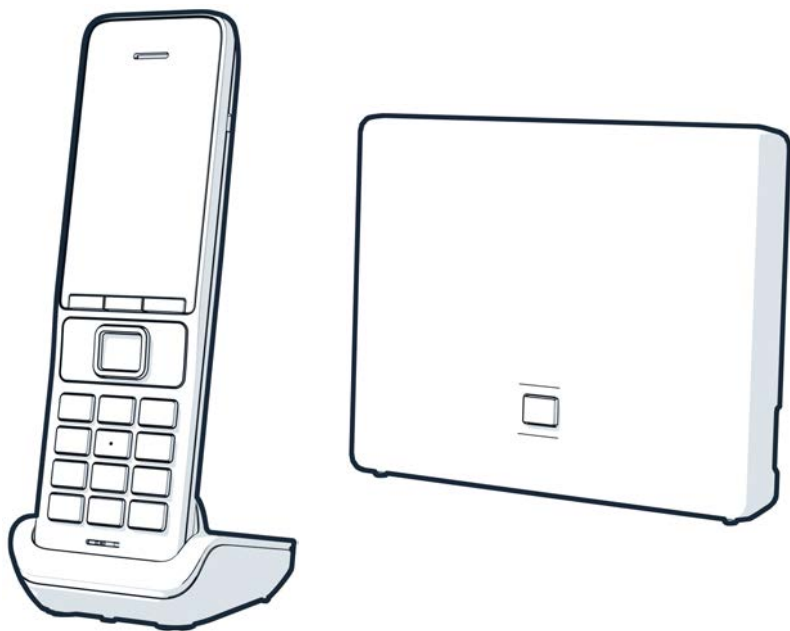


Gigaset



A legfrissebb használati útmutató a
www.gigaset.com/manuals
címen érhető el



Gigaset GO: Vezetékes hálózat a jövőben

Tegye rugalmassá az otthoni telefonálást ezzel a Gigaset GO telefontal. Három csatlakozási alternatíva áll rendelkezésre, valamint az összes GO funkció. Az egyik változatról bármikor átválthat a másikra.

Hívások kezdeményezése analóg vezetékes hálózaton keresztül

Csatlakoztassa a telefont analóg vezetékes vonalas kapcsolatához (PSTN). Csatlakoztassa a telefont a vezetékes vonalcsatlakozáshoz. Ezt követően

- Az analóg vonalat használhatja telefonhívások lebonyolítására
- Használhatja a beépített üzenetrögzítőt
- Használhatja a Gigaset telefon egyéb funkcióit (telefonkönyv, híváslisták stb.)

Hívások kezdeményezése az interneten keresztül

Hagyja figyelmen kívül a telefont, és egy hálózati kábellel csatlakoztassa a telefont az útválasztó LAN-csatlakozójához. Regisztrálja a telefont az internetes telefonszolgáltatónál (IP). Ezzel a kapcsolattal

- Egyszerre két hívást kezdeményezhet
- Külön számot rendelhet mindkét készülékhez
- Hívásokat kezdeményezhet különböző telefonszolgáltatók segítségével
- Három üzenetrögzítőt állíthat be egyéni rögzítéssel és bejelentkező szövegekkel
- Használhatja a Gigaset telefon egyéb funkcióit (telefonkönyv, híváslisták stb.)

Hívások kezdeményezése analóg vezetékes hálózaton és interneten keresztül

Ha analóg vezetékes és internetkapcsolattal is rendelkezik, akkor mindkét kapcsolat funkcióit használhatja, például egyszerre kezdeményezhet egy vezetékes és két internethívást.

A Gigaset GO telefonok funkciói

A Gigaset GO telefonok a korábbi analóg vagy IP-telefonok funkciói mellett több új lehetőséget kínálnak a kompatibilis készülékekkel együtt:

- A Gigaset GO telefonok közötti hívások a Gigaset.net-en keresztül ingyenesen bonyolíthatók a világ minden tájáról
- Online szolgáltatási információk megjelenítése, pl. időjárásjelzők
- Felhőszolgáltatások és okostelefon-alkalmazások használata a vezetékes telefonok és okostelefonok közötti összeköttetéshez: pl. értesítések fogadása okostelefonján, ha bejövő hívás vagy hangüzenet érkezik az otthoni GO telefonra, vagy okostelefonos kapcsolatok átvitele a GO telefonra.

➔ A Gigaset GO-ról további információk a következő címen találhatóak:
www.gigaset.com/go



Tartalomjegyzék

Áttekintés	5
Készülék	5
Bázisállomás	7
A felhasználói útmutató ábrái	8
Biztonsági előírások	10
Első lépések	11
Készülék	11
Bázisállomás	14
IP-fiók beállítása	16
Intelligens hívásblokkolás (Smart Call Block - SCB)	19
A telefon használata	21
Ismerkedés a telefontal	21
Hívásindítás	25
Szolgáltatós-specifikus funkciók (hálózati szolgáltatások)	32
Híváslisták	37
Üzenetlisták	38
Telefonkönyvek	40
Helyi készülék telefonkönyve	40
Gigaset.net telefonkönyv	44
Üzenetrögzítő	46
Helyi üzenetrögzítő (ha van)	46
Hálózati postaláda	52
Állítson be gyors elérést az üzenetrögzítőhöz	53
További funkciók	54
Naptár	54
Időzítő	56
Ébresztőóra	57
Bébi-monitor	58
ECO DECT	60
Védelem a nemkívánatos hívások ellen	61
SMS (szöveges üzenetek)	65
E-mail értesítések	69
Infocentrum	71
A telefon funkcióinak bővítése	74
Több készülék	74
Repeater	77
Működtetés PABX-szel	78

Telefon beállításainak módosítása	80
Készülék	80
Rendszer	88
Internetes telefonía (VoIP)	92
Webes konfigurátor	95
Függelék	112
Kérdések és válaszok	112
Márkaszerviz és műszaki segítség	116
A gyártó tanácsa	119
Műszaki adatok	121
Kijelzőikonok	125
Menü áttekintése	127
Index	130
Nyílt forráskódú szoftver	137
Nyílt forráskódú szoftver	138



A felhasználói útmutatóban leírt funkciók nem mindegyike érhető el minden országban vagy minden szolgáltatónál.

Áttekintés

Készülék

- 1 Kijelző**
- 2 Állapotsor** (→ 125. oldal)
Ikonok az aktuális beállításokkal és a telefon üzemi állapota.
- 3 Kijelzőgombok** (→ 22. oldal)
Különbféle funkciók az üzemelési helyzettől függően
Gombok hozzárendeléseinek módosítása (→ 85. oldal)
- 4 Hívás befejezése gomb / Be/ki gomb**
Hívás befejezése; Törlés funkció; egy szinttel vissza
Vissza a készenléti üzemmódba; A készülék be- és kikapcsolása
- 5 Vezérlőgomb / Menü gomb** (→ 21. oldal)
Menü megnyitása; navigálás a menükben és a beviteli mezők között; funkciók elérése
- 6 Kettőskereszt gomb / Zár gomb**
A billentyűzet lezárása/ feloldása; tárcsázási szünet megadása
Váltás a nagy/kisbetűk és a számok között
- 7 Visszahívás gomb**
Konzultációs hívás (villog)
- 8 Mikrofon**
- 9 Csillag gomb**
Csengőhangok be/ kikapcsolása
Speciális karakterek táblázatának megnyitása
- 10 Headset csatlakozó** (3,5 mm jack)
- 11 1. gomb**
Válasszon üzenetrögzítőt/ hálózati postaládát

12 Hívás gomb / Kihangosítás gomb

Hívás fogadása; megjelenített tárcsázási szám; váltás a kagyló és a kihangosítás üzemmód között; SMS küldése; újratárcsázási lista megnyitása

▶ **Röviden**
nyomja meg

Kezdjen tárcsázni

▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**

13 Üzenet gomb (→ 38. oldal)

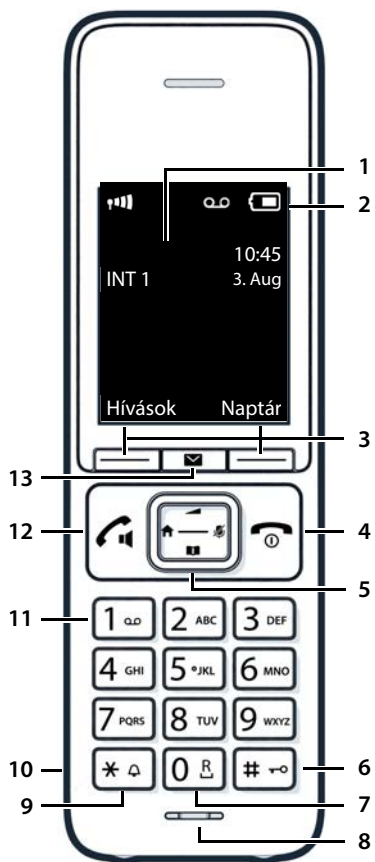
A hívások és üzenetlisták elérése;

Villog: új üzenet vagy új hívás



Ha több funkció van felsorolva, a gomb funkciója a helyzettől függ.

A termékfejlesztési folyamatból függően műszaki és megjelenési változások történhetnek.



Bázisállomás

A Regisztráció/csipogó gomb

Készülék keresése („csipogtatás”);
IP-cím megjelenítése a készüléken
Készülék regisztrálása

▶ **Röviden**
nyomja meg

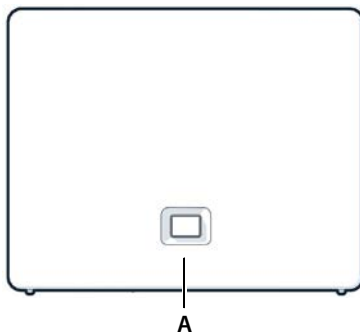
▶ **Nyomja meg és**
tartsa lenyomva

Lámpa világít: A LAN kapcsolat aktív (a telefon
csatlakozik az útválasztóhoz)





Villog: A bázisállomás regisztrációs üzem-
módban van
















A készülék színe és alakja eltérhet
az ábrától.



A felhasználói útmutató ábrái

	Olyan figyelmeztetések, amelyeket ha nem tartanak be, akkor az eszközök vagy a személyek sérülését okozhatják.
	Fontos információk az olyan funkciók megfelelő működtetéséhez és kezeléséhez, amelyek költségeket generálhatnak.
	Előfeltételek a következő lépés megtételéhez.
	További hasznos információk.










Kulcsok

 vagy 	Hívás gomb	 vagy 	Kihangosító gomb
	Hívás befejezése gomb	 - 	Szám/betűgombok
 / 	Vezérlőgomb pereme / közepe		Üzenet gomb
	Újrahívás gomb		Csillag gomb
	Kettőskereszt gomb		
OK, Vissza, Kiválaszt, Módosít, Mentés, ...		Kijelzőgombok	

Eljárások

Példa: Automatikus válasz be/kikapcsolása

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Autom. válaszol** ▶ **Módosít** (☑ = be)

Szimbólumok	Jelentés
▶	Minden nyíl egy műveletet kezdeményez.
▶ 	Készletléti állapotban nyomja meg a vezérlőgomb közepét . Megjelenik a főmenü.
▶  ▶  ▶ OK	Lépjen a  ikonra a  vezérlőgombbal. A megerősítéshez válassza az OK lehetőséget. Megnyílik a Beállítások almenü.
▶  Telefónia ▶ OK	Lépjen a Telefónia ikonra a  vezérlőgombbal. A megerősítéshez válassza az OK lehetőséget. Megnyílik a Telefónia almenü.
▶ Autom. válaszol	Az Automatikus válasz be/kikapcsolása funkció jelenik meg első menüelemként.
▶ Módosít	Az bekapcsolásához vagy kikapcsoláshoz válassza a Módosít lehetőséget. A funkció bekapcsolódik  / kikapcsolódik  .

Biztonsági előírások



Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.



A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. **Segélyhívásokat sem** lehet kezdeményezni áramszünet esetén.

Ha a LAN vagy az internetkapcsolat nem működik, akkor az internetkapcsolatot igénylő funkciók nem fognak rendelkezésre állni, így például az internetes telefon (VoIP), az online telefonkönyvek és az Információs központ.

A segélyhívószámokat akkor **sem** lehet tárcsázni, ha a **billentyűzár** be van kapcsolva!



Csak olyan **újratölthető akkumulátorokat** használjon, melyek megfelelnek a **követelményeknek** (tekintse meg az engedélyezett akkumulátorok listáját → www.gigaset.com/service). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.



A készüléket nem szabad működtetni nyitott akkumulátorfedéllel.

Győződjön meg arról, hogy az elemeket ne zárja rövidre semmilyen, az elemtartóban lévő tárgy!



Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).



A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azt párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyzóba.



Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően.

Töltés közben a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Kizárólag a mellékelt kábeleket használja a vezetékes vonal, a helyi hálózat (LAN) csatlakoztatásához, és a kábeleket kizárólag a megfelelő aljzatokhoz csatlakoztassa.



A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.



Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.



Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet.

A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy füttyülő hangot hallhat), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.



Tartsa távol a gyermekektől a lenyelhető kis elemeket és akkumulátorokat.

A lenyelés égési sérülést, a lágy szövetek átlýukadását okozhatja és halálhoz vezethet. A súlyos égések 2 órával a lenyelés után fordulhatnak elő.

Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.



A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat.

Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Műszaki adatok”).

Első lépések

A doboz tartalma

- Egy **bázisállomás**, egy hálózati adapter a bázisállomáshoz, egy telefonkábel, egy LAN-kábel,
- Egy **készülék**, egy akkumulátorfedél, két akkumulátor, egy töltőállvány hálózati adapterrel, egy övcsipesz
- 1 x használati útmutató

A több készülékes modelleknél, készülékenként:

- Egy készülék, egy töltőbölcső tápegységgel, egy övcsipesz, két akkumulátor és egy akkumulátorfedél



A bázisállomást és a töltőbölcsőt beltéri, száraz helyiségben történő használatra tervezték, +5 °C és +45 °C közötti hőmérséklettartományhoz.

Helyezze a bázisállomást egy egyenes, jól tapadó felületre a lakás vagy a ház központi részén. Az eszköz lábai általában semmilyen nyomot nem hagynak a felületeken. Mindazonáltal, a bútorokon használt különféle lakkok és bevonatok sokfélesége miatt nem zárható ki, hogy az érintkezési felületen nyomok maradnak.

Soha ne tegye ki a telefont hőforrásoknak, például közvetlen napsugárzásnak, vagy más villamos készülékekből származó hőnek.

Védje a telefont a nedvségtől, korróziót okozó folyadékoktól és gőzöktől.

Az eszköz maximális telepítési magassága 2 m.

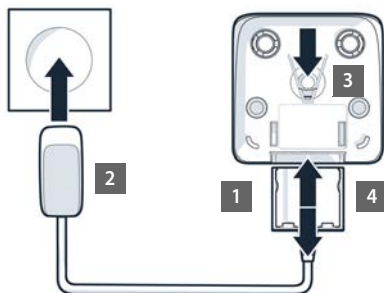
Készülék

A dokkolóegység csatlakoztatása (amennyiben a leszállítottak részét képezi)

- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adapter lapos dugóját **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati egységet a konnektorba **2**.

A dugó kivétele a dokkolóegységből:

- ▶ Csatlakoztassa le a tápadaptert a hálózatról.
- ▶ Nyomja meg a kioldógombot **3**.
- ▶ Távolítsa el a lapos dugót **4**.



A készülék beállítása használathoz

A képernyőt egy műanyag fólia védi. ► Távolítsa el a védőfóliát!

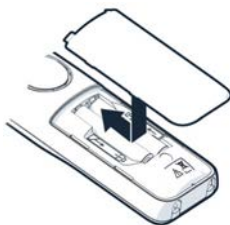
Az akkumulátorok behelyezése



Csak újratölthető akkumulátorokat használjon, mivel ellenkező esetben komoly egészségügyi kockázatok lépnek fel és sérülések történhetnek. Például az elemek külső burkolata megsérülhet vagy az elemek felrobbanhatnak. Az eszköz az ajánlottól eltérő típusú akkumulátorok használata esetén is hibásan működhet vagy sérülhet.



► Helyezze be az akkumulátorokat (a megfelelő +/- polaritáshoz tekintse meg az ábrát).



► Helyezze fel az akkumulátorfedelelet.
► Nyomja meg a fedelet, amíg az a helyére pattan.

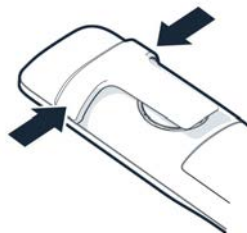


Az akkumulátorfedél újbóli felnyitása:
► Körmét dugja a fedél felső részén levő bevágásba és csúsztassa lefelé.

Az övcsipesz rögzítése

A készülék mindkét oldalán bemélyedések találhatók az övcsipesz rögzítéséhez.


- Az övcsipesz rögzítése: ► Nyomja meg az övcsipeszt a készülék hátulján úgy, hogy az övcsipesz fülei a hornyokba illeszkedjenek.
- Az övcsipesz levétele: ► Jobb hüvelykujjával nyomja meg erősen az övcsipesz közepét. ► Nyomja a bal hüvelykujját a csipesz és a tok közé. ► A levételhez csúsztassa a csipeszt felfelé.



Az akkumulátorok feltöltése

- ▶ Az első használat előtt a dokkolóegységben vagy egy szabványos USB hálózati adapter segítségével töltsse fel teljesen az akkumulátorokat.



Amikor a töltés ikon  eltűnik a képernyőről, az akkumulátorok teljesen feltöltődtek.



A töltés során az akkumulátorok felforrósodhatnak. Ez nem jelent veszélyt.

Egy idő után az akkumulátorok töltési kapacitása műszaki okokból csökkenni fog.







Kapcsolja ki a készüléket, ha néhány napig nem használja.

Ha néhány hétig nem használja a készüléket, kapcsolja ki, és vegye ki az akkumulátorokat.


A csomagban található készülékek már regisztrálva vannak a bázisállomásra. Amennyiben a készülék nincs regisztrálva (ezt a **Kérjük, regisztrálja a kézibeszélőt** üzenet jelzi), regisztrálja kézzel a készüléket (→ 74. oldal).

Képernyő nyelvének módosítása

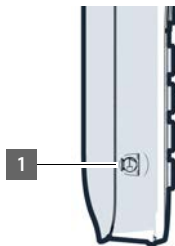
Megváltoztathatja a kijelző nyelvét, ha a telefonon nem a szükséges nyelv van beállítva.

- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb közepét .
 - ▶ Nyomja meg **lassan** és egymás után a  és  gombokat... Példa
- | | |
|----------|----------------------------------|
| Deutsch | <input type="radio"/> |
| English | <input checked="" type="radio"/> |
| Français | <input type="radio"/> |
- ▶ megjelenik a nyelvi beállítások képernyője, a beállított nyelv (pl. **English**) kiemelten látható  = kiválasztva).
 - ▶ Más nyelv beállítása: ▶ Nyomja meg a  vezérlógombot, amíg a kívánt nyelv meg nem jelenik a kijelzőn, pl. **Français** ▶ nyomja meg a közvetlenül a képernyő alatt a jobb oldalon levő gombot a nyelv aktiválásához.
 - ▶ Visszatérés a készenléti állapotba: ▶ Nyomja meg és **artsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

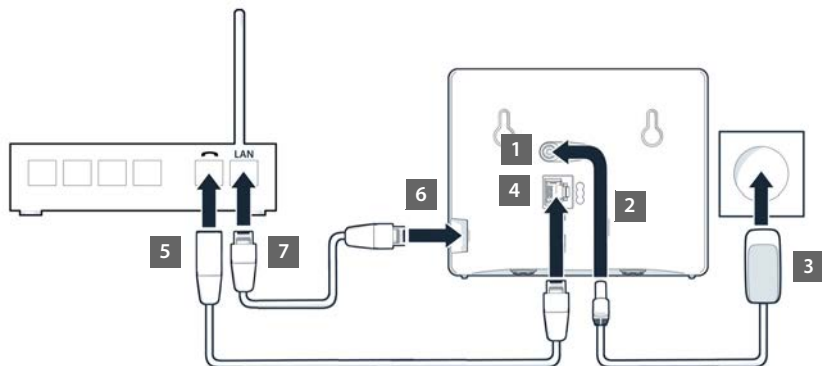
Headset csatlakoztatása

- ▶ A 3,5 mm-es csatlakozóval csatlakoztassa a headsetet a készülék bal oldalához .

A headset hangereje megfelel a készülék beállításának.



Bázisállomás



A hálózati tápellátás: csatlakoztatása

- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adapter tápkábelét a felső csatlakozó aljzatba **[1]** a bázisállomás hátulsó részén
- ▶ Nyomja be mindkét kábelt a megfelelő kábelcsatornába **[2]**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzatba **[3]**.



Csak a **mellékelt** hálózati kábelt használja.

A hálózati kábelnek **állandóan csatlakoztatva kell lennie**, mivel a telefon energiaellátás nélkül nem működik.

A telefonkábel csatlakoztatása és kapcsolódás az internetre



Internetkapcsolathoz: Útválasztó vagy kapcsolat az otthoni hálózaton és egy IP-fiók egy internetszolgáltatónál.

Internetes telefóniához: átalánydíjas szélessávú internetkapcsolat (pl. DSL).

- ▶ **Vezetékes kapcsolathoz:** Csatlakoztassa a telefonkábelét az aljzatba **[4]** és csatlakoztassa az útválasztó vezetékes kapcsolat csatlakozójába **[5]**.
- ▶ **Internetes telefónia és internetkapcsolat:** Csatlakoztassa az Ethernet kábel egyik csatlakozóját a bázisállomás oldalán lévő LAN aljzatba **[6]**. Helyezze be az Ethernet kábel második csatlakozóját az útválasztó LAN aljzatába **[7]**.
- ▶ Nyomja be mindkét kábelt a megfelelő kábelcsatornába.



Csak a **mellékelt** telefonkábelrel használja. A telefonkábelek tűskecsatlakozásai eltérők lehetnek.

Amint a telefon és az útválasztó közötti kábel be van dugva és az útválasztó be van kapcsolva, a bázisállomás elején lévő gomb kigyullad (csipogó gomb).

Ezt követően vezetékes vagy internetes hívásokat kezdeményezhet, és hívásokat fogadhat. A telefon csatlakozik az internethez.

A bázisállomás üzenetrögzítője előre felvett szöveggel van beállítva a válasz és felvétel üzemmódot.



Ahhoz, hogy minden Gigaset GO funkciót használni tudjon, előfordulhat, hogy alkalmazásokat kell telepítenie okostelefonjára, és a telefon webes konfigurátorában beállításokat kell végeznie, pl. regisztrálnia kell a telefont a Gigaset elemeivel.

További tudnivalók a beállításokról → **Webes konfigurátor** (→ 95. oldal)

A Gigaset GO-ról további információk a következő címen található

→ www.gigaset.com/go

Adatvédelmi tájékoztatás

Amikor az eszköz az útválasztóhoz csatlakozik, automatikusan kapcsolatba lép a Gigaset támogatási kiszolgálóval. Naponta a következő eszközspecifikus információkat küldi el:

- Sorozatszám / elemszám
- MAC-cím
- A Gigaset privát IP-címe a LAN-on/annak portszámai
- Eszköz neve
- Szoftververzió

A támogatási kiszolgálón ez az információ kapcsolódik a meglévő eszközspecifikus információkhoz:

- Gigaset.net telefonszám
- Rendszerhez kapcsolódó / eszközspecifikus jelszavak

A Gigaset.net szolgáltatáshoz tárolt adatokkal kapcsolatos további információk a következő címen érhetők el: → www.gigaset.net/privacy-policy

IP-fiók beállítása



IP-fiókot igényeltek egy telefonszolgáltatótól internetes telefonáláshoz. A hozzáférési adatokat (felhasználónév, bejelentkezési név, jelszó stb.) a szolgáltató adja meg.



A telefon szolgáltatónál történő regisztrációjához használja a következőket:

- A készülék VoIP-varázslója
- Vagy a webes konfigurátor egy számítógépen vagy táblagépen (→ 99. oldal)

Regisztrálás a készülék VoIP-varázslójával

Amint a készülék akkumulátora elegendő töltöttséggel rendelkezik, a készüléken villogni fog az Üzenet gomb.




- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶ **Igen** . . . a varázsló elindul ▶ görgessen  végig a megjelenített szövegen ▶ **OK**





Ha a varázsló nem indul el normál módon, vagy ha megszakítják azt, indítsa el a VoIP-varázslót a készülék menüjéből:

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **VoIP-segéd**

Ha **Új firmware áll rendelkezésre**, jelenik meg a kijelzőn, akkor egy firmware-frissítés áll rendelkezésre a telefonhoz.

Firmware frissítése: ▶ **Igen** . . . Az új firmware betöltődik (kb. 6 percig tart) Az Üzenet gomb  ezután ismét villogni kezd.

A kijelzőn megjelennek a lehetséges IP-fiókok (**IP 1 - IP 6**). A már konfigurált fiókok jelölése: .

- ▶ A  segítségével válassza ki a kívánt fiókot ▶ **OK**





Ha nem lehet internetkapcsolatot létrehozni, akkor egy ezt jelző hibaüzenet jelenik meg. További információk: „Kérdések és válaszok” → Függelék

- ▶ Zárja be a VoIP-varázslót: ▶ **OK** . . . A VoIP varázsló bezáródik ▶ Szükség esetén végezzen hibaelhárítást ▶ Később nyissa meg újra a varázslót a menüből az IP-fiók konfigurálásához.

A varázsló kapcsolatot létesít az interneten keresztül a Gigaset konfigurációs kiszolgálójával. Itt letölthetők különféle profilok, amelyek általános konfigurációs adatokat tartalmaznak a különböző szolgáltatókhoz.

Válassza ki a szolgáltatót

Betöltődik az országok listája.

- ▶ A  segítségével válassza ki az országot, ahol a telefont használni kívánja ▶ **OK** ... megjelenik az országban lévő szolgáltatók listája ▶ a  segítségével válasszon szolgáltatót ▶ **OK** ... letöltődnek a szolgáltató általános konfigurációs adatai és eltárolódnak a telefonon.



Ha szolgáltatója nem jelenik meg a listában:

Zárja be a varázslót: ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot  ... a készülék készenléti állapotba tér vissza ▶ webes konfigurátorral állítsa be az IP-fiókot

Felhasználói adatok megadása az IP-fiókhöz (szolgáltatótól függően).

- ▶ Adja meg a regisztrációs adatokat ▶ az egyes bejegyzéseket a **OK** gombbal erősítse meg



A hozzáférési adatok megadásakor figyeljen a kis- és nagybetűkre.

Üzenet a sikeres átvitelről: **Az IP-fiókja regisztrálva van a szolgáltatónál.**

Küldési és fogadási kapcsolatok

Rendelje hozzá a rendelkezésre álló telefonos kapcsolatokat (vezetékes hálózat, Gigaset.net és legfeljebb hat IP-kapcsolat) a végberendezésekhez fogadó, és ahol szükséges, küldő kapcsolatokként. A végberendezések a regisztrált készülékek és a három bázisállomás-üzenetrögzítő.

- **Fogadási kapcsolat:** Telefonszámok, amelyeken hívni lehet Önt. A bejövő hívások azokra a végberendezésekre továbbítódnak, amelyekhez az adott kapcsolat fogadási kapcsolatként van hozzárendelve.
- **Küldési kapcsolat:** Kimenő híváshoz használt vonal. A megfelelő szám átadódik a fogadó félnek. Minden végberendezéshez egy számot rendelhet, vagy a társított kapcsolatot küldési kapcsolatként rendelheti hozzá.

A telefon minden egyes kapcsolata (száma) egyszerre lehet küldési és fogadási kapcsolat, és több végberendezéshez is hozzárendelhető. Fogadási kapcsolatként csak egy üzenetrögzítőhöz rendelhető hozzá.


Alapértelmezett hozzárendelés

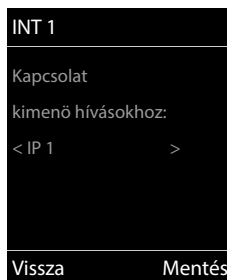
- Leszállításkor minden konfigurált kapcsolat fogadási kapcsolatként van a készülékhez és az 1. üzenetrögzítőhöz rendelve.
- A vezetékes hálózati kapcsolat küldési kapcsolatként van hozzárendelve a készülékekhez. Ha **nincs** vezetékes hálózati kapcsolat, akkor nincs hozzárendelt küldési kapcsolat.

Küldési kapcsolatok módosítása


- ▶  ▶  ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶  ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Küldés kapcsolatok** ▶ **OK**

Válasszon készüléket:

- ▶ A  segítségével válassza ki azt a készüléket, amelyen meg kívánja változtatni az alapértelmezett hozzárendelést ▶ **OK** . . . , ekkor megjelenik a készülékhez rendelt aktuális kapcsolat a kimenő hívásokhoz: **Vonalas h.** (amennyiben vezetékes hálózati kapcsolattal rendelkezik)



Hozzárendelés módosítása:


- ▶ a  segítségével válassza ki a kívánt kapcsolatot vagy válassza: **Híváskor választ** ▶ **Mentés**
Híváskor választ: Minden egyes híváshoz kiválasztható az a vonal, amelyen a hívás létrejön.

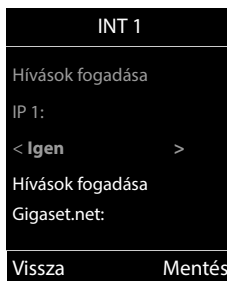
Ezután módosíthatja az alapértelmezett hozzárendelést egymás után az összes regisztrált készüléknél.

Fogadási kapcsolatok módosítása



- ▶  ▶  ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶  ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Fogadott kapcsolat** ▶ **OK**

Válassza ki a készüléket vagy üzenetrögzítőt:

- ▶ A  segítségével válassza ki azt a készüléket vagy üzenetrögzítőt amelyen módosítani kívánja az alapértelmezett hozzárendelést ▶ **OK** . . . a kijelző egy bejegyzést jelenít meg minden elérhető telefonos kapcsolathoz (**IP 1 – IP 6, Gigaset.net, Fix vonal**)



Hozzárendelés módosítása:

- ▶ A  segítségével válassza ki a kívánt kapcsolatot ▶ a  segítségével válassza: **Igen** vagy **Nem** (**Igen** = az erre a kapcsolatra irányuló hívások a készülékre /üzenetrögzítőre kerülnek átírányításra) ▶ **Mentés**



Egy üzenetrögzítőhöz csak egy fogadási kapcsolat rendelhető.

Egy kapcsolat csak **egy** üzenetrögzítőhöz rendelhető hozzá fogadási kapcsolatként. Ha hozzárendel egy fogadási kapcsolatot egy üzenetrögzítőhöz, és ez a kapcsolat már hozzá van rendelve egy másik üzenetrögzítőhöz, akkor a „rég” hozzárendelés törlődik.

A telefon most már használatra kész.

Intelligens hívásblokkolás (Smart Call Block - SCB)

A Smart Call Block a Gigaset Communications GmbH szolgáltatása. A szolgáltatás széleskörű lehetőségét biztosítja a nem kívánt hívások blokkolására.



Az SCB szolgáltatás díjköteles, és a Gigaset webáruházban vásárolható meg. Ha rendelkezik ingyenes használatra jogosító kreditponttal, váltsa be azt a következő címen: www.gigaset.com/SCB.

A Smart Call Block szolgáltatás tellows-pontszámok segítségével egy 1-től 9-ig terjedő skálán értékeli a bejövő hívások számának komolyságát.

Információ a tellows-pontszámokról: → www.tellows.com

Kredit beváltása a Gigaset online áruházban

A csomagolásban található lapon a Smart Call Blockinggal kapcsolatos információk találhatóak. Itt található az Ön személyes kedvezménykódja. Ez jogosítja fel Önt arra, hogy három hónapig ingyenesen használja a Call Block szolgáltatást.

A kedvezménykód megadása és a szolgáltatás engedélyezése

▶ Az internetes böngészőbe írja be a www.gigaset.com/SCB ... címet. Ez a Gigaset internetes oldalára vezeti Önt, ahol megadhatja a kedvezménykódot.

▶ Írja be a kedvezménykódot, és kattintson erre:

Send ... Ez automatikusan a Gigaset online áruházba vezet.

XXXX-XXXX-XXXX-XXXX

Send

A termék cikként szerepel itt. Nem kerül kiszámlításra a vételár és nincs szükség fizetési adatokra (hitelkártya vagy hasonló adatokra).

▶ Kattintson erre: **Checkout**



Ha nincs utalványa: ▶ Vásároljon licencet a Gigaset online áruházban

Gigaset felhasználói fiók létrehozása/regisztrálása

A megrendelés lezárásához regisztráljon a Gigasetnél.

Ha Ön már regisztrált Gigaset-ügyfél:

▶ Adja meg az e-mail címet és a hozzá tartozó jelszót ▶ **Login**

Ha még nem regisztrált:

▶ Kattintson ide: **Continue and register** ▶ Adja meg a Gigaset ügyfélfiókja bejelentkezési adatait ... Egy e-mailt fog kapni, amellyel meg kell erősítenie a fiók létrehozását.

▶ Kattintson az e-mailben található linkre

A vásárlás ezzel befejeződik. A Gigaset Smart Call Block szolgáltatás az Ön felhasználói fiókjához van rendelve és engedélyezve van.

A Gigaset elements alkalmazás telepítése



Győződjön meg arról, hogy okostelefonja a WLAN-on keresztül ugyanabban az otthoni hálózatban van regisztrálva, mint a telefon, és hogy a WLAN-t használja az internetkapcsolathoz. Szükség szerint tiltsa le a „Mobil adat” funkciót okostelefonján.

Ahhoz, hogy a telefont csatlakoztatni tudja a Gigaset Cloudhoz, telepítse a Gigaset elements alkalmazást okostelefonjára:

- ▶ Töltse le okostelefonjára az ingyenes Gigaset elements alkalmazást a Google Play Store-ból vagy az App Store-ból, és telepítse azt.
- ▶ Indítsa el az alkalmazást, és jelentkezzen be ugyanazzal a felhasználói azonosítóval, amelyet az utalvány beváltásakor használt.

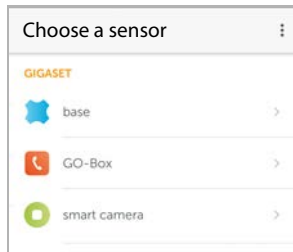


A telefon csatlakoztatása a Gigaset Cloudhoz



Csak egy GO Boxot regisztrálhat érzékelőként. Ha korábban már regisztrált egy GO Boxot, kérjük, törölje a regisztrációt.

- ▶ Az elements app képernyőjén koppintson erre: **Choose a sensor GO-Box** . . . A telepítési varázsló végigvezeti Önt az összes szükséges lépésen.
- ▶ Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Ezzel befejezte a telepítési folyamatot, és telefonja csatlakozik a Gigaset Cloudhoz. Most már használhatja a Smart Call Block szolgáltatást.





Ha a kedvezménykód időhatára lejárt, erről e-mailben és a készülék kijelzőjén megjelenő üzenetben értesítjük Önt. Fizetnie kell a szolgáltatásért. Ez a Gigaset webáruházban érhető el.

A telefon használata

Ismerkedés a telefonnal

A készülék be- és kikapcsolása

Bekapcsolás: ▶ Amikor a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Kikapcsolás: ▶ Amikor a készülék készenléti állapotban van, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Amikor a kikapcsolt készüléket a bázisállomásra vagy a töltőbölcsőbe helyezi, az automatikusan bekapcsol.

A billentyűzet zárolása/feloldása

A billentyűzár megakadályozza a telefon véletlen használatát.

A billentyűzet zárolása/feloldása: ▶  Nyomja le és **tartsa lenyomva**

Billentyűzár aktíválva: a következő szimbólum jelenik meg 





Ha egy hívást jelez a készülék, a billentyűzet automatikusan feloldódik és fogadni tudja a hívást. A hívás befejezését követően újra zárolódik.

Ha a billentyűzár be van kapcsolva, nem lehetséges a segélyhívó számok hívása sem.

Vezérlőgomb



A vezérlőgomb segítségével navigálhat a menük és beviteli mezők között, valamint a helyzettől függően egyes funkciókat is elindíthat.

Az alábbi leírásban feketével van jelölve a vezérlőgomb azon oldala (fel, le, jobbra, balra), amelyet meg kell nyomni az adott funkció eléréséhez, pl.  a „nyomja le a vezérlőgomb jobb oldalát” jelöli, vagy a  a „nyomja meg a vezérlőgomb közepét” jelöli

Készenléti állapotban

Telefonkönyv megnyitása


Nyissa meg az elérhető online telefonkönyvek listáját


Főmenü megnyitása

A készülékek listájának megnyitása

Az almenükben, a mezők kiválasztása és a beírás

Egy funkció megerősítése

 Nyomja meg **röviden**

 Nyomja le és **tartsa lenyomva**

 vagy 



Beszélgetés közben

Telefonkönyv megnyitása

Nyissa meg az elérhető online telefonkönyvek listáját



Nyomja le és **tartsa lenyomva**

Mikrofon némítása

Belső konzultációs hívás kezdeményezése

Hangszóró hangerejének módosítása a készüléken és kihangosított üzemmódban

Kijelzőgombok

A kijelzőgombok egy sor funkciót hajtanak végre a műveleti állapottól függően.



Kijelzőgombok ikonjai → 125. oldal




Amikor a telefon készenléti állapotban van, a kijelzőgombok előre beállított funkciókkal rendelkeznek, de átrendezhetők.

Menünavigáció

A telefon funkciói egy többszintes menüben jelennek meg.


Funkciók kiválasztása/megerősítése

Kiválasztás megerősítéséhez használja **OK** vagy nyomja meg a vezérlőgomb közepét 

Egy szinttel a menüben vissza a

Vissza

Váltás készenléti állapotba

 Nyomja le és **tartsa lenyomva**



Funkció be/kikapcsolása a

Módosít engedélyezve  / letiltva 

Lehetőség be/kikapcsolása az

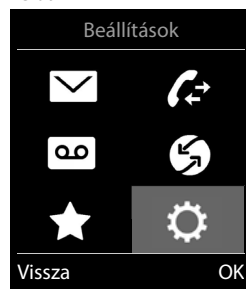
Kiválaszt aktivált  / kikapcsolt lehetőséggel 

Főmenü

Készletléti állapotban: ▶ Nyomja meg a vezérlőgomb közepét  ▶ használja a vezérlőgombot  egy almenü kiválasztásához ▶ OK


A fő funkciók ikonként jelennek meg a képernyőn. A kiválasztott funkció ikonja színes kijelöléssel látható, a hozzá társuló funkció neve a képernyő fejlécében jelenik meg.

Példa



Almenük

Az almenükben levő funkciók listaként jelennek meg.

Egy funkció elérése: ▶ a vezérlőgombbal  válasszon ki egy funkciót ▶ OK

Visszatérés az előző menüsintre:

▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Vissza**


vagy

▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  **röviden**

Példa



Visszatérés készletléti állapotba:



▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 





Ha nem nyomnak le gombot, a képernyő 2 perc múlva **automatikusan** átvált készletléti állapotba.

Szöveg bevitele




Bevitel pozíciója




- ▶ A  gombbal válasszon egy beviteli mezőt. A mező akkor aktiválódik, amikor a kurzor benne villog.
- ▶ A  gombbal mozgassa a kurzort.

Helytelen beírás javítása

- Törli a kurzor bal oldalán levő **karaktereket**: ▶  **Nyomja meg röviden**
- Törli a kurzor bal oldalán levő **szavakat**: ▶  **Nyomja le és tartsa lenyomva**

Betűk/karakterek beírása

Minden billentyűhöz az  és  és  billentyű között, több betű van társítva. Amint egy billentyűt lenyomnak, a lehetséges karakterek megjelennek a képernyő alsó részén. A kiválasztott karakter kiemelten látható.

- Betűk/számok kiválasztása: ▶ Nyomja meg a gombot **röviden**, többször egymás után
- Váltson a kisbetű, nagybetű és a számbeviteli üzemmód között: ▶ Nyomja meg a kettőskeleszt gombot 
Egy telefonkönyv-elem szerkesztésekor a készülék az első betűt és a szóközt követő minden betűt automatikusan nagybetűvel írja.
- Speciális karakterek beírása: ▶ Nyomja meg a csillag gombot  ▶ a  gombbal lépjen a kívánt karakterre ▶ **Beszúrás**






A rendelkezésre álló speciális karakterek a készülék karakterkészletétől függenek.

Hívásindítás




Hívásindítás


- ▶ A  segítségével adja meg a számot ▶ **röviden** nyomja meg a Hívás gombot 

A kapcsolat kiválasztása a készülékhez beállított küldési (vonalas) kapcsolat útján történik. Egy másik vonal használatához:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ▶ a  segítségével válasszon vonalat ▶ **Hívás** ▶ a  segítségével adja meg a számot ... a készülék az utolsó számjegy megadását követően kb. 3 másodperc múlva tárcsázza a számot.

A küldési kapcsolat helyett „**Híváskor választ**” van hozzárendelve a készülékhez.

- ▶  adja meg a számot ▶ nyomja meg a Hívás gombot  ▶  válassza ki a kapcsolatot ▶ **Hívás**

A tárcsázás megszakítása: ▶ nyomja meg a Hívás befejezése gombot 






A hívószám-azonosítására vonatkozó információk: → 32. oldal



Ha a kijelző háttérvilágítása ki van kapcsolva, akkor azt bármelyik gomb lenyomásával újraaktiválhatja. A megnyomott **számombok** megjelennek a kijelzőn az előtárcsázáshoz, **más gomboknak** nincs további funkciója.

A „9” utótaggal végződő számok automatikusan tárcsázásra kerülnek a Gigaset.net kapcsolaton keresztül (→ 92. oldal). A hívások ingyenesek.

Tárcsázás a címtárból

- ▶ A  segítségével nyissa meg a telefonkönyvet ▶ a  segítségével válasszon bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 

Ha több szám van megadva:

- ▶ A  gombbal válasszon egy számot ▶ nyomja meg a Hívás gombot  ... a készülék tárcsázza a számot






Gyors hozzáféréshez (gyorstárcsázás): Szám hozzárendelése telefonkönyvből egy számgombhoz vagy kijelzőgombhoz



Válasszon a Gigaset.net telefonkönyvből → 44. oldal

Tárcsázás az újrAhívási listából



Az újrAhívási lista a készülékkel hívott legutóbbi 20 számot tartalmazza.

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Hívás gombot  ... megnyílik az újrAhívási lista ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 


Ha egy név jelenik meg:

- ▶ **Megnéz** ... megjelenik a szám ▶ szükség esetén a  gombbal görgesse a neveket ▶ amikor eléri a kívánt számot, nyomja meg a Hívás  gombot




Az újrAhívási lista bejegyzéseinek kezelése

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Hívás gombot  ... megnyílik az újrAhívási lista ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ... lehetséges opciók:

Bejegyzés másolása a címtárba:

- ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ OK


Szám másolása a kijelzőre:

- ▶  **Szám megjelenítés** ▶ OK ▶ Szükség szerint használja:  bejegyzés hozzáadásához ▶  új bejegyzésként való mentéséhez a telefonkönyvbe

Kijelölt bejegyzés törlése:







- ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ OK

Összes bejegyzés törlése:

- ▶  **Lista törlése** ▶ OK


Tárcsázás a híváslistából

A híváslisták (→ 37. oldal) tartalmazzák a legfrissebb fogadott, kimenő és nem fogadott hívásokat.

- ▶  ▶  ▶  **Híváslisták** ▶ OK ▶ a  gombbal válasszon egy listát ▶ OK ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 









A híváslisták közvetlenül megjeleníthetők a **Hívások** kijelzőgomb megnyomásával, ha a megfelelő funkciót a kijelzőgombhoz hozzárendelte.

A **Nem fogadott hívás** lista megnyitható az Üzenet gomb  megnyomásával is.


Egygombos hívás


Az elmentett szám tárcsázása **bármely** billentyű megnyomásával megtörténik. Ez lehetővé teszi, hogy a szám beírására még képtelen gyermekek felhívjanak egy bizonyos számot.

Egygombos hívás üzemmód aktiválása:

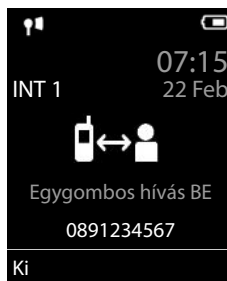
- ▶  ▶  **További funkciók** ▶ OK ▶  **Egygombos hívás** ▶ OK ▶ a  gombbal aktiválja **Aktiválás** ▶  **Hívás** ▶ a  segítségével adja meg a számot ▶ **Mentés** ... a kijelzőn megjelenik az aktív egygombos hívás üzemmód

Egygombos hívás kezdeményezése: ▶ nyomja meg bármelyik gombot ... a készülék tárcsázza a számot



A tárcsázás megszakítása: ▶ nyomja meg a Hívás befejezése gombot .

Egygombos hívás üzemmód befejezése: ▶ nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

Példa



IP-cím hívása (szolgáltatófüggő)



- ▶ A csillag gombbal  válassza szét az IP-cím szakaszait (pl. 149*246*122*28).
- ▶ A kettős kereszt gombbal  csatolja a hívás résztvevőjének SIP-port számát az IP-címhez (pl. 149*246*122*28#5060).

Ha a VoIP-szolgáltató nem támogatja az IP-címek tárcsázását, a cím minden egyes része normál telefonszámként lesz értelmezve.


Tárcsázási szünet megadása tárcsázáskor

- ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a kettős kereszt  gombot. Egy P jel látható a kijelzőn

Bejövő hívások

A bejövő hívást csengetés és a képernyő jelzi, valamint a villogó Hívás / Kihangosítás gomb  .


Hívás fogadása:

- Nyomja meg a Hívás gombot 
- ha az **Autom. válaszol** aktív: ► vegye ki a készüléket a töltőbölcsőből
- Üzenetrögzítő rendszer esetében: Átirányítás az üzenetrögzítőre: ► **Opciók** ► **Átirányítás ÜR-re**
- Hívás fogadása a headseten


Csengőhang kikapcsolása: ► **Csendes** . . . a hívás mindaddig fogadható, amíg az látható a kijelzőn

Hívás megszakítása és a szám áthelyezése a feketelistába (ha engedélyezve van):

► **Blokkolás** ► **Igen**

Hívás elutasítása: Nyomja meg a ► Hívás befejezése gombot 



Amikor a feketelista engedélyezve van (védelmi mód **Hívás némítása**), a feketelistán szereplő számról érkező hívást a  jelez a kijelzőn.

Információ a hívóról



A hívó fél számának elküldése megtörténik (→ 32. oldal).

Megjelenik a hívó fél telefonszáma.

Ha nincs bejegyzés a hálózati telefonkönyvben és nincs intelligens hívásletiltási szolgáltatás


Ha a hívó fél száma el van mentve a helyi telefonkönyvben, akkor a név jelenik meg.

Bejegyzés a hálózati telefonkönyvbe

Ha a hívó számot a hálózati telefonkönyvbe küldi, a szám névre cserélődik le a szolgáltatói adatbázisban és megjelenik a kijelzőn.

Intelligens hívásletiltási szolgáltatással

A rendszer ellenőrzi a szám megbízhatóságát és megjeleníti a hozzá tartozó információkat. Forrásként a **tellows** van megadva.



Az intelligens hívásletiltási szolgáltatás a Gigaset-hez van regisztrálva és beállítva.



Információ a hívó számról:

Szín	Tellows-pontszám	Besorolás
Zöld:	1-4	Megbízható hívás
Nincs szín/fehér:	5-6	Semleges hívás (nincs információ)
Sárga:	7	Kéretlen hívás (pl. Opinion research)
Piros:	8-9	Kockázatos hívás (pl. Aggressive ads)


A 7-9 tellows-pontszámmal rendelkező hívások egyáltalán nem jelennek meg, vagy a rendszer csak vizuálisan jelzi azokat, az intelligens hívásletiltási beállításoktól függően.

Hívásvárakoztatás elfogadása/elutasítása




Hívásvárakoztatási hangjelzés jelzi a hívást egy külső hívás alatt. A hívószám vagy a hívó fél neve akkor jelenik meg, ha a hívó fél átadja a telefonszámát.

- Hívás elutasítása: ▶ **Opciók** ▶  **Bekopogást elutasít** ▶ **OK**
- Hívás fogadása: ▶ **Felvesz** ▶ beszéljen az új hívóval. Az előző hívás tartásában van.
- Fejezze be a hívást, folytassa a tartott hívást: ▶ nyomja meg a Hívás befejezése gombot .




Belső hívás indítása




A bázisállomáson több készülék van regisztrálva (→ 74. oldal).

- ▶  Nyomja meg **röviden** . . . megnyílik a készülékek listája, az aktuális készüléket a < ▶  jelzi. Válassza ki a készüléket vagy **Mindent hív** (csoportos hívás) ▶ Nyomja meg a Hívás gombot 

Gyors hozzáférés a csoportos híváshoz:

- ▶  Nyomja meg **röviden** ▶ 
- vagy ▶  nyomja meg és **tartsa lenyomva**

 Az ugyanarra a bázisállomásra regisztrált egyéb készülékekre irányuló belső hívások ingyenesek.

A foglaltsági hangot akkor hallja, ha:

- Már van belső kapcsolat
- A hívott készülék nem elérhető (kikapcsolva, hatótávon kívül).
- A belső hívást 3 percen belül nem fogadják.

Belső hívás/Belső átadás

Egy **külső** résztvevő hívása és a hívás átadása egy **belső** résztvevőhöz, vagy egy konzultációs hívás indítása irányába.

- ▶  ... megnyílik a készülékek listája ▶  válassza ki a készüléket vagy **Mindent hív** ▶ **OK** ... a belső résztvevő(k) hívása megtörténik ... a lehetséges opciók:

Konzultációs hívás indítása:

- ▶ Beszélgetés a belső résztvevővel


Külső hívó visszahívása:

- ▶ **Opciók** ▶  **Hívás megszakítása** ▶ **OK**

Külső hívás átadása, miután a belső résztvevő megválaszolta azt:

- ▶ Külső hívás bejelentése ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

Külső hívás átadása, mielőtt a belső résztvevő megválaszolta azt:

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  ... a külső hívás azonnal átirányítódik. Ha a belső résztvevő nem fogadja a hívást, vagy ha a vonal foglalt, a külső hívás automatikusan visszaadásra kerül Önnek.

Fejezze be a belső hívást, ha a belső résztvevő **nem** válaszolja meg a hívást, vagy ha a vonal foglalt:

- ▶ **Vége** ... Külső hívó visszahívása

Hívásvárakoztatás elfogadása/elutasítása

A belső hívás közben érkező külső hívást hívásvárakoztatási hangjelzés jelzi. Ha a szám átvitele megtörtént, a kijelzőn látni fogja azt, vagy a hívó nevét.

- Hívás elutasítása: ▶ **Elutasít**
A hívásvárakoztatási hangjelzés ki van kapcsolva. A hívás továbbra is megjelenik a többi regisztrált készüléken.
- Hívás fogadása: ▶ **Felvesz** ... Beszéljen az új hívóval, az előző hívás várakoztatásra kerül.

Belső hívásvárakoztatás külső hívás közben


Ha egy belső résztvevő megpróbálja felhívni Önt, miközben Ön külső vagy belső hívásban vesz részt, ez a hívás megjelenik a kijelzőn (**Hívásvárakoztatás**).

- Kijelző kikapcsolása: ▶ Nyomja meg bármelyik gombot
- Belső hívás fogadása: ▶ Aktuális hívás befejezése
A belső hívás jelzése a szokásos módon történik. Fogadhatja a hívást.



Beszélgetés közben

Kihangosított üzemmód

Kihangosító üzemmód be/kikapcsolása hívás közben, kapcsolat létesítésekor és az üzenetrög-zítő meghallgatásakor (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél):



- ▶ Nyomja meg a Kihangosító gombot 

A készülék dokkolóegységbe helyezése hívás közben:

- ▶ Nyomja le és tartsa lenyomva a Kihangosító gombot  ▶ helyezze a készülék a dokkolóegységbe ▶ tartsa lenyomva a  gombot 2 további másodpercen át

Hívás hangereje

Az aktuálisan használt üzemmódra vonatkozik (kihangosító, készülék vagy headset, amennyiben a készüléknek van headset-csatlakozója):


- ▶ Nyomja  ▶ Használja a  gombot a hangerő beállításához ▶ **Mentés**



A rendszer a beállítást körülbelül 3 másodperc után automatikusan elmenti, még akkor is, ha nem nyomja meg a **Mentés** gombot.

Mikrofon némítása

Ha a mikrofon ki van kapcsolva, akkor a hívók nem hallják Önt.

Mikrofon be/kikapcsolása hívás közben: ▶ Nyomja 

Szolgáltatáspecifikus funkciók (hálózati szolgáltatások)

A hálózati szolgáltatások a hálózattól (analog vezeték hálózat vagy IP-telefonia) és a hálózati szolgáltatótól (szolgáltató vagy telefonrendszer) függenek, és szükség esetén az adott szolgáltatótól kell igényelni őket.


A funkciók leírását megtalálhatja a hálózati szolgáltató webhelyén vagy valamelyik kirendeltségén.

Ha segísége van szüksége, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.



A hálózati szolgáltatások igénylése **többletköltséggel** járhat. Kérjük, konzultáljon a hálózati szolgáltatójával.

A hálózati szolgáltatások két különböző csoportba sorolhatók:

- Hálózati szolgáltatások, amelyek készenléti állapotban aktiválódnak a következő híváshoz vagy az összes későbbi híváshoz (például „névtelen hívás”). Ezek be- és kikapcsolása a  **Válasszon szolg.-t** menüből történik.
- A külső hívás során aktivált hálózati szolgáltatások (például „konzultációs hívás”, és „konferenciahívások indítása”). Ezeket külső hívás közben indítják opcióként, vagy egy kijelzőgomb segítségével (pl. **Külső hív**, **Konferenciahívás**).



A funkciók be-/kikapcsolásához a rendszer egy kódot küld a telefonhálózatnak.

▶ A telefonhálózat nyugtázó hangjelzése után nyomja meg a  gombot.

A hálózati szolgáltatások újraprogramozása nem lehetséges.

Hívószám-azonosítás

Hívás közben a hívó fél száma átadásra kerül (CLI = Calling Line Identification - Hívószám-azonosítás) és megjeleníthető a hívott fél kijelzőjén (CLIP = Calling Line Identification Presentation - Hívó fél névazonosítása). Ha a hívó fél száma nem nyilvános, akkor az nem fog megjelenni a hívott félnél. A hívás névtelenül történik (CLIR = CLI Restriction - CLI korlátozás).

Hívó fél megjelenítése a bejövő hívásokhoz

Hívószám-azonosítás

Megjelenik a hívó fél telefonszáma. Ha a hívó fél száma el van mentve a telefonkönyvben, akkor a név jelenik meg.

Nincs hívószám-azonosítás


A név és szám helyett a következő jelenik meg:

- **Külső:** Nincs átadott szám.
- **Ismeretlen:** A hívó fél nem adja ki a hívószámát.
- **Nem elérhető:** A hívó fél nem engedélyezte a hívószám-azonosítást.

Hívásvárakoztatás külső hívás közben

Külső hívás közben a hívásvárakoztatási hangjelzés egy másik külső hívót jelez. Ha a szám átadása megtörtént, a kijelzőn látni fogja azt, vagy a hívó nevét.

Várakozó hívó fél elutasítása:

- ▶ **Opciók** ▶  **Bekopogást elutasít** ▶ **OK** ... a várakozó hívó foglalt jelzést hall






Várakozó hívás fogadása:

- ▶ **Felvesz**

Miután elfogadta a várakozó hívást, válthat a két hívó fél között egyidejűleg is beszélhet mindkettővel („**Konferencia**” → 35. oldal).



Hívásvárakoztatás be-/kikapcsolása

- ▶  ▶  ▶  **Válasszon szolg.-t** ▶ **OK** ▶  **Hívásvárakoztatás** ▶ **OK** ... ekkor
 - Be-/kikapcsolás: ▶ **Állapot:**  válassza: **Be** vagy **Ki**
 - Bekapcsolás: ▶ **Küldés**

A hívásvárakoztatás bekapcsolódik vagy kikapcsolódik minden regisztrált készüléken.

Visszahívás (ha elérhető)

Hívásátirányítás

Hívás átírányításakor a hívás továbbításra kerül egy másik kapcsolatra.

Különbséget kell tenni a következők között:

- A hívások külső telefonszámra történő átírányítása és
- a hívások belső átírányítása

Hívások átirányítása külső kapcsolatra



Hívásirányítás minden olyan kapcsolathoz (vezetékes szám és VoIP-kapcsolat) beállítható, amely a készülékhez fogadási kapcsolatként (→ 93. oldal) van hozzárendelve.

- ▶ ▶ ▶ **Válasszon szolg.-t** ▶ OK ▶ **Hívásátirányítás** ▶ OK ▶ válasszon fogadási kapcsolatot ▶ OK ... majd

Be-/kikapcsolás: ▶ **Állapot:** válassza: **Be** vagy **Ki**

Adja meg a számot a hívásátirányításhoz:

- ▶ **Telefonszám** ▶ adja meg a számot
- ▶ Adjon meg egy másik Gigaset.net számot a Gigaset.net szám átirányításához.

Adja meg az időt a hívásátirányításhoz:

- ▶ **Mikor** ▶ adja meg az időt a hívásátirányításhoz:

Minden hívás: A hívások azonnal átirányításra kerülnek

Ha nincs válasz: A hívások átirányításra kerülnek, ha senki nem fogadja a hívást több csengetésnyi időn belül.

Ha foglalt a vonal: A hívások átirányításra kerülnek, ha a vonal foglalt.

Bekapcsolás: ▶ **Küldés**

Hívásirányítás vezetékes kapcsolattal: A telefonhálózattal való kapcsolat létrejön ... a telefonhálózatról visszaigazolás érkezik a telefonhálózatról ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot .



A hívásátirányítás **többletköltséggel** járhat. Kérjük, konzultáljon a hálózati szolgáltatójával.

Belső hívásirányítás

A készülék (→ 93. oldal) egyik fogadási csatlakozására érkező **külső** hívások átirányítása egy másik készülékre.

- ▶ ▶ ▶ **Válasszon szolg.-t** ▶ OK ▶ **Hívásátirányítás** ▶ OK ▶ **Belső** ▶ OK ... ekkor

Be-/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** válassza: **Be** vagy **Ki**

Válasszon készüléket:

- ▶ **Headsetre** ▶ válasszon egy belső résztvevőt
- Nincs kézibeszélő** jelenik meg, ha korábban nem volt beállítva a belső hívásirányítás, vagy ha a korábban beállított készülék már nincs regisztrálva.

A hívásfogadás késleltetési ideje:

- ▶ **Csörgés késleltetés** ▶ válassza: **Nincs / 10 mp. / 20 mp. / 30 mp.**

Nincs: A hívás azonnal átirányításra kerül.

Bekapcsolás: ▶ **Mentés**

A belső hívások csak egyszer kerülnek átirányításra. Ha a készülékre érkező hívásokat egy másik készülékre (pl. INT 1) irányítja át, amelynél szintén aktívva van a hívásátírányítás (pl. INT 2), ez a második hívásátírányítás nem indul el. A hívásokat az INT 1 készülék jelzi.



Minden átirányított hívás bekerül a híváslistákba.

Három féllel folytatott hívások

Konzultációs hívások

Egy másik külső hívás indítása külső hívás közben. A rendszer tartásba helyezi az előző hívást.

- ▶ **Külső hív** ▶ adja meg a második fél számát . . . a rendszer tartásba helyezi az aktív hívást és felhívja a második felet

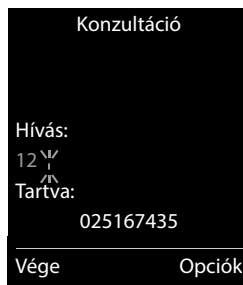
Ha a második fél nem válaszol: ▶ **Vége**

Konzultációs hívás befejezése:

- ▶ **Opciók** ▶ **Hívás megszakítása** ▶ **OK** . . . az első hívóval való kapcsolat újra aktíválódik

vagy

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot . . . elindul az első fél visszahívása



Konferencia

Egyidejű beszélgetés mindkét résztvevővel.

- ▶ Külső hívás közben tárcsázza a második résztvevő számát (konzultációs hívás), vagy fogadja a várakozó hívást . . . majd

Konferenciahívás kezdeményezése:

- ▶ **Konfer.** . . . minden hívó fél hallja egymást és beszélgetést folytathat egymással

Visszatérés a híváscserehez:

- ▶ **KonfVég** . . . Újra csatlakozik ahhoz a résztvevőhöz, akivel kezdeményezte a konferenciahívást

Hívás befejezése mindkét résztvevővel:

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot

A résztvevők bármelyike befejezheti részvételt a konferenciahívásban a Hívás befejezése gomb megnyomásával.

Hívásátirányítás - ECT (Explicit Call Transfer - Kifejezett hívásátirányítás)



A szolgáltatást a hálózati szolgáltató támogatja.

ECT bekapcsolása/kikapcsolása

▶ ▶ ▶ Válasszon szolg.-t ▶ OK ▶ Átirányítás (ECT) ▶ Módosít = be)

Hívás átadása

Külső hívást kezdeményez egy VoIP-kapcsolaton keresztül, és át kívánja adni a hívást egy másik külső résztvevőnek. A külső hívás ugyanúgy tartásba kerül, mint a hívásátadás során.

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot (beszélgetés közben vagy mielőtt a második résztvevő felvénne).

Híváslisták

A telefon a különböző típusú hívásokat listákba menti (elmulasztott, fogadott és kimenő hívások)

Lista eleme

A következő információk jelennek meg a lista elemeiben:

- Lista típusa (fejlécben)
- Ikon az elem típusához:



Nem fogadott hívás



Új nem fogadott hívások



Fogadott hívások



Kimenő hívások (újrAhívási lista)



Hívások az üzenetrögzítőn (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)



Új üzenet az üzenetrögzítőn



Letiltott hívás, hívás a feketelistán

- Hívó fél száma. Ha a szám megtalálható a telefonkönyvben, ehelyett a név és a szám típusa (**Telefon (otthoni)**, **Telefon (irodai)**, **Telefon (mobil)**) jelenik meg. Amennyiben elmulasztott hívás történt, az elmulasztott hívások száma szintén zárójelben jelenik meg.
- Kapcsolat, amelyen keresztül a hívást fogadták/kezdeményezték
- Hívás dátuma és ideje (ha be van állítva)

Példa

Minden hívás	
Frank	
Ma, 15:40	[3]
089563795	
13.05.22, 18:32	
Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Megnéz	Opciók

Híváslista megnyitása

A kijelzőgombok révén: ▶ **Hívások** ▶ a gombbal válasszon listát ▶ OK

Menü segítségével: ▶ ▶ **Híváslisták** ▶ OK ▶ lehetőséget, a gombbal válassza ki a listát ▶ OK















Az Üzenet gomb révén (elmulasztott hívások):

▶ Nyomja meg az Üzenet gombot ▶ **Elmul. hívások:** ▶ OK

Hívó fél visszahívása a híváslistából


▶ ▶ **Híváslisták** ▶ OK ▶ a gombbal válassza ki a listát ▶ OK ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ Nyomja meg a Hívás gombot

További lehetőségek

- ▶  ▶  ▶  **Híváslisták** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a listát ▶ OK... lehetséges opciók:
 - Elem megtekintése: ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Megnéz**
 - Számot a telefonkönyvbe:
 - ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ OK
 - Számot a feketelistára:
 - ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Tiltólistára másol** ▶ OK
 - Kérjen SMS-információt a hívószámról (díjköteles lehet):
 - ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **SMS tudakozó** ▶ OK
 - Elem törlése: ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ OK
 - Lista törlése: ▶ **Opciók** ▶  **Lista törlése** ▶ OK ▶ Igen





Üzenetlisták

A nem fogadott hívásokról, az üzenetrögzítőn/hálózati postaládában lévő üzenetekről, a nem fogadott SMS-üzenetekről és a nem fogadott riasztásokról szóló értesítések az üzenetek listájába kerülnek, és megjeleníthetők a készülék kijelzőjén.

Amikor egy **új üzenet** érkezik, egy értesítési hang hallható. Az Üzenet gomb  szintén villogni fog (ha ez be van kapcsolva).

Az üzenettípusok ikonjai és az új üzenetek száma megjelenik a készenléti kijelzőn.

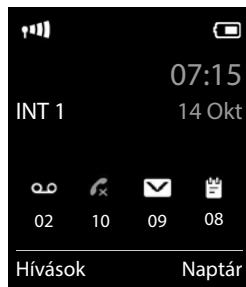
A következő üzenettípusokhoz állnak rendelkezésre értesítések:

-  üzenetrögzítő/hálózati postaládához
-  az elmulasztott hívások listájában
-  az SMS-üzenetek listájában
-  az elmulasztott riasztások listájában





A hálózati postaláda ikonja mindig megjelenik, feltéve, hogy a szám el van tárolva a telefonon. A többi lista csak akkor jelenik meg, ha üzeneteket tartalmaznak.

Példa



Üzenetek megjelenítése:

- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ... Megjelennek azok az üzenetlisták, amelyek üzeneteket tartalmaznak. A **Hangpostafiók**: mindig megjelenik
Az új üzenetek száma szögletes zárójelben látható.
- ▶ Használja a  gombot egy lista kiválasztásához, az ▶ OK ... megjelennek a hívások vagy az üzenetek.
Hálózati postaláda: A rendszer tárcsázza a hálózati postaláda számát.

Példa

Üzenetek & hívások	
Elmul. riasztás:	(1)
Elmul. hívások:	(3)
Hangpostafiók:	(0)
Üzenetrögzítő:	(5)
Vissza	OK



Az üzenetlista egy elemet tartalmaz minden üzenetrögzítőhöz, amely egy készülékhez van rendelve, pl. a helyi üzenetrögzítőhöz (ha elérhető) vagy egy hálózati postaládához.

Üzenet gomb villogásának be-/kikapcsolása


Az új üzenetek érkezését egy villogó üzenetgomb jelzi a készüléken. Ez a típusú riasztás be-/kikapcsolható minden üzenettípusra.

Üresjárat állapotban:

- ▶  ▶ Nyomja meg a      ... gombokat.
Megjelenik a 9-es szám a kijelzőn ▶ A gombbal válassza a 

lehetőséget az üzenettípus kiválasztásához:

Üzenetek a hálózati postaládban

▶  

elmulasztott hívások

▶  


új SMS

▶  

Üzenetek az üzenetrögzítőn (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

▶  

Megjelenik a 9-es szám, amit az elem követ (pl. 975), a kiválasztott üzenettípus aktuális beállítása villog az elemnél (pl. 0) ▶

a  gombbal állítsa be az új üzenetek érkezésénél végrehajtandó műveletet:

Az Üzenet gomb villog

▶ 

Az Üzenet gomb nem villog

▶ 

- ▶ A kiválasztott beállítást erősítse meg a OK

gombbal vagy

- ▶ térjen vissza az üresjárat kijelzőhöz, a változtatások mentése nélkül: ▶ **Vissza**



Gigaset GO: A telefon értesítést küld az újonnan érkezett hívásokról az okostelefonra.



A **Gigaset elements** alkalmazás telepítve van az okostelefonra.

A telefon regisztrálva van a **Gigaset elements** alkalmazásban (→ webes konfigurálás).

A Gigaset GO-ról további tudnivalók találhatóak a → www.gigaset.com/go

Telefonkönyvek

Helyi készülék telefonkönyve

A helyi telefonkönyv a készülékhez tartozik. Azonban az elemeket át lehet küldeni más készülékekre.




Telefonkönyv megnyitása

- ▶ Röviden nyomja meg a  gombot készenléti állapotban


Telefonkönyv-elemek

Elemek száma:	legfeljebb 200
Információk:	Utónév és vezetéknev, legfeljebb három telefonszám, évforduló riasztással, VIP-hívódallam VIP-ikkal
Elemek hossza:	Számok. max. 32 számjegy Utónév, vezetéknev: max. 16 karakter





Elem létrehozása


- ▶  ▶  <Új bejegyzés> ▶ OK ▶ a  segítségével váltson a beviteli mezők között

Név:

- ▶ A  segítségével adja meg a keresztnév és/vagy vezetéknevet




Számok:

- ▶  1. tel. - típus ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát (Otth., Irodai vagy Mobil) ▶  ▶ a  segítségével adjon meg egy számot

További számok megadása: ▶ a  segítségével váltson a beviteli mezők között 1. tel. - típus/2. tel. - típus/

3. tel. - típus ▶ a  segítségével adjon meg egy számot

Évforduló:

- ▶ A  gombbal kapcsolja be vagy ki az **Évforduló** ▶ lehetőséget, használja a  gombot a dátum és idő megadásához ▶ használja a  gombot a riasztás típusának (Csak vizuális vagy a hívódallam) a megadásához

Példa

Új bejegyzés


Keresztnév:
Robert

Vezetéknev:
Y
^/
1. tel. - típus:

Abc

< C
Mentés

Hívódallam (VIP):

- ▶ A  gombbal válasszon olyan hívódallamot, amely azonosítja az adott személytől érkező hívást ... ha **Hívódallam (VIP)** van hozzárendelve, az elem a **VIP** ikonnal jelenik meg a telefonkönyvben.

Elem mentése: ▶ **Mentés**





Az elem csak akkor érvényes, ha legalább egy számot tartalmaz.






A **Hívódallam (VIP)**: esetén a hívó fél telefonszámát meg kell adni.

Telefonkönyv-elem keresése/kiválasztása




- ▶  ▶ a  gombbal böngésszen a keresési eredmények között

vagy



- ▶  ▶ a  gombbal adja meg a kezdőbetűket (legfeljebb 8 betű) ... a képernyő a megadott kezdőbetűkkel kezdődő első névre ugrik ▶ a  gombbal szükség esetén folytassa a böngészést

Telefonkönyv görgetése: ▶  ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** 

Elem megjelenítése/módosítása

- ▶  ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Megnéz** ▶ a  gombbal válassza ki a módosítani kívánt mezőt ▶ **Szerk.**

vagy

- ▶  ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Szerkesztés** ▶ **OK**

Elem törlése

A kijelölt elem törlése ▶  ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ **OK**

Az összes elem törlése: ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Összes törlése** ▶ **OK** ▶ **Igen**

A telefonkönyv-elemek rendezési sorrendjének megadása

A telefonkönyv-elemek utónév vagy vezetéknev alapján rendezhetők.

- ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Vezetéknev szerint / Keresztnév szerint**

Ha nincs név megadva, az alapértelmezett telefonszám látható a vezetéknev mezőjében. Ezek az elemek a lista elején jelennek meg, függetlenül az elemek rendezési sorrendjétől.

A rendezési sorrend a következő:

Szóköz | Számjegyek (0-9) | Betűk (betűrendben) | Egyéb karakterek.

A telefonkönyvben elérhető elemek számának megjelenítése

▶  ▶ Opciók ▶  Szabad memória ▶ OK

Szám másolása a telefonkönyvbe


Szám másolása a telefonkönyvbe:

- Listából, pl. híváslistából vagy újrAhívó listából
- SMS szövegéből
- Szám tárcsázásakor



A rendszer megjeleníti vagy kijelöli a számot.

▶ Nyomja meg a kijelzőgombot  vagy Opciók ▶  Tel.könyvbe másol ▶ OK... a lehetséges opciókat:

Új elem létrehozása:

▶ <Új bejegyzés> ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát ▶ OK ▶ teljes elem ▶ **Mentés**

Szám hozzáadása egy meglévő elemhez:

▶ A  gombbal válasszon egy elemet ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát ▶ OK... megtörténik a szám bevitele, vagy egy kérdés jelenik meg a meglévő szám felülírására vonatkozóan ▶ szükség esetén válaszolja meg a kérdést: **Igen/Nem** ▶ **Mentés**

Elem/telefonkönyv másolása



A küldő és a fogadó készüléket is ugyanarra a bázisállomásra kell beregisztrálni.

A másik készülék és a bázisállomás képes telefonkönyv-elemek küldésére és fogadására.



Külső hívás megszakítja az átvitelt.

A hangok nem adódnak át. Az évfordulóknál csupán a dátum kerül átvitelre.

Mindkét készülék támogatja a vCard-okat

- Még nem áll rendelkezésre a nevet tartalmazó elem: egy új elem jön létre.
- Már rendelkezésre áll egy elem ezzel a névvel: az elem kibővül az új számmal. Ha az elem több számot tartalmaz, mint amennyit a fogadó készülék el tud menteni, akkor ugyanazzal a névvel egy második elem jön létre.






A fogadó készülék nem támogatja a vCard-okat

Egy külön elem jön létre és kerül elküldésre minden számhoz.

A küldő készülék nem támogatja a vCard-okat

Egy új elem jön létre a fogadó készüléken és hozzáadja az átvitt számot a **Telefon (otthoni)** mezőhöz. Ha már létezik egy elem ezzel a számmal, a rendszer figyelmen kívül hagyja az átmásolt számot.

Egyedi elemek másolása





- ▶  ▶ a  gombbal válassza ki a kívánt elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzés másolása** ▶ **OK** ▶  **Belsőre** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a fogadó készüléket ▶ **OK** ... a rendszer átmásolja az elemet

Következő elem másolása sikeres átvitelt követően: ▶ Nyomja meg az **Igen** vagy **Nem**



A **vCard SMS-ben** gombbal telefonkönyv-elemet küldhet vCard-formátumban, SMS-ben.

Teljes telefonkönyv másolása

- ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Összes másolása** ▶ **OK** ▶  **Belsőre** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a fogadó készüléket ▶ **OK** ... az elemek sorban egymás után átmásolódnak

Telefonkönyv-elemek másolása okostelefonról (Gigaset GO)



A telefon internetre csatlakozik.



A **Gigaset ContactsPush** alkalmazás telepítve van az okostelefonra.

További tudnivalók a → www.gigaset.com/lp/contactspush címen érhetők el



Gigaset.net telefonkönyv


A Gigaset.net telefonkönyv tartalmazza a Gigaset.net-en regisztrált összes résztvevőt.

A Gigaset.net telefonkönyv megnyitása

- ▶  Nyomja meg és **tartsa lenyomva** ... Az online könyvtárak listája megnyílik ▶
 **Gigaset.net** ▶ **OK** ... A Gigaset.net könyvtár megnyílik.

vagy

- ▶ A  segítségével tárcsázza a Gigaset.net telefonkönyv telefonszámát (**1188#9**) ▶ Nyomja meg a Hívás gombot  ... A Gigaset.net könyvtár megnyílik.


 A Gigaset.net könyvtár első megnyitásakor: ▶ Regisztráljon a Gigaset.net-en (→ 93. oldal)

Résztvevők keresése a Gigaset.net telefonkönyvben

- ▶  Nyomja meg és **tartsa lenyomva** ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ▶ a  segítségével írja be a nevet vagy a név részét (legfeljebb 25 karakter) ▶ **Opciók** ▶  **Keresés** ▶ **OK**

A keresés sikeres

Megjelenik egy találati lista, amely tartalmazza az összes olyan nevet, amely a megadott karaktersorozattal kezdődik. A megjelölt bejegyzés sorszámja és a találatok száma a jobb felső sarokban látható (pl. 1/5).


- ▶ A  segítségével görgesse a találati listát

Nem található egyező bejegyzés

Új keresés indítása: ▶ **Új**

A keresési feltételek módosítása: ▶ **Módosít** ... a meghatározott név átmásolódik ▶ **Módosítsa** vagy **bővítse** a nevet ▶ **Ismételje meg** a keresést



Túl sok egyező bejegyzés, nem készült találati lista

Indítson egy részletes keresést: ▶ **Pontosít** ... a meghatározott név átmásolódik ▶ **bővítse** a nevet:  ▶ **Ismételje meg** a keresést

A találati lista túl hosszú

Indítson egy részletes keresést: ▶ **Opciók** ▶  **Keresést pontosít** ▶ **OK** ... a meghatározott név átmásolódik ▶ **bővítse** a nevet:  ▶ **Ismételje meg** a keresést



A keresett résztvevők nem találhatók

Új keresés indítása: ▶ **Opciók** ▶  **Új keresés** ▶ **OK** ▶ adjon meg új nevet:  ▶ **Ismételje meg** a keresést




Példa

Gigaset.net	1/5
Saal, Frank	
Sailor, Ben	
Sailor, Anna	
Sand, Marie Elisabe ...	
Sand, Otto	
Megnéz	Opciók


Bejegyzés megjelenítése

- ▶ A  segítségével válasszon egy résztvevőt a találati listából ▶ **Megnéz . . .** A kijelző a Gigaset.net számot és a résztvevő nevét jeleníti meg. A név több sorban is megjelenhet
- ▶ A  segítségével jelenítse meg a találati listában a következő/előző résztvevő nevét és számát



Bejegyzés másolása a helyi telefonkönyvbe

- ▶ A  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ **OK** ▶ a  segítségével válassza: **<Új bejegyzés>** vagy egy meglévő bejegyzést ▶ **OK** ▶ szükség esetén módosítsa a bejegyzést ▶ **Mentés . . .** A bejegyzés elmentésre kerül, a szám és név (szükség esetén rövidítve, legfeljebb 16 karakter) a helyi telefonkönyvbe másolódik




Gigaset.net résztvevő hívása

- ▶ A Gigaset.net telefonkönyvből: ▶ A  segítségével válassza ki a résztvevőt a találati listából ▶ **Nyomja meg a Hívás gombot** 

vagy

- ▶ Adja meg közvetlenül a számot (kézsenléti állapotban): ▶ A  segítségével adja meg a Gigaset.net számot (a 9-cel együtt) ▶ **Nyomja meg a Hívás gombot** 

vagy

- ▶ A helyi telefonkönyvből: ▶  **Röviden** nyomja meg: ▶ A  segítségével válasszon egy Gigaset.net telefonszámot ▶ **Nyomja meg a Hívás gombot** 





Minden 9-re végződő szám automatikusan tárcsázásra kerül a Gigaset.net-en keresztül.

Az Gigaset.net telefonkönyvben lévő számok hívása mindig **ingyenes**.

Saját bejegyzés szerkesztése és törlése

- ▶  **Nyomja meg és tartsa lenyomva:** ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ▶ **Opciók** ▶  **Saját adatok** ▶ **OK . . .** Megjelenik a Gigaset.net szám és a jelenlegi név.


Név beírása/szerkesztése:

- ▶ **Módosít** ▶ Szükség esetén a  segítségével törölje a nevet ▶ A  segítségével módosítsa a nevet vagy írjon be egy új nevet (legfeljebb 25 karakter) ▶ **Mentés**



Olvassa el az adatvédelmi tájékoztatást → 93. oldal.

Ha törli a nevet, a bejegyzés törlődik a telefonkönyvből és nem lesz többé „látható” más Gigaset.net résztvevők számára. A Gigaset.net szám továbbra is elérhető marad.

Szám megjelenítése hívás közben: ▶ **Opciók** ▶  **Szerviz infó** ▶ **OK**

Üzenetrögzítő

Helyi üzenetrögzítő (ha van)



A telefon beállítása után aktiválódik az üzenetrögzítő (AB1). Két további üzenetrögzítő áll rendelkezésre, ha a vezetékes kapcsolaton kívül VoIP-kapcsolatokat is konfiguráltak, és egy vagy több fogadási kapcsolatot rendeltek az üzenetrögzítőkhöz.

Minden üzenetrögzítő csak olyan hívásokat fogad, amelyek az egyik fogadási kapcsolatához vannak címezve, és csak olyan készülékkel működtethető, amelyhez legalább egy fogadási kapcsolat van hozzárendelve.

A fogadási kapcsolatok a webes konfigurátor segítségével állíthatók be.

Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

Az üzenetrögzítő a következő üzemmódokba állítható:

Válasz + felvétel A hívó fél hirdetményt hall és üzenetet hagyhat.

Csak válasz A hívó fél hirdetményt hall, de nem hagyhat üzenetet.

Váltakozva Az üzemmód előre meghatározott időközönként **Válasz + felvétel** és **Csak válasz** között vált.

▶ ▶ **Hangposta** ▶ **OK** ▶ **Aktiválás** ▶ **OK** ▶ válassza: **Üzenetrögzítő** (ha több üzenetrögzítő is rendelkezésre áll) ▶ **Módosít ...** majd

Be-/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** válassza: **Be** vagy **Ki**

Mód beállítása: ▶ **Mód** ▶ mód választása


Állítsa be az időt a **Váltakozva** módhoz:

▶ váltson a **Felvétel innen** és a **Felvétel eddig** ▶ között, adja meg az órát/percet 4 számjegyű formátumban az időszak elejének és végének megadásához. (Az időt be **kell** állítani.)

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Működtetés a készülékel



Üzenetek lejátszása

- ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot






Az 1. gomb az üzenetrögzítőhöz van rendelve.

vagy















- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶  Üzenetrögzítő: ▶ OK


vagy






- ▶  ▶  Hangposta ▶ OK ▶ Üzenetek lejátszása ▶ OK ▶  válassza: Üzenetrögzítő (ha több üzenetrögzítő is elérhető) ▶ OK

Az üzenetrögzítő azonnal megkezdi az üzenet lejátszását. Először az új üzenetek kerülnek lejátszásra.

Műveletek lejátszás közben


- Lejátszás leállítása: ▶ Nyomja meg:  /  vagy használja a kijelzőgombot: ▶ Opciók
- Lejátszás folytatása: ▶ Nyomja meg ismét:  /  vagy használja a kijelzőgombot: ▶  Tovább
- Ugrás az aktuális üzenet elejére: ▶ Nyomja meg a  gombot
- Az üzenet legutóbbi 5 másodpercének megismétlése: ▶ Nyomja meg a  gombot
- Ugrás a következő üzenetre: ▶ Nyomja meg a  vagy a  gombot
- Ugrás az előző üzenetre az időbélyeges lejátszás alatt:
 - ▶ Nyomja meg a  vagy a  gombot
- Ugrás az előző üzenetre az időbélyeges lejátszás alatt:
 - ▶ Nyomja meg a  gombot
- Üzenet megjelölése „újként”: ▶ Nyomja meg a  gombot vagy nyomja meg a kijelzőgombot ▶ Opciók ▶  Megjelölés újként ▶ OK


A már lejátszott „rég”i üzenet ismét „új” üzenetként jelenik meg. A készüléken lévő  gomb villog.

- Telefonszám másolása egy üzenetből a telefonkönyvbe: ▶ Opciók ▶  Tel.könyvbe másol ▶ teljes bejegyzés a  segítségével
- Egy üzenet számának átvitele a feketelistába: ▶ Opciók ▶  Tiltólistára másol
- Hívás részletes információinak megtekintése: ▶ Opciók ▶ Details
- Egy üzenet törlése: ▶ Nyomja meg: Töröl vagy a  gomb
- Összes régi üzenet törlése: ▶ Opciók ▶  Régi lista törlése ▶ OK ▶ Igen

Hívás fogadása az üzenetrögzítőről

Felvehet egy hívást, miközben az üzenetrögzítő rögzít vagy távolról működtetik:

- ▶ Nyomja meg a Hívás gombot  vagy használja a kijelzőgombot **Felvesz** ... a felvétel megszakad ... beszéljen a hívóval


Ha a hívás fogadásakor az üzenetből már három másodperc rögzítésre került, a rendszer elmenti az üzenetet. A készüléken lévő Üzenet gomb  villog.

Külső hívás továbbítása az üzenetrögzítőre




A külső hívást a készülék jelzi.

Az üzenetrögzítő aktíválva van, nincs használatban, és még elegendő memóriával rendelkezik.

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot  ... Az üzenetrögzítő azonnal elindul válasz- és felvételi üzemmódban, és rögzíti a hívást. A beállított csengetéskésleltetési (→ 51. oldal) időt nem veszi figyelembe

Kétirányú felvétel aktiválása/kikapcsolása

Külső hívás **felvétele** az üzenetrögzítővel. Mondja meg a másik félnek, hogy a hívás rögzítésre kerül.




- ▶ **Opciók** ▶  **Hangfelvétel** ▶ **OK** ... a rendszer a kijelzőn egy tájékoztató szöveggel jelzi a kétirányú felvételt, és új üzenetként kerül be az üzenetrögzítő listájába

Kétirányú felvétel befejezése: ▶ **Vége**



Hívásszűrés aktiválása/kikapcsolása

Üzenet rögzítése közben a készülék hangszóróján keresztül szűrheti a hívást:

Hívásszűrés állandó be/ki kapcsolása:

- ▶  ▶  **Hangposta** ▶ **OK** ▶  **Belehallgatás** ▶ **Módosít** ( = aktív) ... a hívásszűrés be-/kikapcsolása minden regisztrált készüléken

Hívásszűrés kikapcsolása az aktuális felvétellehez:

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Csendes** vagy a Hívás befejezése gombot  ▶ Vegye fel a hívást: 


Működtetés útközben (távoli működtetés)

Üzenetrögzítő elérése vagy bekapcsolása egy másik telefonról (pl. szállodából, mobiltelefonról).



A rendszer PIN-kódja nem 0000 és a másik telefon hangkódos tárcsázással (DTMF) rendelkezik.

Az üzenetrögzítő bekapcsolása

- ▶ Hívja a telefonkapcsolatot és hagyja kicsengeni, amíg az „Adja meg a PIN-kódját” üzenetet hallja (kb. 50 másodperc ▶  adja meg a telefonrendszer PIN-kódját 10 másodpercen belül ... Az üzenetrögzítő bekapcsol, lejelenti a szabad memória méretét, lejátszódnak az üzenetek



Helytelen PIN-kódot adott meg, vagy a bevitel túl sokáig tart (több mint 10 másodpercig): A kapcsolat megszakad. Az üzenetrögzítő kikapcsolva marad.

Az üzenetrögzítő távolról nem kapcsolható ki.

Az üzenetrögzítő ellenőrzése



Az üzenetrögzítő be van kapcsolva.


- ▶ Hívja a telefonkapcsolatot ▶ a hirdetésmény alatt nyomja meg a **9** ... billentyűt. A hirdetésmény lejátszása megszakad ▶ Adja meg a rendszer PIN-kódját

Tájékoztatást kap arról, hogy új üzenetek kerültek-e rögzítésre. Az üzenet lejátszása megkezdődik.

Az üzenetrögzítő a következő gombokkal működtethető:

Az időbélyeg bejelentése közben: Ugrás az előző üzenetre. Üzenet lejátszása közben: Ugrás az aktuális üzenet elejére.	1
Lejátszás szüneteltetése. Nyomja meg ismét a folytatáshoz. Egy kb. 60 másodperces szünetet követően a kapcsolat megszakad.	2
Ugrás a következő üzenetre.	3
Az üzenet legutóbbi 5 másodpercének megisméltése.	4
Üzenet lejátszása közben: Aktuális üzenet törlése.	0
A korábban lejátszott üzenet státuszának „új”-ra történő módosítása.	*
A következő üzenet lejátszása megkezdődik. A fennmaradó memória az utolsó üzenet végén bemondásra kerül.	

Távoli működés leállítása

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot , vagy tegye le a kagylót









Az üzenetrögzítő a következő körülmények között megszakítja a kapcsolatot:

- A beírt rendszer PIN-kód helytelen.
- Az üzenetrögzítőn nincsenek üzenetek.
- A fennmaradó memória bejelentését követően.

Beállítások

Személyes hirdetmény/tájékoztató üzenet rögzítése

A telefonon előre felvett hirdetmények vannak a hirdetmény és tájékoztató üzemmóddhoz. Ha nem rögzített személyes hirdetményt, akkor a rendszer a megfelelő előre felvett hirdetményt használja.

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Üdvözlések ▶ OK ▶  váltás: **Bemondás felvétel** és **Szöveg felvétel** ▶ OK ▶  válassza: **Üzenetrögzítő** (ha több üzenetrögzítő is elérhető) ▶ OK ▶ OK ▶ rögzítse a hirdetményét üzenet (legalább 3 másodperc) . . . lehetőségek:

A felvétel befejezése és mentése:

- ▶ **Vége** . . . A rendszer lejátsza Önnek a hirdetményt az ellenőrzéshez

A felvétel megismétlése:

- ▶ **Új**

A felvétel törlése: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  vagy **Vissza**.

A felvétel folytatása: ▶ **OK**










A rögzítés a maximális 170 másodperces hossz meghaladását követően automatikusan leáll, vagy akkor is, ha 2 másodpercnél hosszabb szünetet észlel a beszédben.

Ha a felvétel törlésre kerül, a rendszer az alapértelmezett hirdetményt használja.

A felvétel törlődik vagy nem indul el, ha az üzenetrögzítő memóriája megtelt.

- ▶ Régi üzenetek törlése . . . az üzenetrögzítő visszavált **Válasz + felvétel** üzemmódba ▶ a szükség esetén ismétlje meg a felvételt.







Hirdetmények/tájékoztató üzenetek meghallgatása

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Üdvözlések ▶ OK ▶  váltás: **Bemondás lejátsz.** és **Szöveg lejátszás** ▶ OK ▶  válassza: **Üzenetrögzítő** (ha több üzenetrögzítő is elérhető) ▶ OK ... a hirdetmény lejátszása megtörténik ... lehetőségek:
Lejátszás indítása: ▶ Nyomja meg a **Hívás befejezése** gombot  vagy **Vissza**
Állítsa le a lejátszást, és rögzítsen új hirdetményt:
▶ **Új**

Ha az üzenetrögzítő memóriája megtelt, akkor **Csak válasz** üzemmódra vált.





- ▶ Régi üzenetek törlése ... az üzenetrögzítő visszavált **Válasz + felvétel** ▶ bármilyen felvétel ismétlése

Hirdetmények/tájékoztató üzenetek törlése

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Üdvözlések ▶ OK ▶  váltás: **Üdvözlés törlése** és **Szöveg törlése** ▶ OK ▶  válassza: **Üzenetrögzítő** (ha több üzenetrögzítő is elérhető) ▶ OK ▶ **Igen**



A hirdetmény törlése után a rendszer ismét a megfelelő előre felvett hirdetményt használja.

A felvételi paraméterek beállítása

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Felvételek ▶ OK ... ekkor

Maximális rögzítési idő:

- ▶ **Felvételhossz:** a  segítségével válasszon egy időkeretet

Rögzítési minőség: ▶  **Felvétel minősége** ▶ a  segítségével váltson a **LP** és **Kiváló** között (magasabb minőség esetén a rögzítési idő csökken)

Mikor kell felvenni egy hívást:

- ▶  **Kicsőngéskésleltés** ▶ a  segítségével válasszon egy időt

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

A következők érvényesek, ha a beállítás **automatikus**:

- Nincsenek új üzenetek: a hívás 18 másodperc után kerül felvétellelre.
- Új üzenetek állnak rendelkezésre: a hívás 10 másodperc múlva kerül felvétellelre.

Az üzenetek távoli ellenőrzésénél (→ 49. oldal) tehát 15 másodperc után látható, hogy nincsenek új üzenetek. Amennyiben a hívást azonnal befejezik, nincsenek hívásköltségek.



Az üzenetrögzítő kiváló minőségben menti a felvételeket. Egyes eszközökön beállíthatja a felvétel minőségét. Az alacsonyabb minőség hosszabb maximális felvételi időt eredményez. Ennek az ellenkezője is érvényes.

Hálózati postaláda

Minden hálózati postaláda a megfelelő vonalon keresztül bejövő hívásokat fogadja. Az összes hívás rögzítéséhez minden készülékkapcsolathoz hálózati postaládát kell beállítani.



A hálózati postaládát **igényeltek** a hálózati szolgáltatótól.



A hálózati postaláda automatikusan a megfelelő kapcsolathoz van társítva. A telefonra specifikus automatikus körzetszám **nincs** előre megadva.

A hálózati postaláda üzenetei a telefon billentyűzetével (számkódok) játszhatók le. VoIP esetén a webkonfigurátor segítségével kell meghatározni, hogy a számkódok hogyan legyenek DTMF-jelekké alakítva és továbbítva. Kérdezze meg VoIP-szolgáltatóját, hogy az milyen típusú DTMF-küldést támogat.

Hálózati postafiók engedélyezése / Szám megadása

A készüléken kezelheti az egyik fogadási kapcsolathoz rendelt hálózati postaládákat.

▶ ▶ **Hangposta** ▶ **OK** ▶ **Hálózati postafiók** ▶ **OK** ▶ ha alkalmazható, válasszon kapcsolatot ▶ **OK** ... majd

Vezetékes hálózathoz/kapcsolathoz

▶ írja be vagy módosítsa a hálózati postaláda számát ▶ **Mentés**



A hálózati postaláda vonalas hálózati kapcsolattal való használatának aktiválásához/kikapcsolásához használja a hálózati szolgáltatótól kapott telefonszámot és a funkciókódot. Ha további információra van szüksége, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

VoIP kapcsolathoz

Aktiválja/kapcsolja ki a hálózati postaládát:

Adja meg a számot: ▶ **Állapot:** válassza: **Be** vagy **Ki**
▶ **Hálózati postafiók** ▶ írja be vagy módosítsa a hálózati postaláda számát

Egyes VoIP-szolgáltatók esetén a telefonszám már eleve le van töltve és le van mentve a bázisállomásra, az általános VoIP-szolgáltatói adatokkal együtt.

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Üzenetek lejátszása

- ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva 








Az 1. gomb a hálózati postaládához van rendelve.

vagy


- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶  válassza ki a hálózati postaládát (**HangPF: vonalas / Hangpostafiók: IP1**) ▶ OK

vagy


- ▶  ▶   **Hangposta** ▶ OK ▶ **Üzenetek lejátszása** ▶ OK ▶  válassza ki a hálózati postaládát (**HangPF: vonalas / Hangpostafiók: IP1**) ▶ OK

Hallgassa meg az üzenetet: ▶ Nyomja meg a Kihangosítás gombot 


Állítson be gyors elérést az üzenetrögzítőhöz

Közvetlenül is felhívhat egy hálózati postaládát vagy a telefon helyi üzenetrögzítőjét a  gomb megnyomásával.




A helyi üzenetrögzítővel nem rendelkező rendszereknél a hálózati postafiók automatikusan csatlakozik a  gomb segítségével.

Az 1. billentyű hozzárendelése / hozzárendelés módosítása




A gyors elérés beállításai eszközspezifikusak. Egy másik üzenetrögzítő rendelhető a  gombhoz minden regisztrált készüléken. A rendszer felkínálja a készülék fogadási kapcsolatainak üzenetrögzítőjét, pl. **HangPF: vonalas, Hangpostafiók: IP1**.

- ▶  ▶   **Hangposta** ▶ OK ▶  **Beáll. az 1. gombra** ▶ OK ▶  válassza ki az üzenetrögzítőt ▶ **Kiválaszt**  = kiválasztva)

Visszatérés a készenléti állapotba: ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a Hívás befejezése  gombot

Hálózati postaláda

Ha a hálózati postaládához még nem mentett számot:

- ▶  végezze el a módosítást a sorban **Hálózati postafiók** ▶  adja meg a hálózati postaláda számát ▶ **Mentés** ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a Hívás befejezése gombot  (készenléti állapot)

További funkciók

Naptár

Legfeljebb **30 találkozóhoz** állíthat be emlékeztetőt.

A naptárban az aktuális nap fehérrel van kiemelve. A találkozókat tartalmazó napokon a számok színesen jelennek meg. Ha kijelöl egy napot, az színes kiemeléssel jelenik meg.

Június 2022						
H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Vissza						OK

Találkozók mentése a naptárba



Hívás dátuma és ideje beállítva.

- ▶ ▶ ▶ **További funkciók** ▶ OK ▶ **Naptár** ▶ OK ▶ a gombbal válassza a kívánt napot ▶ OK... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Adja meg a dátumot: ▶ **Dátum:** a kijelölt nap előre be van állítva ▶ a gombbal adjon meg új dátumot
- Adja meg az időt: ▶ **Idő** ▶ a gombbal állítsa be a találkozó óráját és percét
- Név beállítása: ▶ **Szöveg** ▶ a gombbal adja meg a találkozó leírását (pl. vacsora, találkozó)
- Riasztás hangjának beállítása:
 - ▶ **Jelzés** ▶ a gombbal válassza ki az emlékeztető dallamát vagy kapcsolja ki a hangjelzést.
- Találkozó mentése: ▶ **Mentés**
- Ha már meg van adva egy találkozó: ▶ **<Új bejegyzés>** ▶ OK ▶ Majd adja meg a találkozó adatait.

Találkozók/évfordulók jelzése

Az évfordulókat a telefonkönyvből veszi át a rendszer és találkozásként jeleníti meg azokat. A találkozó/évforduló megjelenik a készenléti állapotban és a készülék a kiválasztott hívódallamot játssza le értesítésként 60 másodpercen keresztül.

Emlékeztető nyugtázása és leállítása: ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Ki**

Válasz SMS-ben: ▶ Nyomja meg a **SMS** . . . kijelzőgombot, ekkor megjelenik az SMS menü




Hívás alatt az emlékeztető a készüléken **egyszer** jelenik meg, és a készülék figyelmeztető hangjelzést ad.

Elmulasztott találkozók/évfordulók megjelenítése

A következő találkozók és évfordulók a **Elmul. riasztások** listába kerülnek mentésre:

- A felhasználó nem nyugtázta a találkozó-/évforduló-hívást.
- A készülék egy hívás alatt figyelmeztetett a találkozóra/évfordulóra.
- A készülék a találkozó/évforduló idején ki volt kapcsolva.

Az utolsó 10 elem tárolódik. A  ikon és az új elemek száma megjelenik a képernyőn. A legutóbbi elem a lista tetején jelenik meg.

Lista megnyitása

▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶  **Elmul. riasztás:** ▶ **OK** ▶ a  gombbal böngészhet a találkozók listájában

vagy







▶  ▶   **További funkciók** ▶ **OK** ▶  **Elmul. riasztások** ▶ **OK**

Minden elem a számmal vagy névvel, dátummal és idővel együtt jelenik meg. A legutóbbi elem a lista tetején jelenik meg.

Találkozó/évforduló törlése: ▶ **Töröl**

SMS-üzenet létrehozása: ▶ **SMS** (csak akkor, ha a listát a menüből nyitotta meg) . . . megnyílik az SMS menü

Tárolt találkozók megjelenítése/módosítása/törlése

- ▶  ▶  ▶  **További funkciók** ▶ OK ▶  **Naptár** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a napot ▶ **OK** ... megjelenik a találkozók listája ▶ a  gombbal válassza ki a dátumot ... lehetséges opciók:

Találkozó részleteinek megjelenítése:

- ▶ **Megnéz** ... A találkozó beállításai megjelennek

Találkozó módosítása:


- ▶ **Megnéz** ▶ **Szerk.**
vagy ▶ **Opciók** ▶  **Szerkesztés** ▶ OK

Találkozó aktiválása/kikapcsolása:

- ▶ **Opciók** ▶  **Aktivál/Deaktivál** ▶ OK

Találkozó törlése: ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ OK

Egy nap összes találkozásának törlése:


- ▶ **Opciók** ▶  **Össz.találkozó törl.** ▶ OK ▶ Igen

Időzítő

Időzítő beállítása (visszaszámlálás)

- ▶  ▶  ▶  **További funkciók** ▶ OK ▶  **Időzítő** ▶ OK ... majd


Engedélyezés/letiltás:

- ▶ **Aktiválás:** Válassza:  **Be** vagy **Ki**

Időtartam beállítása: ▶  **Időtartam** ▶ A  segítségével adja meg az időzítő számára az órák és percek számát


Min.: 00:01 (egy perc); Max.: 23:59 (23 óra, 59 perc)

Időzítő mentése: ▶ **Mentés**

Az időzítő elkezd a visszaszámlálást. A készenléti képernyőn megjelenik a  ikon és látható a hátralévő órák és percek száma, egészen addig, amíg csak egy perc van hátra. Ettől kezdve a hátralévő másodpercek visszaszámlálása látható. A visszaszámlálás végén a riasztás aktiválódik.

Riasztás letiltása/ismétlése

Riasztás kikapcsolása: ▶ **Ki**

Riasztás ismétlése: ▶ **Újraindít.** ... az időzítő képernyő ismét megjelenik, a  segítségével szükség szerint állítson be más időtartamot, a **Mentés** ... segítségével a visszaszámlálás újraindul

Ébresztőóra



Hívás dátuma és ideje beállítva.

Ébresztőóra aktiválása/inaktiválása és az ébresztési idő beállítása

- ▶ ▶ ▶ **További funkciók** ▶ **OK** ▶ **Ébresztőóra** ▶ **OK** ... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Ébresztési idő beállítása:
 - ▶ **Idő** ▶ a gombbal állítsa be az órát és a percet
- Napok beállítása: ▶ **Ismétlődés** ▶ a gombbal váltson a **Hétfő-Péntek** és a **Naponta** lehetőség között.
- Hangerő beállítása: ▶ **Hangerő** ▶ a gombbal állítsa be a hangerőt 5-ös növekményekben, vagy válassza a hangerőnövelés lehetőségét
- Riasztás beállítása: ▶ **Dallam** ▶ a gombbal válasszon hívódallamot a riasztáshoz
- Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Amikor az ébresztőóra aktiválva van, az ikon és az ébresztési idő megjelenik a készenléti üzemmód képernyőjén.

Riasztás

Egy riasztás látható a kijelzőn, amit a kiválasztott hívódallam jelez. A riasztás 60 másodpercig szól. Ha nem nyomnak le semmilyen gombot, a riasztás 5 perc múlva megismétlődik. A második ismétlés után a riasztási hívás 24 órára inaktiválódik.



Hívás közben a riasztást csak egy rövid hangjelzés jelzi

Riasztás kikapcsolása/ismétlése egy idő eltelte után (szundi üzemmód)

Riasztás kikapcsolása: ▶ **Ki**

Riasztás ismétlése (szundi üzemmód): ▶ nyomja meg a **Szundi** vagy bármelyik gombot ... a riasztás kikapcsol és 5 perc múlva megismétlődik.

Bébi monitor

Amikor a bébi monitor be van kapcsolva, a rendszer azonnal felhívja a tárolt (belső vagy külső) cél-telefonszámot, ha a készülék környezetében a zajszint eléri az előre beállított szintet. A külső számra küldött riasztás körülbelül 90 másodperc elteltével törlődik.

A riasztást a **Kétirányú beszéd** funkcióval válaszolhatja meg. Ez a funkció a gyerek szobájában lévő készülék hangszórójának be/kikapcsolására szolgál.

Bébi monitor üzemmódban a bejövő hívások a kijelzőn láthatók (**a hívódallam nélkül**). A kijelző háttérvilágítása 50%-ra csökken. A figyelmeztető hangjelzések inaktívvá válnak. Minden gomb zárva van, kivéve a kijelzőgombokat és a vezérlőgomb közepét.

Ha fogadja a bejövő hívást, a bébi monitor felfüggesztett állapotba kerül a hívás idejére, de a funkció **továbbra is** aktív marad. A bébi monitor üzemmód nem kapcsolódik ki a készülék ki- majd újbóli bekapcsolásakor.



A készüléket a gyerektől 1-2 méterre kell elhelyezni. A mikrofonnak a gyerek felé kell néznie.

A funkciók aktiválása csökkenti a készülék működési idejét. Ezért szükség esetén helyezze a készüléket a dokkolóegységbe.

A bébi monitor 20 másodperccel a bekapcsolás után aktiválódik.

A kihangosító mikrofonja mindig használatban van, még akkor is, ha headset van csatlakoztatva.

A célszám üzenetrögzítőjét ki kell kapcsolni.

Bekapcsolás után:

- ▶ Ellenőrizze az érzékenységet.
- ▶ Ellenőrizze a csatlakozást, hogy a riasztás biztosan továbbítódik-e egy külső számra.

A bébi monitor aktiválása és beállítása

- ▶ ▶ ▶ **További funkciók** ▶ OK ▶ **Bébiőr** ▶ OK...

majd

Be/kikapcsolás:

- ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Adja meg a célt:

- ▶ **Riasztás ide** ▶ a gombbal válassza: **Külső** vagy **Belső**

Külső: ▶ **Szám** ▶ a gombbal válasszon számot

vagy válassza ki a számot a telefonkönyvből: ▶

Belső: ▶ **Kézibeszélő** ▶

Módosít ▶ a gombbal válasszon készüléket ▶ **OK**

Kétirányú beszéd be/kikapcsolása:

- ▶ **Kétirányú beszéd** ▶ a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

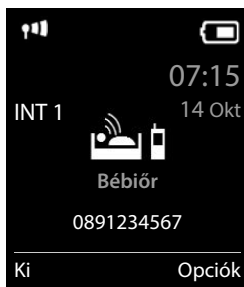
Állítsa be a mikrofon érzékenységet:

- ▶ **Érzékenység** ▶ a gombbal válassza: **Magas** vagy **Alacsony**

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Amikor a bébi monitor aktiválva van, a célszám megjelenik a készenléti kijelzőn.

Bébiőr aktív



Bébi monitor kikapcsolása / Riasztás törlése

Bébi monitor kikapcsolása:

- ▶ Készenléti állapotban nyomja meg a kijelzőgombot **Ki**

Riasztás törlése:

- ▶ Riasztás közben nyomja meg a **Hívás befejezése** gombot

Bébi monitor távoli kikapcsolása



A riasztás egy külső célszámra továbbítódik.

A fogadó telefon támogatja a tárcsa hang-alapú (tone) tárcsázást.

- ▶ Riasztási hívás fogadása ▶ nyomja meg a gombokat:

A bébi monitor kikapcsolódik és a készülék készenléti állapotba áll. A bébi monitor beállításai a készüléken (pl. nincs csengőhang) aktívak maradnak, amíg meg nem nyomja a **Ki** kijelzőgombot.



A babamonitor nem aktiválható újra távolról.

Újraaktiválás: (→ 59. oldal)

ECO DECT

Az eszköz tartománya alapértelmezés szerint a maximális értékre van állítva. Ez garantálja a készülék és a bázisállomás közötti legjobb kapcsolatot. Készenléti állapotban a készülék nem működik (azaz nincs átvitel). Csak a bázisállomás tart kapcsolatot a készülékkel, gyenge, vezeték nélküli jelekkel. Hívás közben a teljesítmény automatikusan igazodik bázisállomás és a készülék közötti távolsághoz. Minél kisebb a távolság bázisállomás és a készülék között, annál alacsonyabb a sugárzás.

A sugárzás további csökkentése:

A sugárzás csökkenése akár 80%-kal




▶    Beállítások ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Max.hatótávolság ▶
Módosít  = kiválasztott)



Ezzel a beállítással a tartomány is csökken.

A tartomány növelésére nem lehetséges repeatert használni.

Sugárzás kikapcsolása készenléti állapotban

▶    Beállítások ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  Nincs sugárzás ▶
Módosít  = aktív)



Annak érdekében, hogy kihasználja a **Nincs sugárzás** beállítás előnyeit, minden regisztrált készüléknek támogatnia kell ezt a funkciót.

Ha a **Nincs sugárzás** beállítás aktiválva van és egy olyan készüléket regisztrálnak a bázisállomáson, amely nem támogatja ezt a funkciót, a **Nincs sugárzás** automatikusan kikapcsolódik. Amint ennek a készüléknek törlik a regisztrálását, a **Nincs sugárzás** automatikusan újraaktiválódik.

A vezeték nélküli kapcsolat csak a bejövő vagy kimenő hívásokra jön létre és a csatlakozás körülbelül 2 másodperccel kerül késleltetésre.

Annak érdekében, hogy a készülék gyorsabban hozzon létre egy vezeték nélküli kapcsolatot a bázisállomással, gyakrabban kell „odafigyelnie” a bázisállomásra, azaz gyakrabban kell pásztáznia a környezetét. Ez megnöveli az áramfogyasztást és csökkenti a készülék készenléti és beszélgetési idejét.

Amikor a **Nincs sugárzás** aktív van, a készüléken nem jelenik meg tartománykijelzés/tartományriasztás. Az kapcsolódási képesség a kapcsolat létrehozásának megkísérlésével ellenőrizhető.

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ... tárcsahang hallatszik.

Védelem a nemkívánatos hívások ellen

Idővezérlés a külső hívásokhoz



Hívás dátuma és ideje beállítva.

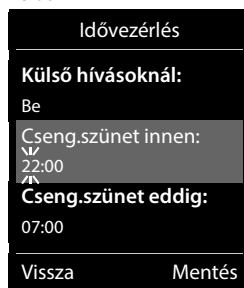
Állítsa be azt az időtartamot, amely alatt a készüléknek fel kell függeszteni a külső hívások csengetését. Például az éjszaka folyamán.

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Csengőhang (kézib.)** ▶ OK ▶ **Idővezérlés** ▶ **Módosít...** majd

- Be/kikapcsolás: ▶ a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Adja meg az időt: ▶ a gombbal váltson a **Cseng.szünet innen** és **Cseng.szünet eddig** ▶ között ... a gombbal adja meg a kezdetét és végét, négyjegyű formátumban

Mentés: ▶ **Mentés**

Példa



Az idővezérlés csak arra a készülékre érvényes, amelyen a beállítást megadták.

A telefon továbbra is csengetni fog olyan számok esetén, amelyek a telefonkönyv VIP-csoportjában vannak.

Védelem a névtelen hívók ellen

A készülék nem csenget, ha a hívó fél száma nem látható.


- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Csengőhang (kézib.)** ▶ OK ▶ **Anon.hív.némítás** ▶ Szerk. (= be) ... a hívás csak a képernyőn jelenik meg


Feketelista


Amikor a feketelista funkció be van kapcsolva, a feketelistás számokról érkező hívások nem jelennek meg, vagy csak a képernyőn jelennek meg. Ezek a beállítások az összes regisztrált készülékre vonatkoznak.

A feketelista engedélyezése úgy történik, hogy védelmi módként a **Hívás némitása** vagy **Hívás tiltása** lehetőséget választják.



Feketelista megjelenítése/szerkesztése

▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Tiltólista** ▶ **Szerk.** ▶ **Letiltott számok** ▶ **OK** ... megjelenik a tiltott számok listája ... lehetséges opciók:



Elem létrehozása: ▶ **Új** ▶ a  gombbal adjon meg egy számot ▶ **Mentés**

Elem törlése: ▶ A  gombbal válassza: ▶ **Töröl** ... az elem törlődik




Bejegyzés részleteinek megjelenítése:

▶ A  segítségével válassza: ▶ **Opciók** ▶  **Details** ▶ **OK** ...
Megjelennek a bejegyzés adatai, például a hívószám, a hívó fél neve, név és állapot





Telefonszám keresése:

▶ **Opciók** ▶  **Telefonszám keresése** ▶ **OK** ▶ A  segítségével adjon meg egy telefonszámot ▶ **Keresés**

Telefonszám véletlen tárcsázásának megakadályozása:



▶ A  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶  **Szám blokkolása** ▶ **OK** ... A  szimbólum hozzáadódik a listában a telefonszámhoz

A híváslistából származó számok átvitele a feketelistára

▶  ▶  **Híváslisták** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza: **Fogadott hívások/Nem fogadott hívás** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Tiltólistára másol** ▶ **OK**

A védelmi mód beállítása

▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Tiltólista** ▶ **Szerk.** ▶

 **Védelmi mód** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza a kívánt védelmet:

Nincs védelem A készülék minden hívást megjelenít, beleértve azokat a hívókat is, akiknek száma a feketelistán szerepel.

Hívás némitása A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás csak a képernyőn jelenik meg.

Hívás tiltása A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás nem jelenik meg a képernyőn. A hívó fél foglalt jelzést hall.

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Dinamikus feketelista

Egy kéretlen szám általában nem sokáig aktív. Új telefonszámok jönnek létre folyamatosan ugyanazon kéretlen hívásokhoz. Azonban a feketelista bejegyzéseinek számát a tárhely korlátozza.

A feketelista kezelése dinamikus listaként történik. Amikor a lista megtelik legrégebbi szám törlődik a listáról és az új szám hozzáadódik.

A dinamikus funkció engedélyezése/tiltása:

- ▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefónia ▶ OK ▶ Tiltólista ▶ OK ▶ Dinamikus lista ▶ Szerk. (☑ = be)



A törléssel szemben védett számok nem törlődnek.

Intelligens hívásblokkolás (Smart Call Block - SCB)



A Smart Call Block szolgáltatás be van állítva, és a telefon csatlakozik a Gigaset Cloudhoz. A Smart Call Block használata: → www.gigaset.com/SCB

A Smart Call Block engedélyezése

- ▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefónia ▶ Smart Call Block ▶ Szerk.



Ha nem rendelkezik érvényes szolgáltatási licenccel, vagy a szolgáltatás nincs megfelelően beállítva, hibaüzenet jelenik meg.

Az intelligens hívásblokkolás akkor van engedélyezve, ha a **Hívás némítása** vagy **Hívás tiltása** van engedélyezve védelmi módként (☑ = Az intelligens hívásblokkolás engedélyezve van).

Telefónia	
Hívás mód	<input type="checkbox"/>
Visszahívás	<input type="checkbox"/>
Hozzáférési kód	<input type="checkbox"/>
Tiltólista	<input type="checkbox"/>
Smart Call Block	<input checked="" type="checkbox"/>
Vissza	Szerk.

A védelmi mód kiválasztása

A védelmi mód határozza meg, hogy a nem kívánt hívást hogyan kezeli a rendszer.

- ▶ válassza: **Védelmi mód** ▶ Mentés

- Hívás némítása** A telefon nem cseng, és a bejövő hívás csak a kijelzőn jelenik meg.
- Hívás tiltása** A telefon nem cseng, és a bejövő hívás nem jelenik meg. A hívó fél a foglalt hangot hallja.
- Nincs védelem** Az intelligens hívásblokkolás ki van kapcsolva. Minden hívást jelez.

A védelmi szint kiválasztása

A védelmi szint határozza meg a bejövő hívások értékeléséhez használt tellows-pontszámokat. Egy telefonszámhoz 1 és 9 közötti tellows-pontszámot rendelnek, amely megadja, hogy mennyire megbízható a hívás.

Információ a tellows-pontszámokról: → www.tellows.com

▶  válassza: **Protection Level** ▶ **Mentés**


Strong A 7-es, 8-as és 9-es tellows-pontszámú hívások blokkolva vannak

Weak A 8-as és 9-es tellows-pontszámú hívások blokkolva vannak

Hívószám pontozása

Értékelje a hívó fél komolyságát a hívás után.

▶ Nyomja meg a **Hívás tiltása** kijelzőgombot ▶ **Igen**

▶  adjon meg egy értékelési számjegyet a tellows pontszámhoz ▶ **OK**

1 **serious** tellows-pontszám: 1

2 **neutral** tellows-pontszám: 5

3 **unwanted** tellows-pontszám: 7

4 **dangerous** tellows-pontszám: 9

▶  adjon meg egy számjegyet a részletes pontszámhoz ▶ **OK**

	serious	neutral	unwanted	dangerous
1	Serious number	Serious number	Lottery	Aggressive ads
2	Opinion research	Opinion research	Collection agency	Cost trap
3	Collection agency	Lottery	Opinion research	Ping call
4	Advertising call	Advertising call	Advertising call	Phone harassment
5	Unknown	Unknown	Unknown	Unknown

SMS (szöveges üzenetek)

A telefonnak a vezetékes hálózatra való csatlakozását követően lehetőség van SMS-üzenetek küldésére



Hívószám-azonosítás engedélyezve (→ 32. oldal).

A hálózati szolgáltató támogatja az SMS-szolgáltatást.

Legalább egy SMS-szolgáltató központ hívószáma meg van adva (→ 67. oldal)



Az SMS-üzenetek VoIP-en keresztül is küldhetők és fogadhatók. Az SMS-üzenetek küldésére szolgáló vonalakat kifejezetten be kell állítani ehhez. A Gigaset.net-en keresztül nem lehetséges az SMS-üzenetek fogadása.

SMS-üzenetek írása és küldése



Egy SMS legfeljebb 612 karakter hosszúságú lehet. Ha a karakterek száma meghaladja a 160-at, az SMS **összekapcsolt** SMS-üzenetként (legfeljebb négy különálló SMS-üzenet) kerül elküldésre.

▶ ▶ ▶ Üzenetküldés ▶ OK ▶ SMS ▶ OK

... ekkor

SMS írása: ▶ Új SMS ▶ OK ▶ adja meg az SMS szövegét

SMS küldése: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot

Adja meg a számot: A telefonkönyvből: ▶ ▶ válasszon számot ▶ OK

vagy ▶ adja meg közvetlenül a számot

Küldés: ▶ **Küldés**



A számnak tartalmaznia kell a helyi körzetszámot (még akkor is, ha Ön azon a területen tartózkodik).

Ha külső hívás érkezik, vagy ha 2 percnél hosszabb időre megszakítja az írást, a szöveg automatikusan elmentésre kerül az üzenetvázlatok listájába.

Ha a hálózati szolgáltatója támogatja ezt a funkciót:

- SMS-t faxként is küldhet.
- SMS-t küldhet e-mail címre is. Ebben az esetben adja meg az e-mail címet az SMS-szöveg elején.



Az SMS-üzenetek küldése **többletköltséggel** járhat. Kérjük, konzultáljon a hálózati szolgáltatójával.

SMS ideiglenes tárolása (üzenetvázlat lista)

Átmenetileg tárolhat SMS-üzeneteket, később módosíthatja és elküldheti azokat.



▶ ▶ ▶ Üzenetküldés ▶ OK ▶ SMS ▶ OK ▶ Új SMS ▶ OK ▶ SMS írása ▶ Opciók ▶ Mentés ▶ OK

SMS fogadása

A bejövő SMS-üzenetek a bejövő üzenetek listájába kerülnek mentésre, az összekapcsolt SMS-üzenetek általában **egy** SMS-ként jelennek meg.


SMS-üzenetlista

A beérkező SMS-üzenetek listája tartalmazza az összes beérkezett SMS-üzenetet és azokat az SMS-üzeneteket, amelyeket valamilyen hiba miatt nem lehetett elküldeni.

Az új SMS-üzeneteket minden Gigaset-készüléken a kijelzőn megjelenő  ikon, a villogó Üzenet gomb  és egy figyelmeztető hang jelzi.

Az SMS-üzenetek listájának megnyitása

Az Üzenet gombbal:

▶  ... Az üzenetlista megnyílik (a rendelkezésre álló SMS-üzenetek száma, **vastagítva** = új bejegyzések, **normál vastagság** = elolvasott bejegyzések)

Lista megnyitása: ▶  válassza: SMS: ▶ OK

Az SMS menüből:

▶  ▶   Üzenetküldés ▶ OK ▶  SMS ▶  Bejövő ▶ OK

SMS-üzenetek olvasása és kezelése

▶  ▶   Üzenetküldés ▶ OK ▶  SMS ▶  Bejövő ▶ OK ▶  válasszon SMS-t ▶  Olvas

Számok mentése az SMS-ből a telefonkönyvbe

Ha a rendszer egy telefonszámot észlel az SMS szövegében, akkor automatikusan kiemelten jeleníti meg azt.


Szám mentése a telefonkönyvbe: ▶ 

SMS-értesítés



Kapjon értesítéseket a **nem fogadott hívásokról** és/vagy az **új üzenetekről az üzenetrögzítőn**.

▶  ▶   Üzenetküldés ▶ OK ▶  SMS ▶ OK ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Értesítés ▶ Módosít  = aktív

... ekkor

Adja meg a számot: ▶ **Ide:**  adja meg a számot, amelyre az SMS-t el kívánja küldeni

Nem fogadott hívások:

▶  **Nem fogadott hívás** ▶  válassza: Be vagy Ki

Üzenetrögzítő:

▶  **Rögzített üzenetnél** ▶  válassza: Be vagy Ki
(csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszer esetén)

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**



Ne adja meg saját vezetékess hálózati számát a nem fogadott hívásokról szóló értesítéshez. Ez egy végtelenített hurkot hozhat létre, amely költségeket vonz maga után. Az SMS-értesítés többletköltséggel járhat.

SMS szolgáltatói központok

Az SMS-üzenetek küldéséhez legalább egy SMS-szolgáltató központ számát el kell menteni a készülékben. Az SMS-szolgáltató központ száma a szolgáltatótól szerezhető be.

Az SMS-üzenetek küldése azon az SMS-szolgáltatói központon keresztül történik, amely aktív küldőközpontként van megadva. Az aktuális üzenet küldéséhez azonban bármely más SMS-szolgáltatói központot is aktiválhat aktív küldő szolgáltatói központként.

Az SMS-szolgáltatói központ megadása/módosítása, a küldési szolgáltatói központ beállítása

- ▶ ▶ Üzenetküldés ▶ OK ▶ SMS ▶ OK ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Üzenetközpont ▶ OK ▶ válassza ki az SMS szolgáltatói központot (= jelenlegi küldő szolgáltatói központ) ▶ Szerk.

... ekkor

Aktiválja a küldő szolgáltatói központot:

- ▶ **Küldőközpont:** válassza ki: **Igen** vagy **Nem** (**Igen** = az SMS-üzenetek az SMS szolgáltatói központon keresztül kerülnek elküldésre)

A 2-4. SMS-szolgáltató központok esetében a beállítás csak a következő SMS-re vonatkozik.

Adja meg az SMS-szolgáltatás számát:

- ▶ SMS központ száma ▶ adja meg a számot

Adja meg az e-mail szolgáltatás számát:

- ▶ E-mail központ száma ▶ adja meg a számot

Válassza ki a küldési kapcsolatot:

- ▶ Küldés ezen ▶ válassza ki a vezetékess hálózatot vagy a VoIP-kapcsolatot, amelyet az SMS-üzenetek küldéséhez használni kíván.

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Az első csengetés elnémitásának aktiválása/kikapcsolása

Minden, a vezetékess hálózati kapcsolathoz címzett SMS-t egyetlen csengés jelez. Ha egy ilyen „hívásra” válaszol, az SMS elveszik. Ennek megakadályozására némítsa el az első csengőhangot minden külső hívás esetén. Készenléti állapotban:

- ▶ ▶ * # +0 5 # +1 9 ... az aktuális beállítás villog a beviteli mezőben (pl. 1) ... majd

Ne némítsa el az első csengőhangot:


- ▶ 0 ▶ OK

Az első csengőhang elnémitása (alapértelmezett beállítás):

- ▶ 1 ▶ OK

Az SMS funkció aktiválása/deaktiválása

Az SMS-üzenetek küldéséhez és fogadásához megadott beállítások (pl. az SMS-szolgáltatói központok számai), valamint a bejövő üzenetek és a vázlatlisták bejegyzései a kikapcsolás után is elmentésre kerülnek.

▶  ▶ * #* 0 5 #* 2 6 ... az aktuális beállítás villog a beviteli mezőben (pl. 1) ... majd

Az SMS funkció deaktiválása:

▶  ▶ OK

Az SMS funkció aktiválása (alapértelmezett beállítás):

▶  ▶ OK

SMS állapotjelentés

Ha a funkció be van kapcsolva, egy SMS-t fog kapni az állapotinformációkkal az SMS szolgáltatói központból minden egyes elküldött SMS után.

▶  ▶   Üzenetküldés ▶ OK ▶  SMS ▶ OK ▶  Beállítások ▶ OK ▶
 Státusz infó ▶ Módosít  = bekapcsolva)



Az állapotjelentés igénylése többletköltséggel járhat.

SMS hibakeresés

- E0 Hívószám-azonosítás véglegesen visszatartva (CLIR) vagy a Hívószám-azonosítás nincs aktiválva.
- FE Hiba történt az SMS elküldése során.
- FD Az SMS szolgáltatói központtal való kapcsolatfelvétel nem járt sikerrel.

E-mail értesítések



A telefon rendszeresen csatlakozik a bejövő e-mailkiszolgálóhoz, és ellenőrzi az új üzeneteket.




Egy e-mail fiók létre van hozva egy internetszolgáltatónál.

A bejövő e-mail kiszolgálója a POP3 protokollt használja.

A bejövő e-mail kiszolgáló neve és a személyes hozzáférési adatok (fiók neve, jelszava) a telefonban tárolódnak (→ webes konfigurátor).

Az új e-mail üzenetek nyugtázása megjelenik a készüléken: Egy tájékoztató hangjelzés hallható, az Üzenet gomb  villog és a  ikon jelenik meg a készenléti állapotban.



Értesítés az Üzenet gomb  megnyomásakor, ha hitelesítési hiba történt:



Tanúsítvány hiba - A tan.-okat ellenőrizze a web beállításában.

- ▶ Nyugtázza az értesítést: **OK** ... A webes konfigurátor **Security** oldalán további tudnivalókat talál a lehetséges okokról és az intézkedésekről.

A bejövő e-mailek listájának megnyitása

▶  ▶   Üzenetküldés ▶ **OK** ▶  E-mail ▶ **OK**

vagy: Új e-mail üzenetek találhatóak (az Üzenet gomb  villog)

▶ Nyomja meg:  ▶  E-mail ▶ **OK** ... Megjelenik a bejövő üzenetek kiszolgálóján tárolt e-mail üzenetek listája.

- Az új olvasatlan üzenetek a régi, elolvasott üzenetek fölött jelennek meg.
- **Félkövér:** Új üzenet. Azok az e-mail üzenetek, amelyek a bejövő e-mail kiszolgálón nem voltak a beérkező levelek között a legutóbbi megnyitáskor, „újak”-ként vannak azonosítva, függetlenül attól, hogy elolvasták-e azokat vagy sem.




A szolgáltató által levélszemétnek minősített e-mail üzenetek külön mappában tárolódnak, és nem jelennek meg a bejövő e-mailek listájában.

E-mailek olvasása


- ▶  ▶   Üzenetküldés ▶ OK ▶  E-mail ▶ OK ▶  válasszon egy e-mailt ▶
Olvas

Megjelenik az e-mail tárgya (maximum 120 karakter) és a szöveg első néhány karaktere (legfeljebb 560 karakter).

Görgessen végig az üzeneten: 






Visszatérés a bejövő levelekhez: ▶ **Vissza**

A feladó címének megtekintése:

- ▶ **Opciók** ▶  **Kezd** ▶ OK ... Megjelenik a feladó e-mail címe, szükség esetén több sorban (legfeljebb 60 karakter).

Visszatérés a bejövő levelekhez: ▶ **Vissza**

Egy e-mail törlése

- ▶  ▶   Üzenetküldés ▶ OK ▶  E-mail ▶ OK ▶  válasszon egy e-mailt a bejövő e-mailek listájából ▶ **Töröl** ... Az e-mail törlődik a bejövő e-mailek kiszolgálójáról vagy

- ▶ Nyissa meg az e-mailt ▶ **Opciók** ▶  **Töröl** ▶ OK ▶ **Igen** ... az e-mail törlődik a bejövő e-mailek kiszolgálójáról

Infócentrum

Az Infóközpont az internetről származó információkat (pl. üzeneteket vagy az időjárás-előrejelzést) teszi elérhetővé a Gigaset telefonon való megjelenítésre. Ezek az információs szolgáltatások folyamatosan frissülnek. A telefonhoz már meg van határozva egy alapértelmezett kiválasztás.

Adatvédelmi tájékoztatás

A tárolt adatok megfelelnek a VoIP szolgáltatás adatainak.

A szolgáltatás első használatakor a készülék konfigurációs adataival egy standard profil jön létre. Ezután módosíthatja és tárolhatja a készülékre jellemző konfigurációs adatokat, például a várost az időjárás-előrejelzéshez. Ezeket a konfigurációs adatokat bármikor újra törölheti.

A Gigaset.net szolgáltatáshoz tárolt adatokkal kapcsolatos további információk a következő címen érhetők el: → www.gigaset.net/privacy-policy

A gigaset.net információs szolgáltatásokkal kapcsolatos információk:

→ www.gigaset.com/nextg/apps

Információs szolgáltatások beállítása a gigaset.net-en

Az információs szolgáltatások testreszabása

Az Info Center alapértelmezett beállításának módosítása (standard profil) a Gigaset.net weboldalon www.gigaset.net:

- A webes konfigurátoron keresztül: ► Nyissa meg az oldalt **Settings ► Info Services** ► Kattintson a linkre: www.gigaset.net/myaccount . . . Ezzel automatikusan bejelentkezik a telefonhoz alapértelmezésben társított felhasználónevével és jelszavával.

vagy

- Számítógépes webböngészőn keresztül: ► Adja meg a címet: www.gigaset.net ► Adja meg a felhasználói azonosítót és a jelszót a Gigaset.net webhelyén. Mindkettőt a webes konfigurátor oldalán találja **Settings ► Info Services**.

Megjelenik a Gigaset.net webhelye. Megváltoztathatja az összes regisztrált készülék alapértelmezett beállításait, vagy minden készülékhez külön-külön konfigurálhatja az Információs szolgáltatásokat.

Az információs szolgáltatások engedélyezése/letiltása

Minden elérhető infoszolgáltatáshoz megjelenik egy térkép.

Az Információs szolgáltatások elérhetővé tétele a készüléken lévő Infócentrumban:

- A térkép jobb felső sarkában lévő opció engedélyezése . . . Az Info szolgáltatás a készüléken lévő Info Centerben érhető el



Az Információs szolgáltatások elérhetővé tétele a készülék képernyőkímélőjeként:

- A térkép jobb felső sarkában lévő opció engedélyezése . . . A képernyővédő beállításával az Információs szolgáltatások elérhetőek lesznek a készüléken








Az Információs szolgáltatások konfigurálása

- ▶ Kattintson az Információs szolgáltatás térképére (pl. időjárás) . . . A kívánt információk összeállításához egy másik weboldal nyílik meg.

Az egyes Információs szolgáltatások weblapjai leírják, hogy milyen beállításokat lehet elvégezni.



Az Információs szolgáltatások használata a készüléken

Az Infócentrum indítása, az információs szolgáltatások kiválasztása

- ▶  ▶   További funkciók ▶  Infóközpont ▶ OK . . . Megjelenik az elérhető Információs szolgáltatások listája ▶  Válasszon egy Információs szolgáltatást ▶ OK

A kiválasztott információs szolgáltatás függvényében most kiválaszthatja, hogy milyen információkat jelenítsen meg.

Bizonyos információs szolgáltatások (személyre szabott szolgáltatások) eléréséhez be kell jelentkeznie egy felhasználónévvel és jelszóval.



- ▶  Adja meg: **Hitelesítési név** ▶ Mentés ▶ Adja meg:  **Hiteles. jelszó** ▶ Mentés . . . Ha a bejelentkezés sikeres, megjelenik a kért információs szolgáltatás.



A bejelentkezési adatok megadásakor figyeljen a kis- és nagybetűkre.

Az információs szolgáltatások elérése gyorstárcsázással

Minden, a Gigaset.net-en elérhető információs szolgáltatáshoz tartozik egy gyorstárcsázási lehetőség. A gigaset.net-en a gyorshívó szám az adott infoszolgáltatás térképén jelenik meg, pl. a 2#92 az időjárás-jelentéshez.

- Hozzáférés egy szolgáltatáshoz: ▶  Adja meg a szolgáltatáshoz tartozó gyorshívó számot ▶ Nyomja meg a Hívás gombot  . . . Az Infócentrum adott szolgáltatásához/alkalmazásához tartozó oldala betöltődik és megjelenik



Az Információs szolgáltatás elérése a számbillentyűvel: ▶ Vegye fel meg az információs szolgáltatás gyorshívószámát a helyi telefonkönyvbe ▶ Rendelje a telefonkönyv-bejegyzést a készülék egyik számgombjához ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a számgombot

Az internetről származó információk megjelenítése képernyőkímélőként




A **Info Services** képernyőkímélő aktiválva van a készüléken.

Az információs szolgáltatások megjelenítése a webes konfigurátoron keresztül kapcsolható be.

Az információs szolgáltatások körülbelül tíz másodperccel azután jelennek meg a kijelzőn, hogy a készülék visszatért a készenléti állapotba. A kiválasztott információs hírcsatornától függően megjelenik egy kijelzőgomb a képernyővédő jobb oldalán.







További információk megnyitása: ► Nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot.

Visszatérés a készenléti állapotba: ► Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

A képernyővédő információinak kiválasztása

A képernyővédő **Info Services** alapértelmezett beállítása az időjárás-előrejelzés.

Az alapértelmezett beállítás megváltoztatása:

- A számítógépen a Gigaset.net kiszolgálón lévő fiókján keresztül (→ 71. oldal)
 - A készüléken, az Infócentrum használatával
-  ►   **További funkciók** ►  **Infóközpont** ►  **Képernyővédő** ► **OK** ►  válassza ki az információs szolgáltatást ► **OK** ► Szükség esetén adjon meg további beállításokat a kiválasztott információs szolgáltatáshoz ► **Mentés**

A telefon funkcióinak bővítése

Több készülék

Legfeljebb hat készülék regisztrálható a bázisállomáshoz.

Minden eszköznek belső száma (1 – 6) és belső neve van (INT 1 – INT 6). A hozzárendelt szám és név megváltoztatható.

Ha a bázisállomáson már minden belső szám ki van osztva: ► törölje a regisztrációját a már nem szükséges készülékek

Készülék regisztrálása

Egy készüléket legfeljebb négy bázisállomásra lehet regisztrálni.



A regisztrálást a bázisállomáson és a készüléken is kezdeményezni kell.
Mindkettőt **60 másodpercen belül** kell elvégezni.

A bázisállomáson

- Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a bázisállomáson a Regisztráció/csipogó gombot (kb. 3 másodpercig) . . . a csipogó gomb villog, amikor a bázisállomáson regisztrációs üzemmódban van.

A készüléken

- ► ► **Beállítások** ► **OK** ► **Regisztrálás** ► **OK** ► **Kézibesz. regisztr.** ► **OK** . . . a rendszer egy elérhető bázisállomást keres ► **Adja meg a rendszer PIN-kódját** (alapértelmezett beállítás: **0000**) ► **OK**



Ha a készülék már négy bázisállomáson regisztrálva van, válassza ki az új bázisállomás által lecserélendő bázisállomást.

A regisztráció befejezése után a készülék visszatér a készenléti állapotba. A készülék belső száma megjelenik a kijelzőn, pl. **INT 1**. Ha nem, ismétlje meg az eljárást.



A bázisállomáson regisztrált készülékek maximális lehetséges száma (az összes belső szám hozzárendelve): A legmagasabb belső számmal rendelkező készülék helyébe az új készülék lép. Ha ez nem lehetséges, mert például ezen a készüléken éppen beszélgetés folyik, akkor megjelenik a **Nincs szabad belső szám** üzenet. ► Törölje a már nem szükséges készülék regisztrációját, és ismétlje meg a regisztrációs eljárást.

A regisztráció befejeztével minden bázisállomás-kapcsolat vételi kapcsolatként kerül hozzárendelésre egy készülékhez. A vezetékes kapcsolat küldési kapcsolatként van hozzárendelve. Hozzárendelés módosítása → 93. oldal.



Egyes Gigaset bázisállomások és harmadik féltől származó bázisállomás/útválasztó kombinációk esetén esetleg nem teljes a kompatibilitás a készülékkel, és nem minden funkció jelenik meg megfelelően. Ilyen esetben használja a menübevitelt **Alapregisztráció**. Ez garantálja a megfelelő megjelenítést a készüléken, de egyes funkciók esetében korlátozásokat foglalhat magába.

A készülék regisztrálása több bázisállomásra

A készüléket legfeljebb négy bázisállomásra lehet regisztrálni. Az az aktív bázisállomás, amelyre a készüléket legutóbb regisztrálták. A többi bázisállomás az elérhető bázisállomások listáján tárolódik.

▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Regisztrálás** ▶ OK ▶ **Bázisválasztás** ▶ OK ...
lehetséges opciók:

Az aktív bázisállomás módosítása:

- ▶ a vagy **Legjobb bázis** segítségével válassza ki a bázisállomást ▶ **Kiválaszt** (☉ = kiválasztva)

Legjobb bázis: A készülék kiválasztja a legjobb vételű bázisállomást, amint elveszíti a kapcsolatot az aktuális bázisállomással.

Bázisállomás nevének módosítása:

- ▶ a segítségével válasszon egy bázisállomást ▶ **Kiválaszt** (☉ = kiválasztva) ▶ **Név** ▶ név módosítása ▶ **Mentés**

Készülék regisztrálásának törlése

▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Regisztrálás** ▶ OK ▶ **Kézibesz. kijelentk.** ▶ OK ... a használt készülék van kiválasztva ▶ a segítségével szükség szerint válasszon egy másik készüléket ▶ OK ▶ ha szükséges, adja meg a rendszer PIN-kódját ▶ OK ▶ erősítse meg a regisztráció törlését: **Igen**

Ha a készülék regisztrálva van további bázisállomásokra is, akkor a bázisállomás a legjobb vételűre vált át (**Legjobb bázis**).

Készülék keresése (csipogtatás) / A telefon IP-címének megkeresése


- ▶ Röviden nyomja meg a Regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson.

Minden készülék egyidejűleg kezd csengetni („csipogtatás”), még akkor is, ha a csengőhangok ki vannak kapcsolva. **Kivétel:** azok a készülékek, amelyeken a babamonitor funkció aktiválva van.

A bázisállomás jelenlegi (helyi) IP-címe megjelenik a készülék kijelzőjén.

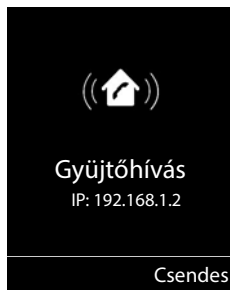
Keresés befejezése

- ▶ Röviden nyomja meg a Regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson

vagy ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 



vagy ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Csendes** a készüléken

vagy ▶ Nincs tevékenység. Körülbelül 30 másodperc múlva a csipogtató hívás automatikusan befejeződik.





A készülék nevének és belső számának módosítása

Több készülék regisztrálásakor ezek nevei automatikusan a készülékekhez rendelődnek: **INT 1**, **INT 2** stb. Minden készülék automatikusan a legalacsonyabb még kiosztatlan belső számhoz rendelődik. A belső szám a készülék nevéként jelenik meg a kijelzőn, pl. **INT 2**. Megváltoztathatja a készülékek nevét és számát. A név legfeljebb 10 karakter hosszú lehet.

- ▶  ... a készülékek listája megnyílik, az aktuális készülék a < ▶ **jellel van megjelölve** a  gombbal válasszon készüléket ... lehetőségek:

Név szerkesztése: ▶ **Opciók** ▶  **Átnevezés** ▶ **OK** ▶ a  gombbal törölje az aktuális nevet ▶ a  gombbal adjon meg új nevet **OK**

Szám szerkesztése: ▶ **Opciók** ▶  **Kézib.szám szerk.** ▶ **OK** ▶ a  segítségével válasszon egy számot ▶ **Mentés**

Repeater

A repeater növeli a Gigaset készülék és a bázisállomás közötti vételi tartományt.

Az repeater regisztrációs eljárása a használt repeater verziójától függ.

- Titkosítás nélküli repeater, pl. a 2.0 verzió előtti Gigaset repeater
- Repeater titkosítással, pl. 2.0 verzió utáni Gigaset repeater

A Gigaset repeaterrel kapcsolatos további információk a repeater felhasználói kézikönyvében és a → www.gigaset.com oldalon találhatóak.

Titkosítás nélküli repeater

Maximális hatótáv bekapcsolása/Nincs sugárzás kikapcsolása

- ▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Max.hatótávolság ▶
Módosít (☑) = aktív ▶ Nincs sugárzás ▶ Módosít (☐) = kikapcsolva

Titkosítás kikapcsolása

- ▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Rendszer ▶ OK ▶ Titkosítás ▶
Módosít (☐) = kikapcsolva

Repeater regisztrálása

- ▶ Csatlakoztassa a repeatert a hálózati tápegységhez ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Regisztráció/csipogó gombot a telefon bázisállomásán (min. 3 másodperc) . . . a repeater automatikusan regisztrálódik.

Lehetőség van egynél több Gigaset repeater regisztrálására.

Repeater titkosítással



Titkosítás aktiválva (alapértelmezett beállítás).

Repeater regisztrálása

- ▶ Csatlakoztassa a repeatert a hálózati tápegységhez ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Regisztráció/csipogó gombot a telefon bázisállomásán (min. 3 másodperc) . . . a repeater automatikusan regisztrálódik.

Legfeljebb 2 repeater regisztrálható.

Az ECO DECT funkció **Max.hatótávolság** aktiválódik és a **Nincs sugárzás** funkció kikapcsolódik. Amíg a repeater regisztrálva van, a beállítások nem módosíthatók.

Amint a repeater regisztrálása megtörténik, az megjelenik a repeater listán:

- Beállítások ▶ Rendszer ▶ Ismétlo

Repeater regisztrálásának törlése

- ▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Rendszer ▶ OK ▶ Ismétlo ▶ OK ▶ a segítségével válasszon repeatert ▶ Reg. törl. ▶ Igen

Működtetés PABX-szel

A PABX-hez szükséges beállításokat a PABX felhasználói kézikönyvében találja meg.

A Hívószám-azonosítást nem támogató PABX-eken nem lehet SMS-üzeneteket küldeni vagy fogadni.


Flash idő beállítása



- ▶  ▶   Beállítások ▶ OK ▶  Telefónia ▶ OK ▶  Visszahívás ▶ OK ...
- a lehetséges flash idők fel vannak sorolva ▶ a  segítségével válasszon flash időt ▶
- Kiválaszt  = kiválasztva)



Hozzáférési kód mentése (külső vonal kódja)

Állítsa be a hozzáférési kódot (pl. „0”) a vonalas hálózattal történő tárcsázáshoz és a VoIP használatához.

- ▶  ▶   Beállítások ▶ OK ▶  Telefónia ▶ OK ▶  Hozzáférési kód ▶ OK ...

Vonalas hálózat: ▶ **Külső vonal hozzáférése:** a  segítségével adja meg vagy módosítsa a hozzáférési kódot, max. 3 számjegy

VoIP: ▶  **Külső vonal részéhez szüks. kód:** ▶ a  segítségével adja meg vagy módosítsa a hozzáférési kódot, max. 4 számjegy.

Szabály: ▶  **Ezen** ▶ a  segítségével válassza ki, hogy mikor kell hozzáférési kódot tárcsázni

Híváslisták: A hozzáférési kód csak egy adott listán lévő számhoz kapcsolódik előtagként (megválaszolt hívások listája, elmulasztott hívások listája, SMS lista, üzenetrögzítő listája).

Minden hívás: A hozzáférési kód az összes tárcsázott számhoz hozzákapcsolódik előtagként.

Ki: A hozzáférési kód kikapcsolódik és nem kapcsolódik előtagként semmilyen telefonszámhoz.







Mentés: ▶ **Mentés**



A hozzáférési kód tárcsázása soha nem szükséges a segélyhívó számok vagy az SMS-szolgáltató központok számai előtt.

A hozzáférési kód tárcsázása soha nem szükséges az SMS-szolgáltató központok számai előtt.

Szünetek beállítása

- ▶  ▶ *  #  0  5  #  ... ekkor

Szünet a vonalfoglalást követően:

1 mp ▶   ▶  ▶ OK

3 mp ▶   ▶  ▶ OK

7 mp ▶   ▶  ▶ OK

Szünet a Visszahívás gomb után (villog):

800 ms ▶   ▶  ▶ OK

1600 ms ▶   ▶  ▶ OK




3200 ms ▶   ▶  ▶ OK

Tárcsázási szünet (a hozzáférési kód után):


1 mp ▶   ▶  ▶ OK

2 mp ▶   ▶  ▶ OK

3 mp ▶   ▶  ▶ OK

6 mp ▶   ▶  ▶ OK

Tárcsázási szünet bevitel tárcsázáskor

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a kettőskereszt gombot  ... egy **P** jelenik meg a kijelzőn.



Telefon beállításainak módosítása

Készülék

Nyelv módosítása

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Nyelv** ▶ OK ▶ a  gombbal válasszon nyelvet ▶ **Kiválaszt** ( = kiválasztott)

Amennyiben a készülék egy Ön által nem értett nyelvre van beállítva:


- ▶  ▶ Nyomja meg a **6** **5** **gombokat lassan**, egyiket a másik után ▶ a  gombbal válassza ki a megfelelő nyelvet ▶ nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot

Kijelző



Képernyővédő

Amikor a készülék készenléti állapotban van, akkor digitális vagy analóg órát, és információk szolgáltatásokat választhat képernyővédőnek

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Képernyővédő** ▶ Szerk.
(= bekapcsolva) ... majd

Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Válasszon képernyővédőt:

- ▶  **Kiválasztás** ▶ a  gombbal válasszon képernyővédőt
(**Digitális óra / Analóg óra / Infó szolgáltatás.**)

Képernyővédő megtekintése:

- ▶ **Megnéz**

Kiválasztás mentése: ▶ **Mentés**

A képernyővédő kb. 10 másodperccel azután aktiválódik, hogy a képernyő készenléti állapotba vált át.




Az összes kép kiválasztható a **Media-Pool Képernyővédő** mappájából.

Képernyővédő bezárása

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  **röviden** ... a képernyő készenléti állapotba vált

Megjegyzések az Információs szolgáltatások megjelenítéséről









 **Infó szolgáltatás.** a webes konfigurációval aktiválhatók
A telefon internetre csatlakozik.

Példa: aktiválja az időjárás szolgáltatást képernyővédőként

Az infószolgáltatás aktiválása képernyővédőként:


- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Képernyővédő** ▶ Szerk. ▶ a  gombbal válassza: **Aktiválás: Be** ▶  **Kiválasztás** ▶ a  gombbal válassza az **Infó szolgáltatás**-t képernyővédőnek ▶ **Mentés**

Helyszínek kiválasztása:

- ▶  ▶  ▶  **További funkciók** ▶  **Infóközpont** ▶  **Időjárás** ▶ OK ▶  **Helyszín hozzáadása** ▶ OK ▶ a  gombbal adja meg a városneveket ▶ OK... megjelenik a listában szereplő városok neve ▶  **Válasszon helyet** ▶ OK ▶ **Mentés**

Több helyszín is megadható. Miután megadta az összes kívánt helyet: ▶ a <- gombbal lépjen vissza

Képernyővédő aktiválása:

- ▶  ▶  ▶  **További funkciók** ▶  **Infóközpont** ▶  **Képernyővédő** ▶ OK ▶  **Időjárás** ▶ OK ▶ a  gombbal válasszon helyet ▶ **Mentés**



A telefonon elérhető információs szolgáltatás típus az interneten keresztül, a Gigaset.net kiszolgálón kerül beállításra. Beállítás módosítása → 71. oldal.

Ha nincs rendelkezésre álló információ, akkor a digitális óra (**Digitális óra**) jelenik meg addig, amíg az információ újra elérhető nem lesz.

Információs sáv be/kikapcsolása

A készenléti állapotban képernyővédőnek beállított **Infó szolgáltatás**. gördülő üzenetként jeleníthető meg.

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Információs jegy** ▶ Szerk.
(= bekapcsolva)

A sáv elindul, amint a telefon készenléti állapotba vált. Ha a képernyőn egy üzenet jelenik meg, az információs sáv nem látható.

Nagy betűk

A híváslistákban és a telefonkönyvben lévő szöveg és ikonok nagyobb méretben történő megjelenítése a jobb olvashatóság kedvéért. A kijelzőn csak egy bejegyzés látható és a nevek szükség esetén rövidítve jelennek meg. A szám nagy betűkkel jelenik meg tárcsázáskor.

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Nagy betűk** ▶ **Módosít**
(= bekapcsolva)

Színséma

A képernyő egy sor színkombinációban jelenhet meg.

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Kijelző** ▶ OK ▶ **Színsémák** ▶ OK ▶ a gombbal válassza ki a kívánt színsémát ▶ **Kiválaszt** (= kiválasztott)

Képernyő háttérvilágítása

A kijelző háttérvilágítása mindig világít, ha a készüléket kiveszik a bázisállomásból/dokkolóegységéből vagy egy billentyű lenyomásakor. Bármilyen lenyomott **számbillentyű** megjelenik az előre tárcsázáshoz.

Készenléti állapotban kapcsolja a háttérvilágítást be/ki:

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Kijelző** ▶ OK ▶ **Háttérvilágítás** ▶ OK... majd

Háttérvilágítás a dokkolóegységben:

- ▶ **Töltés alatt:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Háttérvilágítás a dokkolóegységen kívül:

- ▶ **Töltés nélkül** ▶ a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Háttérvilágítás hívás alatt:

- ▶ **Beszédállapotban** ▶ a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Kiválasztás mentése: ▶ **Mentés**



A készülék készenléti ideje jelentősen csökkenhet, ha a képernyő háttérvilágítását bekapcsolják.

Fülhallgató és kihangosító hangerejének módosítása

A fülhallgató és a hangszóró hangerejét egymástól függetlenül, 5 szintre állíthatja.

Beszélgetés közben

- ▶ **Kézibesz. hangereje** ▶ a gombbal válasszon hangerőt ▶ **Mentés**... a készülék menti a beállítást



Mentés nélkül a beállítás automatikusan mentésre kerül körülbelül 3 másodpercet követően.

Készenléti állapotban

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Kézibesz. hangereje** ▶ OK... majd

A fülhallgatóhoz: ▶ **Fülhallgató:** a gombbal állítsa be a hangerőt

A hangszóróhoz: ▶ **Hangszóró** ▶ a gombbal állítsa be a hangerőt

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Fülhallgató és kihangosító profilja

Válasszon ki egy profilt a **fülhallgatóhoz** és a **kihangosítóhoz**, hogy a telefon a legjobban alkalmazkodjon a környezetéhez. Ellenőrizze, hogy melyik a legkényelmesebb profil Önnek és a hívó félnek.

- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Hangprofilok** ▶ **Fülhallgató-profilok / Kihangosító profilok** ▶ OK ▶ a gombbal válassza ki a profilt ▶ **Kiválaszt** (☑ = kiválasztott)

Fülhallgató-profilok: Magas vagy Alacsony (alapértelmezett beállítás)

Kihangosító profilok: 1 . profil (alapértelmezett beállítás) vagy 2 . profil

Hívódallamok

Hívódallam hangereje

A csengőhangerőt 5 különböző hangerőszinten, vagy növekvő hangerőre tudja beállítani.

- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Csengőhang (kézib.)** ▶ OK ▶ **Hangerő** ▶ OK ▶ a gombbal válassza: **Belső hívások és riasztások** vagy **Külső hívások** ▶ a gombbal állítsa be a csengőhangerőt ▶ **Mentés**

Hívódallam

Állítson be különböző csengőhangokat a külső és belső hívásokhoz a telefon minden rendelkezésre álló küldési/fogadási kapcsolatához (**Vonal hívás, IP1, Gigaset.net**), vagy állítsa be ugyanazt a hívódallamot **Minden hívás.-hoz**.

- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Csengőhang (kézib.)** ▶ OK ▶ **Dallamok** ▶ OK ▶ a gombbal válassza ki a kapcsolatot ▶ a gombbal válassza ki minden esetben a hívódallamot ▶ **Mentés**

A hívódallam be- és kikapcsolása

A hívódallam állandó kikapcsolása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a gombot . . . a következő ikon jelenik meg az állapotsorban

A hívódallam állandó bekapcsolása



- ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a billentyűt


Hívódallam kikapcsolása a jelenlegi híváshoz

- ▶ **Csendes** vagy nyomja meg a **Hívás befejezése** gombot

A figyelmeztető hangjelzés (sípolás) be/kikapcsolása

Figyelmeztető hang bekapcsolása (sípolás) a hívódallam helyett:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a csillag gombot  ▶ nyomja meg **Sípolás** 3 másodpercen belül ... a következő ikon jelenik meg az állapotsorban 


Figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása: ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a csillag gombot 

Figyelmeztető hangok be/kikapcsolása

A készülék hangjelzésekkel figyelmeztet a különféle tevékenységekre és állapotokra. Ezek a figyelmeztető hangjelzések egymástól függetlenül kapcsolhatók be/ki.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Figyelm. hangok** ▶ OK ... majd

Hangjelzés a gombok megnyomásakor:

- ▶ **Billentyű hang:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Megerősítési/hiba hangjelzés bevitelt követően, figyelmeztető hangjelzés új üzenet érkezésekor:

- ▶  **Megerősítés** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Figyelmeztető hang, amikor kevesebb, mint 10 perc beszélgetési idő maradt (60 másodpercenként):

- ▶  **Akkumulátor** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Figyelmeztető hangjelzés, ha a készülék kikerült a bázisállomás hatóköréből:

- ▶  **Tartományon kívül:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**



Bekapcsolt babamonitorral nincs akkumulátor-figyelmeztetés.

Automatikus válasz

Ha engedélyezve van az Automatikus válasz, a készülék azonnal fogadja a bejövő hívást, miután leveszi a töltőbölcsőről.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶ **Autom. válaszol** ▶ **Módosít** (☑ = be)

Függetlenül attól, hogy mi az **Autom. válaszol** beállítása, a kapcsolat véget ér, amint a készüléket visszateszik a dokkolóegységbe.

Gyors hozzáférés a számokhoz és a funkciókhoz

Szám hozzárendelése a számbillentyűkhöz (gyorshívás)

Lehetőség van arra, hogy a címtárból egy számot rendeljen a - gombokhoz.



 Nincs szám hozzárendelve a számbillentyűhöz.


▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a számbillentyűt

vagy

▶ **röviden** nyomja le a számbillentyűt ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Gyorshív**

Megnyílik a telefonkönyv

▶ A  gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ a  gombbal szükség esetén válasszon egy számot ▶ **OK** ... a készülék a számbillentyűhöz menti az elemet

 Ha a telefonkönyv elemét később törlik, ez nem érinti a számbillentyű hozzárendelését.

Szám tárcsázása

▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a számbillentyűt ... a készülék azonnal hívja a számot


vagy

▶ **Röviden** nyomja le a számbillentyűt ... a szám/név (esetleg rövidítve) megjelenik a bal kijelzőgombon ▶ nyomja meg a kijelzőgombot ... a készülék felhívja a számot

Számbillentyű hozzárendelésének módosítása

▶ **Röviden** nyomja meg a számbillentyűt ▶ **Módosít** ... megnyílik a telefonkönyv ... lehetőségek:

Hozzárendelés módosítása:


▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ szükség esetén válasszon egy számot ▶ **OK**

Hozzárendelés törlése:

▶ **Törlés**

Kijelzőgombok hozzárendelése / Hozzárendelések módosítása

A bal és jobb kijelzőgombok alapértelmezésben egy-egy hozzárendelt **funkcióval** rendelkeznek a készenléti üzemmódban. A gomb hozzárendelése módosítható.

▶ Készenléti állapotban nyomja meg és **tartsa lenyomva** a bal vagy jobb kijelzőgombot ... megnyílik a lehetséges gombhozzárendelések listája ▶ a  segítségével válassza ki a funkciót ▶ **OK** ... a kijelzőgomb hozzárendelése megváltozik

Lehetséges funkciók: **Ébresztőóra**, **Újratárcsázás**, **Kézibesz. könyvtára** ... További funkciók érhetők el itt: **További funkciók...**

Funkció indítása

Amikor a telefon készenléti állapotban van: ► **Röviden** nyomja meg: a készülék végrehajtja a hozzárendelt funkciót

DECT-titkosítás tesztelése

Ha ez a funkció engedélyezve van, a készülék teszteli, hogy a bázissal való DECT-kapcsolat biztonságos-e, azaz titkosított-e. Ha nem, egy üzenet lesz látható a kijelzőn.

►  ►  ►  **Beállítások** ► **OK** ►  **Rendszer** ► **OK** ►  **Biztonsági vizsg.** ►
Módosít (= engedélyezve)



Ha titkosítás nélküli repeatert használ, a biztonságos kapcsolat tesztjét ki kell kapcsolni.

Ha a bázisállomáson a titkosítást egy későbbi időpontban letiltják, miközben a biztonságos kapcsolat tesztje engedélyezve van (mert például egy repeatert kell csatlakoztatni), a **Biztonsági infó - nyomja meg: Infó** megjelenik a készüléken.

► **Infó** ... a helyzet magyarázata ► **Bizt. Ki** ... a biztonságos kapcsolat tesztje ki van kapcsolva

Hívás közben


Hangjelzés és a kijelzőn megjelenő üzenet jelzi, ha a bázisállomáson a titkosítás hívás közben letiltásra kerül.

Hívás folytatása: ► **Igen**

Hívás leállítása: ► **Nem**






Ha egyiket sem nyomja meg, a hívás egy bizonyos idő után automatikusan leáll.

A biztonságos kapcsolat állapotának tesztelése hívás közben:

► A kettőskereszt gomb  **hosszabb ideig** ... történő megnyomásával a kijelzőn megjelenik a biztonságos kapcsolat állapota

A készülék alaphelyzetbe állítása

Egyedi beállítások és elvégzett módosítások törlése.

►  ►  ►  **Beállítások** ► **OK** ►  **Rendszer** ► **OK** ►  **Kézip. visszaáll.** ► **OK** ►
Igen ... a készülék beállításai alapbeállításra állnak vissza



Az alábbi beállításokat **nem** érinti az alaphelyzetre állítás

- Készülék regisztrációját a bázisállomáson
- Dátum és idő
- Telefonkönyv-elemek és hívólisták
- SMS listák

Készülék frissítése

A készülék támogatja a firmware frissítést DECT rádiókapcsolaton keresztül (SUOTA = Software Update Over The Air).







A telefon ellenőrzi, hogy elérhető-e új firmware a készülékhez. Ha igen, megjelenik egy üzenet.

▶ A firmware frissítését indítsa a **Igen** gombbal.

Az új firmware automatikus ellenőrzésének engedélyezése/letiltása:

▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ▶  **Kézibesz. frissítése** ▶ OK ▶  **Autom. ellenőrzés** ▶ OK ▶ **Módosít** (= be)

A firmware frissítésének kézi indítása

▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ▶  **Kézibesz. frissítése** ▶ OK ▶  **Frissítés** ▶ OK ▶ OK ... ha új firmware áll rendelkezésre, a frissítés elindul



A frissítési folyamat eltarthat akár 30 percig is. Ez idő alatt, a készülék csak korlátozottan használható.

Firmware-verzió ellenőrzése

▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ▶  **Kézibesz. frissítése** ▶ OK ▶  **Jelenlegi verzió** ▶ OK ... Megjelenik a készülék firmware-verziója

Rendszer

A következő beállítások a regisztrált készüléken lévő menüben vagy a telefon/útválasztó webes konfigurátorának segítségével adhatók meg.

A dátum és az idő manuális beállítása

Annak érdekében, hogy a bejövő hívásokat a telefon megfelelően jelezze, valamint az ébresztőóra és a naptár használata pontos legyen, be kell állítania a dátumot és az időt.



Az interneten található időkiszolgáló címét a telefon. A dátum és az idő erről az időkiszolgálóról kerül átvételre, feltéve, hogy a telefon csatlakozik az internethez, és az időkiszolgálóval való szinkronizálás aktiválva van. A kézi beállítások ebben az esetben felülíródnak.

Ha a dátumot és az időt még nem állította be a készüléken, megjelenik az **Idő beáll.** kijelzőgomb.

▶ Nyomja meg a **Idő beáll.** kijelzőgombot

vagy

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Dátum/Idő** ▶ **OK**... ekkor

Dátum beállítása: ▶ **Dátum:** a segítségével adja meg a napot, hónapot és évet 8 számjegyű formátumban

Idő beállítása: ▶ **Idő** ▶ adja meg az órát és a percet 4 számjegyű formátumban

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Saját körzetszám

Saját körzetszámát (nemzetközi és helyi körzetszámot) a telefonra kell mentenie, mielőtt átvihetné a telefonszámokat (pl. VCard-ban).

Néhány ilyen szám már előre be van állítva.

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Körzetszámok** ▶ **OK** ▶ Ellenőrizze az (előre) beállított körzetszámot

A szám szerkesztése:

▶ válassza ki/kapcsoljon a beviteli mezőre ▶ módosítsa a bejegyzés pozícióját ▶ **<C** szükség esetén törölje a számjegyet ▶ írja be a számjegyet ▶ **Mentés**

Példa

Körzetszámok	
Országhívószám:	00 - 49
Helyi körzetszám:	0 - [0-9]]
< C Mentés	

Várakoztatási zene aktiválása/kikapcsolása

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Hangbeállítások** ▶ **OK** ▶ **Tartás dallama** ▶ **Módosít** = aktív

A bázisállomás IP-címének beállítása a LAN-ban



A bázisállomás egy útválasztóhoz vagy egy PC-hez van csatlakoztatva.

Egy IP-címre van szükség ahhoz, hogy a LAN „felismerje” a telefont. Az IP-cím automatikusan is hozzárendelhető a telefonhoz (az útválasztó révén) vagy kézzel is elvégezhető.

- Amennyiben a cím hozzárendelése **dinamikus**, történik, az útválasztó DHCP-kiszolgálója automatikusan hozzárendel egy IP-címet a telefonhoz. Az IP-cím az útválasztó beállításainak megfelelően módosítható.
- A kézi/**statikus** hozzárendelés esetében egy statikus IP-cím rendelhető a telefonhoz. Ez a hálózati beállításoktól függően válhat szükségessé (például, ha a telefon közvetlenül egy számítógéphez csatlakozik).



Az IP-cím dinamikus hozzárendeléséhez az útválasztón lévő DHCP-kiszolgálónak aktívnak kell lennie. Olvassa el az útválasztó felhasználói kézikönyvét is.

▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ ▶ **Rendszer** ▶ OK ▶ ▶ **Helyi hálózat** ▶ OK ▶

adja meg a rendszer PIN-kódját (ha a rendszer PIN-kódja nem 0000) ▶ OK... majd

Cím típusa: ▶ **IP-cím típusa:** a segítségével válasszon: **Statikus** vagy **Dinamikus**

A **IP-cím típusa Dinamikus** segítségével: A következő mezők az aktuális beállításokat jelzik, amelyeket a telefon az útválasztótól szerzett be. Ezek a beállítások nem módosíthatók.

A **IP-cím típusa Statikus** segítségével: ▶ Adja meg a beállításokat a következő mezőkhöz.

IP-cím: ▶ **IP-cím** ▶ a segítségével adja meg az IP-címet (írja felül az aktuális beállítást)

Alhálózati maszk: ▶ **Alhálózati maszk** ▶ a segítségével adja meg az alhálózati maszkot (írja felül az aktuális beállítást)

Standard átjáró: ▶ **Alapért. átjáró** ▶ a segítségével adja meg a standard átjáró IP-címét

A helyi hálózat a standard átjárón keresztül kapcsolódik az internetre. Ez általában az Ön útválasztója.

DNS kiszolgáló: ▶ **DNS Szerver** ▶ a segítségével adja meg a kívánt DNS-kiszolgáló IP-címét

A DNS-kiszolgáló (doménnév-rendszer kiszolgálója) a kapcsolat létrejöttkor átalakítja a kiszolgáló szimbolikus nevét (DNS-név) a kiszolgáló nyilvános IP-címére. Itt adhatja meg az útválasztó IP-címét. Az útválasztó a DNS-kiszolgálója felé továbbítja a telefon címét.

Mentés: ▶ **Mentés**



A beállítások a webes konfigurátoron keresztül is elvégezhetőek.

Aktuális IP-cím megjelenítése: ▶ Nyomja meg a bázisállomás a Csipogó gombot

A telefon firmware-jének frissítése

A firmware-frissítés alapértelmezés szerint közvetlenül az internetről kerül letöltésre. A megfelelő weblap előre be van konfigurálva a telefonban.



A telefon csatlakozik az internethez (vagyis az útválasztóhoz van csatlakoztatva).

A telefon üresjárati állapotban van, azaz nincs hívás, nincs belső kapcsolat a regisztrált készülékek között, és a menü egyik készüléken sincs megnyitva.

A firmware-frissítés manuális elindítása

▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Rendszer** ▶ **Firmware-frissítés** ▶ **OK** ▶ a segítségével adja meg a rendszer PIN-kódját ▶ **OK** ... a telefon létrehoz egy internetkapcsolat a konfigurációs kiszolgálóval ▶ **Igen**



A firmware frissítése a DSL-kapcsolat minőségétől függően akár 6 percig is eltarthat.

Az internetről történő frissítéskor a rendszer ellenőrzi, hogy a firmware-nek nincs-e újabb verziója. Ha ez nem így van, a művelet megszakad, és erről egy üzenet jelenik meg.

A firmware automatikus frissítése

A telefon naponta ellenőrzi, hogy elérhető-e újabb firmware-verzió az internetes konfigurációs kiszolgálón. Ha igen, az **Új firmware áll rendelkezésre**. üzenet megjelenik a készüléken.

▶ Erősítse meg az **Igen** ... lehetőséget választva, a firmware letöltődik a telefonra



Ha a telefon az új firmware ellenőrzésének időpontjában nincs csatlakoztatva az internethez (pl. mert az útválasztó ki van kapcsolva), az ellenőrzés akkor történik meg, amint a telefon újra csatlakozik az internethez.

Az automatikus verzióellenőrzést a webes konfigurátoron keresztül kapcsolhatja ki.

A bázisállomás MAC-címének ellenőrzése

A hálózati konfigurációtól függően szükség lehet a bázisállomás MAC-címére, pl. ahhoz, hogy beírja azt az útválasztó hozzáférés-vezérlési listájába.

Ellenőrizze a MAC-címet a készüléken: ▶ ▶ * ## 0 5 ## 2 0 ... megjelenik a MAC-cím








Visszatérés a készenléti állapotba: ▶ **Vissza**

Rendszer PIN-kódjának módosítása

Biztosítsa a telefon rendszerbeállításait egy rendszer PIN-kóddal. Biztosítsa a telefon rendszerbeállításait rendszer PIN-kóddal.

A rendszer PIN-kódját akkor kell megadnia, amikor készüléket regisztrál vagy töröl, megváltoztatja a helyi hálózati beállításokat, firmware-frissítést végez, vagy visszaállítja a telefont az alapértelmezett beállításokra.

Módosítsa a telefon 4 jegyű rendszer PIN-kódját (alapértelmezett beállítás: 0000):

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Rendszer** ▶ **OK** ▶  **Rendsz. PIN** ▶ **OK** ▶ a  segítségével adja meg a jelenlegi PIN-kódot (ha az nem 0000) ▶ **OK** ▶ a  segítségével adja meg az új rendszer PIN-kódot ▶ **Mentés**

Rendszer PIN-kódjának alaphelyzetbe állítása






A bázisállomás alapértelmezett PIN-kódjának 0000 visszaállítása:

- ▶ Húzza ki a hálózati kábelt a bázisállomásból ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a Regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson ▶ Ezzel egyidejűleg csatlakoztassa ismét a hálózati kábelt a bázisállomásba ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot legalább 5 másodpercig ... A bázisállomás visszaállítása megtörténik és a rendszer PIN-kódja 0000 lesz









Minden készülék regisztrációja törlődik, ezeket újra regisztrálni szükséges. Minden beállítás az alapértelmezésre áll vissza.

A bázisállomás újraindítása

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Rendszer** ▶ **OK** ▶  **Bázis újraindítása** ▶ **OK** ... a bázisállomás újraindítása megtörténik, a készülékkel való kapcsolat röviden megszakad

A telefon visszaállítása az alapértelmezett beállításokra

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Rendszer** ▶ **OK** ▶  **Bázis visszaállít.** ▶ **OK** ▶ a  segítségével adja meg a rendszer PIN-kódját ▶ **OK** ▶ **Igen** ... a bázisállomás újraindul. Az újraindítás körülbelül 10 másodpercet vesz igénybe



A beállítások visszaállításakor

- a rendszer megőrzi a dátumot és az időt,
- a készülékek továbbra is regisztrálva maradnak,
- a rendszer PIN-kódja megmarad,
- **Max.hatótávolság** aktiválódik és a **Nincs sugárzás** kikapcsolódik.

Internetes telefónia (VoIP)

IP-fiók beállítása

Az interneten keresztüli telefonáláshoz egy szolgáltatótól származó IP-fiókra van szüksége. Legfeljebb hat IP-fiókot konfigurálhat.

Az IP-fiók beállításához hozzáférési adatokra van szüksége a szolgáltatójától.

Adja meg a hozzáférési adatokat a telefonon:

- A VoIP-varázsló használatával a kezdeti telepítéshez (→ lásd: **Beállítás**).

vagy

- a webes konfigurátor használatával egy PC-n/táblagépen:
 - ▶ **Quick Start Wizard** (→ lásd **Webes konfigurátor**)

További IP-fiókok beállítása

- a webes konfigurátor használatával egy PC-n/táblagépen:

Oldal: ▶ **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections** (→ lásd **Webes konfigurátor**)

vagy

- A VoIP varázsló használatával a készüléken:

▶  ▶  ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telephony** ▶ **OK** ▶  **VoIP-segéd**

A folyamat ugyanaz, mint a telepítési varázsló esetében (→ lásd: **Beállítás**).

Gigaset.net

A **Gigaset.net** a Gigaset Communications GmbH által kínált VoIP szolgáltatás. Minden Gigaset VoIP-készülék felhasználója **közvetlenül** és **díjmentesen** telefonálhat az interneten keresztül más Gigaset.net-felhasználókkal – anélkül, hogy telefonszolgáltatónál (szolgáltató) fiókot kellene létrehoznia, és további beállításokat kellene végeznie. Más hálózatokhoz/ más hálózatokról történő csatlakozás nem lehetséges.



A Gigaset.net a Gigaset Communications GmbH önkéntes szolgáltatása, a hálózat rendelkezésre állására és a szolgáltatás nyújtására vonatkozó garancia nélkül és felelősség vállalása nélkül.




Ha hat hónapig nem használja a Gigaset.net kapcsolatot, az automatikusan letiltásra kerül.

A kapcsolat újraaktiválása:

- ▶ Keresés indítása a Gigaset.net telefonkönyvben
- ▶ Hívás kezdeményezése a Gigaset.net-en keresztül (tárcsázzon egy számot, amelynek végén a 9-es szám szerepel).
- ▶ Aktiválja a kapcsolatot a webes konfigurátoron keresztül.

Regisztráljon a Gigaset.net-en

Minden Gigaset IP készülék alapértelmezés szerint egy Gigaset.net telefonszámot kap. Amikor először nyitja meg a Gigaset.net telefonkönyvet, a rendszer megkéri, hogy adjon meg egy nevet a kapcsolathoz.

- ▶  **Nyomja meg és tartsa lenyomva** ... megnyílik az online telefonkönyvek listája ▶  **Gigaset.net** ▶ **OK** ... megnyílik a Gigaset.net telefonkönyv ▶  **adja meg Az Ön Gigaset.net Beceneve** (max. 25 karakter) ▶ **Mentés** ... a név a telefonhoz rendelődik és rögzítésre kerül a Gigaset.net telefonkönyvben

Saját adatok

Az Ön Gigaset.net

Beceneve:

Gi

< C Mentés



A Gigaset.net nevet a webes konfigurátoron keresztül is megadhatja/megváltoztathatja:


- ▶ **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections**

Adatvédelmi tájékoztatás

A becenév egy központi Gigaset-kiszolgálón kerül elmentésre. A becenév megjelenik a Gigaset.net telefonkönyvben, és a Gigaset.net szolgáltatás más felhasználói ezen a néven hívhatják Önt.

Az adatok megadásával Ön hozzájárul ahhoz, hogy ezeket az adatokat elmentsék.

Ha ezt nem szeretné, akkor ezen a ponton megszakíthatja a műveletet:

- Törlés a Gigaset.net telefonkönyv elhagyása nélkül: ▶ Ne adjon meg nevet ▶ **Mentés** ... A telefonkönyv segítségével kereshet más Gigaset.net résztvevőket, és hívhatja őket, de a becenév nem kerül rögzítésre.
- A Gigaset.net telefonkönyv elhagyása keresés nélkül: ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

A Gigaset.net szolgáltatáshoz tárolt adatokkal kapcsolatos további információk a következő címen érhetők el: → www.gigaset.net/privacy-policy

Küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelése

Ha a telefonhoz több kapcsolat van konfigurálva (vezetékes hálózat, Gigaset.net és IP), akkor meg kell adnia a következőket:

- Milyen kapcsolatot használ a rendszer a kimenő hívásokhoz (küldési kapcsolat)?
- Melyik belső résztvevőhöz kell átirányítani a hívást egy adott kapcsolatról (fogadási kapcsolat)?

A belső résztvevők a regisztrált készülékek és a három bázisállomás üzenetrögzítője.

A telefon minden egyes kapcsolata (száma) lehet küldési és fogadási kapcsolat is. Minden egyes kapcsolathoz több belső résztvevő rendelhető küldési és/vagy fogadási kapcsolatként. Fogadási kapcsolatként csak egy üzenetrögzítőhöz rendelhető hozzá.

Alapértelmezett hozzárendelés

- Leszállításkor minden konfigurált kapcsolat fogadási kapcsolatként van a készülékhez és az 1. üzenetrögzítőhöz rendelve.
- A vezetékes hálózati kapcsolat küldési kapcsolatként van hozzárendelve a készülékekhez. Ha **nincs** vezetékes hálózati kapcsolat, akkor nincs hozzárendelt küldési kapcsolat.

Alapértelmezett hozzárendelés módosítása

- A telepítő varázsló használatával a kezdeti telepítéshez (→ lásd: **Beállítás**).

vagy

- A webes konfigurátor használatával egy PC-n: Oldal: ► **Settings** ► **Telephony** ► **Number Assignment** (→ lásd **Webes konfigurátor**)

vagy

- A készülék menüjéből
 -  ►  ► **Beállítások** ► **OK** ►  ► **Telephony** ► **OK** ►  ► **Küldés kapcsolat/ Fogadott kapcsolat** ► **OK**

A folyamat ugyanaz, mint a telepítési varázsló esetében (→ lásd: **Beállítás**).

Internetes hívás beállításai a webes konfigurátorban



Regisztrálás a webes konfigurátorban (→ lásd **webes konfigurátor**)

- Vezetékes hálózatról történő híváskor mindig tárcsázni kell a körzetszámot, még helyi hívások esetén is (szolgáltatótól függően):
 - **Settings** ► **Management** ► **Local Settings** ► opció **Use Area Code Numbers for Calls via VoIP** aktiválása
- A kapcsolat automatikus létrehozása a vezetékes hálózaton keresztül, ha az IP-kapcsolaton keresztül történő hívási kísérlet sikertelen:
 - **Settings** ► **Telephony** ► **Number Assignment** ► **Alternative Connection a Automatic fallback to fixed line** opció aktiválásakor, ha rendelkezésre áll vezetékes kapcsolat
- Tárcsázási terv meghatározása:
 - **Settings** ► **Telephony** ► **Dialling Plans**

Ha a tárcsázott számhoz tárcsázási terv van definiálva, akkor a rendszer a tárcsázási tervben megadott kapcsolatot használja a küldési kapcsolat helyett. Ha a számot egy tárcsázási terv blokkolja, megjelenik a **Nem lehetséges**.
- További beállítások: DTMF-jelzés, hívásátadás, a Visszahívás gomb hozzárendelése, kommunikációs portok.
 - **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

Webes konfigurátor

A webes konfigurátor segítségével a telefon beállításait PC-n vagy táblagépen is elvégezheti.

- Olyan beállításokat végezhet, amelyek a készüléken is elvégezhetőek, például dátum és idő beállítása vagy firmware-frissítés végrehajtása
- Olyan további beállításokat is elvégezhet, amelyek a készüléken keresztül nem lehetségesek, megfelelnek a telefon vállalati hálózathoz való csatlakoztatásának bizonyos előfeltételeinek, vagy beállíthatja a hangminőséget az IP-kapcsolatokhoz
- A bázison adatokat menthet, amennyiben ez bizonyos internetes szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges, pl. nyilvános online telefonkönyvek, az e-mail fiókjához tartozó bejövő e-mail kiszolgáló, valamint a dátum/idő szinkronizálása egy időkiszolgálóval
- A telefont csatlakoztathatja a Gigaset felhőhöz, hogy hívásértesítéseket kapjon okostelefonjára
- A telefon (bázis és készülék) adatait fájlokban mentheti a számítógépen, és hiba esetén újra letöltheti azokat a telefonra.

A weboldalak és a szükséges bejegyzések részletes leírását lásd a webes konfigurátor online súgójában (→ 96. oldal).

Webes konfigurátor indítása

Csatlakozás a webes konfigurátorhoz



A telefon csatlakozik a helyi hálózathoz.

A legtöbb esetben ez a kapcsolat automatikusan létrejön, amint a készülék csatlakozik a hálózathoz. Ha ez nem így történik, csatlakozzon a helyi hálózathoz a készüléken keresztül (→ 89. oldal).



A szolgáltatótól függően előfordulhat, hogy a webes konfigurátorban nem tud megváltoztatni bizonyos beállításokat.

A webes konfigurátorhoz egyszerre csak egy felhasználó férhet hozzá.

A webes konfigurátorban végzett munka közben is lehet telefonálni.

Kapcsolat létrehozása a telefon IP-címén keresztül

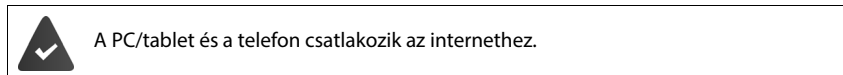
- ▶ A telefon aktuális IP-címének megkeresése: ▶ **Röviden** nyomja meg a regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson, ... és az IP-cím megjelenik a készüléken.



Az IP-cím néha változhat, a hálózat DHCP kiszolgálójának beállításaitól függően.

- ▶ Indítsa el a webböngészőt a PC-n/tableten ▶ Írja be a telefon IP-címét a böngésző cím mezőjébe (példa: 192.168.2.2) ... A kapcsolat létrejön a telefon webes konfigurátorával

Kapcsolat létrehozása a telefon tartománynevén keresztül



- ▶ Indítsa el a webböngészőt a PC-n/tableten ▶ A webböngésző cím mezőjébe írja be a következőt www.gigaset-config.com

Ha az internetkapcsolaton keresztül több Gigaset-készülékkel is kapcsolatba tud lépni: ▶ Készülék kiválasztása



A PC és a webes konfigurátor közötti kapcsolat helyi kapcsolat (LAN-kapcsolat). Az internet csak a kapcsolat létrehozásához szükséges.

A webes konfigurátorral történő regisztrálás/regisztráció törlése

Regisztrálás, a kezelőfelület nyelvének beállítása

A kapcsolat sikeres létrehozása után a webböngészőben megjelenik a **Welcome** weboldal.

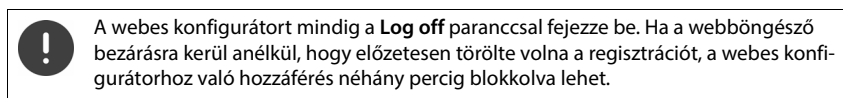
- ▶ Válassza ki a kívánt nyelvet ▶ Adja meg a PIN-kódot (alapértelmezett beállítás: 0000) ▶ **OK**



Az Ön biztonsága érdekében változtassa meg az alapértelmezett PIN-kódot (→ 108. oldal).

Regisztráció törlése

- ▶ Kattintson a menüsor jobb felső sarkában a **Log off** gombra.



Súgó

- ▶ Kattintson a kérdőjelre **?** a weboldal jobb felső sarkában . . . Az online súgó egy külön ablakban nyílik meg.

Keresés a súgóban: ▶ Kattintson a Súgó ablakon belülre ▶ Nyomja meg a **Ctrl + F** billentyűkombinációt. Megnyílik egy keresési párbeszédpanel.



A súgóoldalak közvetlenül a konfigurációs kiszolgálóról kerülnek letöltésre.

Előfordulhat, hogy a súgóoldalak megfelelő megjelenítéséhez módosítani kell a böngésző beállításait. Az Internet Explorer és a Firefox például a következő beállításokat igényli:

- ▶ Engedélyeznie kell a súgó blokkolt aktív tartalmát (kattintson a jobb gombbal a böngészőablak tetején lévő információs sávra).
- ▶ Engedélyezze, hogy az oldalak saját betűtípusokat használjanak, vagy állítsa be az Arial betűtípust szabványos betűtípusként (általános beállítás).

A kezdeti konfiguráció elvégzése

A kezdeti konfigurációhoz egy varázsló áll rendelkezésre, ha még nem állítottak be VoIP-kapcsolatot (IP-fiókot). A varázsló segít az IP-fiók konfigurálásában.

A telefon számos szolgáltatói profilt kínál, amelyek megkönnyítik az IP-fiók konfigurálását. Minden profil tartalmazza az adott szolgáltató legfontosabb konfigurációs beállításait.

▶ **Home** ▶ **Quick Start Wizard** ▶ **Next**

▶ **Country** Válasszon a listából ▶ **Next**

Ha a telefon olyan telefonközponthoz van csatlakoztatva, amely IP-fiókokat biztosít, itt kiválaszhatja a telefonközpontot.

▶ **Provider** Válasszon a listából ▶ **Next**

Ha a szolgáltató nem jelenik meg a listában: ▶ Válassza: Other provider . . . A szolgáltató adatait Önnek kell megadnia.

→ Segítségért tekintse meg a következő oldalt: **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections**

▶ A szolgáltató hozzáférési adatainak megadása ▶ **Next** . . . A telefon regisztrálva van a szolgáltatónál

▶ Ha a szolgáltató rendelkezik hálózati postafiókkal: ▶ Adja meg a telefonszámot . . . A postafiók a varázsló bezárása után aktiválódnak.

▶ Ha a regisztrált telefonkészületről indított összes kimenő hívást alapértelmezés szerint ezen a VoIP-kapcsolaton keresztül kell kezdeményezni: ▶ Jelölje be: **Yes**
Alapértelmezett beállítás: **No** . . . A kimenő hívások vezetékes hálózati kapcsolaton keresztül történnek.

Több készülék, több VoIP-kapcsolat és bejövő hívások részletes hozzárendelése → **Number Assignment** (→ 100. oldal)

▶ **Finish** . . . A kapcsolat rögzítésre kerül a telefonkapcsolatok listájában (→ 99. oldal)



Módosítsa a beállításokat ehhez a kapcsolathoz és/vagy állítson be további VoIP-kapcsolatokat:

▶ **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections** (→ 99. oldal).

Network

IP Configuration

Csatlakoztassa a telefont a helyi hálózathoz (LAN)/útválasztóhoz.

► **Settings** ► **Network** ► **IP Configuration**

A legtöbb esetben a telefon útválasztóhoz/helyi hálózathoz való csatlakoztatásához nincs szükség speciális beállításokra. A telefon alapértelmezés szerint az IP-cím dinamikus kiosztására van előre konfigurálva (DHCP). Ahhoz, hogy az útválasztó „felismerje” a telefont, a dinamikus IP-cím kiosztásnak az útválasztón is aktiválva kell lennie, azaz az útválasztó DHCP-kiszolgálójának aktiválva kell lennie.

Ha a DHCP-kiszolgálót nem lehet vagy nem szabad aktiválni, akkor fix/statikus IP-címet kell rendelni a telefonhoz. A fix IP-cím például akkor hasznos, ha a telefon számára porttovábbítás vagy DMZ van beállítva az útválasztón.

A webes konfigurátor segítségével további beállításokat is elvégezhet, amelyekre akkor van szükség, ha a telefont nagy (vállalati vagy szervezeti szintű) hálózathoz csatlakoztatja, vagy ha a telefont távolról kívánja kezelni.

- Adja meg a helyi hálózaton belüli HTTP proxy-kiszolgáló címét, amelyet a telefon használhat az internetkapcsolat létrehozására, ha a közvetlen hozzáférés nem engedélyezett a helyi hálózaton belül.
- **VLAN identifier / VLAN priority** Tárolás egy címkézett VLAN-hoz való hozzáféréshez.
- Engedélyezze a LAN-on kívüli PC-k számára a webes konfigurátorhoz való csatlakozást.



A más hálózatokból történő hozzáférés engedélyezése növeli a jogosulatlan hozzáférés kockázatát. Ezért ajánlott a távoli hozzáférést letiltani, ha már nincs rá szükség.

A webes konfigurátor csak akkor érhető el más hálózatokból, ha az útválasztó továbbítja a „kívülről” érkező szolgáltatási kéréseket a telefon 80-as portjára (az alapértelmezett port). Olvassa el az útválasztó felhasználói kézikönyvét.

Security

A telefon támogatja a biztonságos adatkapcsolatok létrehozását az interneten a TLS biztonsági protokoll (Transport Layer Security) segítségével. A TLS használatával a kliens (a telefon) tanúsítványokat használ a kiszolgáló azonosítására. Ezeket a tanúsítványokat a bázisállomáson kell tárolni.

► **Settings** ► **Network** ► **Security**

Ezen az oldalon találja a **Server certificates / CA certificates** listákat a bázison tárolt tanúsítványokkal.

A **Invalid certificates** lista tartalmazza azokat a kiszolgálóktól kapott tanúsítványokat, amelyek nem mentek át a tanúsítványellenőrzésen a kapcsolat létrehozásakor, valamint a **Server certificates / CA certificates** listákból származó, érvénytelenné vált tanúsítványokat (pl. mert lejártak).

A tanúsítványokat eltávolíthatja és új tanúsítványokat tölthet le a bázisra, valamint elfogadhatja vagy elutasíthatja az érvénytelen tanúsítványokat.

Ha az interneten lévő adatkiszolgálóhoz való csatlakozás azért nem jön létre, mert a telefon nem fogadja el a kiszolgálótól kapott tanúsítványt (pl. az e-mail üzenetek letöltésekor a POP3-kiszolgálóról), akkor a beállítások **Security** weblapjának megnyitását kéri.

A **Invalid certificates** lista tartalmazza a kapcsolat létrehozásához használt tanúsítványt. A **[Details]** gombra kattintva megjelenik a tanúsítványt kiállító (hitelesítésszolgáltató), hogy kinek a részére állították ki, valamint a tanúsítvány érvényességi ideje.

Ha elfogadja a tanúsítványt, a típusától függően átkerül a **Server certificates / CA certificates** listák egyikére (még akkor is, ha a tanúsítvány már lejárt). Ha egy kiszolgáló ismét ezzel a tanúsítvánnyal válaszol, akkor ez a kapcsolat azonnal elfogadásra kerül.

Ha elutasítja a tanúsítványt, akkor az átkerül a **Server certificates** listára, amelynek címkéje **(rejected)**. Ha egy kiszolgáló ismét ezzel a tanúsítvánnyal válaszol, a kapcsolat azonnal elutasításra kerül.

Telephony

Kapcsolatok a bázisállomáshoz

A bázisállomásra irányuló kapcsolatok kezelése:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Connections**

Ez a weboldal egy listát jelenít meg az összes lehetséges kapcsolattal és azok státuszával (pl. **Connected, Registered, Not configured**):

Fixed line

A vezetékes hálózati kapcsolatot nem kell konfigurálnia. A vezetékes hálózati kapcsolaton hívásokat indíthat vagy fogadhat, ha a telefon vezetékes hálózati kapcsolattal csatlakozik.

A módosítások elvégzése a **[Edit]** segítségével:

- A vezetékes hálózati kapcsolat neve. A beírt név jelenik meg pl. a vezetékes hálózati kapcsolatra irányuló hívásoknál a regisztrált készülékek kijelzőin és a híváslistában.
- A **Hívás mód** és **Flash time** beállítása. A flash idő alapértelmezés szerint a telefon fő kapcsolatán keresztül történő működtetéshez van beállítva. Szükség esetén meg kell változtatnia, ha a telefont PABX-hez csatlakoztatja (lásd a PABX felhasználói útmutatóját).

Gigaset.net

A Gigaset.net kapcsolat a telefonban előre be van konfigurálva. A telefonhoz előre hozzárendelnek egy Gigaset.net számot. A Gigaset.net kapcsolatot aktiválhatja és deaktiválhatja. Ha a kapcsolatot kikapcsolja, a telefon nem regisztrál a Gigaset.net szolgáltatásba. Ekkor Ön nem érhető el a Gigaset.net kapcsolaton keresztül.

A módosítások elvégzése a **[Edit]** segítségével:

- A Gigaset.net kapcsolat neve
- A STUN kikapcsolása. A Gigaset.net kapcsolat alapértelmezés szerint STUN-kiszolgálót használ. Az elküldött adatsomagokban a Gigaset.net a telefon privát IP-címét a nyilvános IP-címével helyettesíti. Ha a telefont szimmetrikus NAT-tal rendelkező útválasztó mögött üzemelteti, a STUN nem használható. Ezt ki kell kapcsolnia. Ellenkező esetben Gigaset.net hívások kezdeményezésekor nem hallja a hívó felet.

IP1 - IP6

Legfeljebb hat VoIP-kapcsolatot (VoIP-telefonszámot) rendelhet a telefonhoz. Minden egyes VoIP-telefonszámhoz szükség van egy szolgáltatótól származó IP-fiókra. Mentse el a hozzáférési adatokat a telefonban.

VoIP-kapcsolatok beállítása/módosítása **[Edit]** segítségével

Küldési és fogadási kapcsolatok

A szám hozzárendeléséhez nyissa meg a weboldalt:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Number Assignment**

Küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelése a bázisállomáson a regisztrálás készülékekhez és üzenetrögzítőkhoz:

- A regisztrálásnál a vezetékes hálózati kapcsolat automatikusan hozzárendelődik minden készülékhez.
- Minden készülékhez hozzárendelhet egy fix telefonszámot vagy egy vonalválasztást. A vonalválasztással az egyes hívásokhoz használandó kapcsolatot választhatja ki.
- A Gigaset.net szám minden regisztrált készülékhez fix küldési kapcsolatként van hozzárendelve. A #9-re végződő számok automatikusan a Gigaset.net-en keresztül kerülnek tárcsázásra.
- Az új bejegyzés után minden egyes kapcsolat az integrált 1-es üzenetrögzítőhöz kerül hozzárendelésre, mint kapcsolat.
- A 2-es és 3-as üzenetrögzítő csak akkor aktiválódik, ha mindegyikhez legalább egy-egy kapcsolatot rendelt. Ha egy üzenetrögzítő nincs aktiválva, akkor nem jelenik meg az üzenetrögzítő listán, és nem tudja aktiválni.
- Minden csatlakozáshoz csak egy üzenetrögzítő rendelhető.



Bizonyos telefonszámokhoz úgy kerülheti el a kapcsolatok hozzárendelését, ha ezekhez a telefonszámokhoz tárcsázási tervet használ.

Vezetékes hálózati kapcsolat aktiválása tartalék küldési kapcsolatként

A telefonon lévő vezetékes hálózati kapcsolatot tartalékkapcsolatként aktiválhatja. Ha a VoIP (IP-kapcsolat vagy Gigaset.net) útján történő híváskísérelt sikertelen, automatikusan (rákérdezés nélkül) megpróbál kapcsolatot létesíteni a vezetékes hálózaton keresztül.

► Az **Alternative Connection** pontban aktiválja az **Automatic fallback to fixed line** lehetőséget

A tartalék a következő helyzetekben használatos:

- az IP-kapcsolatok foglaltak (egyszerre legfeljebb két IP-vonalon lehet hívást kezdeményezni)
- a VoIP-kapcsolat SIP-kiszolgálója nem érhető el
- a VoIP-kapcsolat még nem vagy nem megfelelően lett konfigurálva (pl. helytelen jelszó)
- a telefon nem rendelkezik internetkapcsolattal, pl. mert az útválasztó ki van kapcsolva, vagy nincs csatlakoztatva az internethez

a VoIP-kapcsolaton keresztül küldendő SMS-üzenetek **nem** a tartalékkapcsolaton keresztül kerülnek elküldésre



Kapcsolja ki az opciót, ha nem csatlakozik vezetékes hálózathoz (alapértelmezett beállítás).

Ellenkező esetben automatikusan átvált a vezetékes hálózatra, ha átmenetileg nem lehet IP-kapcsolatot létesíteni, pl. ha a telefon gyorsabban indul, mint az útválasztó. A telefon így nem lenne működőképes.

Hangminőség VoIP-kapcsolatok esetén

A VoIP-kapcsolatok (IP vagy Gigaset.net) esetén a hangminőség javítására szolgáló funkciók a weboldalon érhetők el:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Audio**

A VoIP-kapcsolatok hangminőségét elsősorban az adatátvitelhez használt **hangkodek** és a DSL-kapcsolat rendelkezésre álló **sávszélessége** határozza meg.

A hangkodek esetében a hangadatokat a szoftver digitalizálja (kódolja/dekódolja) és tömöríti. A „jobb” kodek (jobb hangminőség) azt jelenti, hogy több adatot kell átvinni, azaz nagyobb sávszélességű DSL-kapcsolatot igényel. A hangminőséget úgy módosíthatja, hogy kiválasztja (figyelembe véve a DSL-kapcsolat sávszélességét) a telefon által használni kívánt hangkodekeket, és meghatározza a sorrendet, amely szerint a rendszer javasolni fogja a kodekeket a VoIP-kapcsolat létrehozásakor. A használt kodekek alapértelmezett beállításait a telefon tárolja; egy alacsony sávszélességre optimalizált és egy nagy sávszélességre optimalizált beállítást. A következő hangkódexek támogatottak:

G.722

Kiváló hangminőség. A **szelessávú** hangkodek **G.722** a G.711-gyel megegyező bitrátával (64 kbit/s beszédkapcsolatonként), de magasabb mintavételi frekvenciával működik. Ez magasabb frekvenciák lejátszására képes. A beszédhang ezért tisztább és jobb, mint a többi kodek esetében (High Definition Sound Performance).

G.711 a law / G.711 μ law

Kiváló hangminőség. (ISDN-hez hasonlítható). A szükséges sávszélesség hangkapcsolatonként 64 kbit/s.

G.726

Jó hangminőség (rosszabb, mint a G.711, de jobb, mint a G.729). A telefon támogatja a G.726-ot, hangkapcsolatonként 32 kbit/s átviteli sebességgel.

G.729

Átlagos hangminőség. A szükséges sávszélesség legfeljebb 8 kbit/s hangkapcsolatonként. A **G.729** kodeket használó VoIP-kapcsolatokon további sávszélesség és átviteli kapacitás megtakarítása érdekében letilthatja a szünetekben történő hangcsomag-átvitelt („szünetérzékelés”). Ekkor a hívott fél az Ön környezetében lévő háttérzajok helyett egy szintetikus, a készülékben generált zajt hall (opció: **Enable Annex B for codec G.729**).

Hálózati postaláda

Ha a szolgáltató (vezetékes hálózat és/vagy internetes telefónia) rendelkezik hálózati postafiókkal, ez a következő weboldalon jelenik meg:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Network mailboxes**

Itt adhatja meg a hálózati postafiók telefonszámait, és kapcsolhatja be és ki a hálózati postafiókot a konfigurált VoIP-kapcsolatokhoz.

Felhasználó által meghatározott tárcsázási tervek

A weboldalon saját tárcsázási terveket határozhat meg:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Dialling Plans**

A következő tárcsázási terveket adhatja meg:

- Megadhat egy olyan kapcsolatot a telefonszámokhoz (**Fixed line**, **Gigaset.net** vagy **IP1 - IP6**), amelyet mindig ezen telefonszámok tárcsázására és így a számlázáshoz is használnád.
Ha csak néhány számjegyet ad meg (pl. helyi körzetszám, országos vagy mobilhálózati kód), akkor minden, ezekkel a számjegyekkel kezdődő számra irányuló hívás a kiválasztott kapcsolaton keresztül történik.
- Ha letiltja a telefonszámokat, a telefon nem fog kapcsolatot létesíteni ezekkel a számokkal (pl. 0190-es vagy 0900-as számok).

Ezek a tárcsázási tervek minden regisztrált készülékre vonatkoznak. A küldési kapcsolat beállításai inaktívak, amikor olyan számokat tárcsáz, amelyeket tárcsázási terv szabályoz.

A tárcsázási terveket szükség szerint aktiválhatja és deaktiválhatja.



A tárcsázási tervek – a blokkolás kivételével – nem érvényesek, ha a vonalválasztást a készüléken lévő kijelzőbilleentyűhöz rendelte, és a tárcsázás előtt kifejezetten kiválaszt egy küldési kapcsolatot a rendelkezésre álló kapcsolatok listájából.

Segélyhívó számok

A segélyhívó számok tárcsázási tervei (pl. a **helyi** rendőrség segélyhívó száma) bizonyos országok esetében előre be vannak állítva. A vezetékes hálózat **Connection**-ként van beállítva.

Ezeket a tárcsázási terveket csak akkor kell megváltoztatni, ha a telefon nincs csatlakoztatva a vezetékes hálózathoz. Ha IP-kapcsolatot választ, győződjön meg arról, hogy a szolgáltató támogatja a segélyhívó számok hívását. Ha a VoIP-kapcsolat törlésre kerül a konfigurációból, a segélyhívás többé nem indítható.

Hozzáférési kódok - tárcsázási tervek PABX-hez való csatlakozáskor

Ha telefonja egy PABX-hez van csatlakoztatva, előfordulhat, hogy külső hívásokhoz hozzáférési kódot kell megadnia (külső vonali kód, pl. „0”).

Mentsen el egy-egy hozzáférési kódot a vezetékes hálózathoz és a VoIP-hívásokhoz, és adja meg, hogy a telefonszámok elé a rendszer automatikusan illessze be a számjegyeket.

Ezek a beállítások a weboldalon található **Access Code** területen érhetők el:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Dialling Plans**

Helyi körzetszámok - tárcsázási tervek VoIP használatával történő helyi hívásokhoz

Ha VoIP segítségével telefonál a vezetékes hálózatba, akkor a helyi hívásokhoz a körzetszámot is tárcsázni kell (a szolgáltatótól függően). A saját helyi körzetszám megadása elkerülhető, ha a telefon konfigurációjában megadja a telefonhasználat helyének teljes körzetszámát (a nemzetközi kóddal együtt), és aktiválja az **Predial area code for local calls via VoIP** opciót.

Ezek a beállítások a weboldalon található **Area Codes** területen érhetők el:

► **Settings** ► **Management** ► **Local Settings**

Speciális beállítások az internetes telefonáláshoz

Hívásátírányítás aktiválása VoIP-kapcsolatokhoz

A Hívásátírányítás beállításai a weblapon találhatóak:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Call Divert**

A hívásokat átírányíthatja VoIP-kapcsolataira és saját Gigaset.net-számára.

A VoIP-kapcsolataira irányuló hívásokat bármely külső számra (VoIP, vezetékes hálózat vagy mobilszám) átírányíthatja. A hívásátírányítás VoIP-en keresztül történik.

A Gigaset.net számra irányuló hívásokat a Gigaset.net-en belül, azaz egy másik Gigaset.net számra is átírányíthatja.

DTMF-jelzés beállítása VoIP-hez

A DTMF-jelzés beállításait a weboldalon található **DTMF over VoIP Connections** területen módosíthatja:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

A DTMF-jelzésre például bizonyos hálózati postafiókok számkódokon keresztüli lekérdezéséhez és vezérléséhez vagy egy helyi üzenetrögzítő távoli működtetéséhez van szükség.

A DTMF-jelek VoIP-en keresztüli küldéséhez először meg kell határozni, hogy a billentyűkódokat hogyan kell DTMF-jelekké alakítani és DTMF-jelként elküldeni: hanginformációként a beszédcsatornán keresztül vagy „SIP Info” üzenetként. Kérdezze meg a szolgáltatóját, hogy az milyen típusú DTMF-küldést támogat.

A telefont úgy konfigurálhatja, hogy minden egyes híváskor megpróbálja beállítani az aktuális kodek (**Automatic**) számára legmegfelelőbb DTMF-jelzést.

Vagy kifejezetten meghatározhatja a DTMF-jelzés típusát:

- **Audio** vagy **RFC 2833**, ha a DTMF-jeleket akusztikusan (hangcsomagokban) kívánja továbbítani.
- **SIP info**, ha a DTMF-jeleket kódként kell továbbítani.



A DTMF-jelek nem továbbíthatók a hangútvonalon (**Audio**) a szélessávú kapcsolatokon (a G.722 kodek használatos).


Hívásátadás konfigurálása VoIP-en keresztül

A hívásátadás beállításait a weboldalon található **Call Transfer** területen módosíthatja:

► Settings ► Telephony ► Advanced VoIP Settings

A VoIP-kapcsolaton keresztül indított külső hívást a Visszahívás gomb megnyomásával (szolgáltatatótól függően) átadhatja egy második külső résztvevőnek.

Hívásátadás beállításainak hozzáadása/módosítása:

- Aktiválja a hívásátadást a hívás befejezésével. A két külső résztvevő összekapcsolódik, amikor megnyomja a Hívás befejezése gombot .
- Aktiválja a közvetlen hívásátadást. A hívás átadható, mielőtt a második résztvevő megválaszolná azt.
- A hívásátadás kikapcsolásához nyomja meg a Visszahívás gombot, ha a Visszahívás gombhoz más funkciót kíván hozzárendelni (→ „Visszahívás gomb funkcióinak meghatározása VoIP-hez (hook flash)”).

Visszahívás gomb funkcióinak meghatározása VoIP-hez (hook flash)

A Visszahívás gomb funkcióját a weblapon adhatja meg:

► Settings ► Telephony ► Advanced VoIP Settings

A szolgáltatója támogathat speciális teljesítményfunkciókat. Ahhoz, hogy ezeket a funkciókat igénybe vehesse, a telefonnak egy speciális jelet (adatcsomagot) kell küldenie a SIP-kiszolgálónak. Ezt a „jelet” rendelheti a készülék Visszahívás gombjához, Visszahívás funkcióként. **Előfeltételek:** A Visszahívás gomb nem használható hívásátadásra (alapértelmezett beállítás).

Ha VoIP-hívás közben megnyomja ezt a billentyűt, a jel elküldésre kerül. Ehhez az szükséges, hogy a telefonon aktiválva legyen a SIP-infóüzenetekeken keresztül történő DTMF-jelzés (lásd fentebb).

Helyi kommunikációs portok definiálása VoIP-hez

A kommunikációs portok beállításai a weblapon találhatóak:

► Settings ► Telephony ► Advanced VoIP Settings

Az internetes telefonáláshoz a következő kommunikációs portok használatosak:

- **SIP port:** Az a kommunikációs port, amelyen keresztül a telefon (SIP) jelzési adatokat fogad. Az alapértelmezett szabványos portszám a SIP-jelzéshez az 5060-as.
- **RTP port:** Minden VoIP-kapcsolathoz két egymást követő RTP-portra (egymást követő portszámokra) van szükség. A rendszer az egyik porton keresztül fogadja a hangadatokat, a másikon keresztül pedig a vezérlési adatokat. Az alapértelmezett szabványos portszám beállítás: 5004 - 5020.

Ezt a beállítást csak akkor kell megváltoztatni, ha a portszámokat a LAN más résztvevői már használják. Ezután más fix portszámokat vagy portszámtartományokat is megadhat a SIP- és az RTP-porthoz.

Ha több VoIP-telefon működik ugyanazon a NAT-tal rendelkező útválasztón, akkor érdemes véletlenszerűen kiválasztott portokat használni. A telefonoknak ekkor különböző portokat kell használniuk, hogy az útválasztó NAT csak az egyik (a tervezett) telefonra tudja továbbítani a bejövő hívásokat és hangadatokat. A webes konfigurátor segítségével adjon meg egy portszám-tartományt a SIP- és RTP-portokhoz, amelyek közül a portok kiválasztásra kerülnek.

Messaging

E-mail értesítések

Mentse el a bejövő e-mail kiszolgáló címét és a postafiók személyes hozzáférési adatait a bázisállomáson. Adja meg, hogy a telefon milyen időközönként ellenőrizze, hogy a bejövő e-mail kiszolgáló kapott-e új e-mail üzeneteket. Adja meg, hogy a hitelesítés a bejövő e-mail kiszolgálón keresztül történjen-e a biztonságos kapcsolaton keresztül.

▶ **Settings** ▶ **Messaging** ▶ **Email**

Message Notification

A készülékhez kapcsolt bázisállomáson lévő üzenetjelző gombon lévő LED jelzi, ha új üzenet, pl. új e-mail érkezett. Minden egyes készüléken megadható, hogy milyen típusú új üzenetek jelenjen meg rajta.

▶ **Settings** ▶ **Messaging** ▶ **Message Notification**

Hívásértesítések mobilkészülökön

Ahhoz, hogy mobilkészüléken (pl. okostelefonon) értesítést kapjon a telefonjára frissen érkezett hívásokról/üzenetekről, a telefont regisztrálnia kell a Gigaset elements-ben.



Ön iOS vagy Android operációs rendszerű mobilkészülékkel rendelkezik.

A **Gigaset elements** alkalmazás telepítve van a mobilkészülékre.

A regisztrációt mind a telefonon, mind a mobilkészüléken el kell végezni:

A telefon webes konfigurátorában:

- ▶ Indítsa el az alkalmazást ▶ Regisztráljon a **Gigaset elements**-ben
- ▶ Az alkalmazás képernyőjén **Choose a sensor**, koppintson a **GO-Box** . . . lehetőségre. A telepítési varázsló végigvezeti Önt az összes szükséges lépésen ▶ Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat . . . A telefon csatlakozik a Gigaset Cloudhoz

A telefon webes konfigurátorában:

- ▶ **Settings** ▶ **Messaging** ▶ **Call Notification** . . . A rendelkezésre álló telefonkapcsolatok listája
- ▶ Jelölje meg azokat a kapcsolatokat, amelyekről értesítéseket szeretne kapni a mobilkészülékére ▶ **Set**



Ha a kapcsolatokhoz üzenetrögzítőket rendeltek (→ 100. oldal), akkor az ezeken az üzenetrögzítőkön az újonnan beérkezett üzenetekről is kap értesítést okostelefonjára.

A Gigaset GO-ról további információk a következő címen található

→ www.gigaset.com/go

Info Services

A Gigaset.net kiszolgáltató személyes szolgáltatásainak testreszabása az Info Center és a képernyővédő **Info Services** számára. Aktiválja az információs szolgáltatásokat a készülékekhez.

► **Settings** ► **Info Services**

Ezen az oldalon hozzáférhet a Gigaset.net szerverhez és megtekintheti személyes hozzáférési adatait.

Directories

Directory Transfer

A készülék telefonkönyveinek törlése és letöltése a számítógépre/számítógépről.

► **Settings** ► **Directory Transfer**

- Telefonkönyvek mentése a PC-re. A bejegyzések vCard formátumban egy vcf fájlban tárolódnak a PC-n. Ezeket a fájlokat minden regisztrált készülékre letöltheti. A címjegyzékbejegyzések a PC-s címjegyzékbe is átmásolhatók.
- Kapcsolattartási adatok másolása a számítógépes címjegyzékből a készülék telefonkönyveibe. Névjegyek exportálása vcf fájlokban (vCards) és átvitele a készülék telefonkönyveibe.
- Egy telefonkönyv törlése a készüléken. Ha a számítógépen szerkesztette a telefonkönyvet (vcf-fájlt), és ezt a módosított telefonkönyvet szeretné áttölteni a készülékre, akkor az átvitel előtt törölheti a készüléken lévő aktuális telefonkönyvet.

Tipp: A törlés előtt készítsen biztonsági másolatot az aktuális telefonkönyvről a számítógépen. Ezt követően újra betöltheti, ha a módosított telefonkönyvben formázási hibák találhatók, és annak egy része vagy egésze nem tölthető át a készülékre.



Ha a számítógépen tárolt, több bejegyzést tartalmazó telefonkönyvet (vcf-fájlt) a Microsoft Outlook™ címtárába kívánja másolni, vegye figyelembe a következőket:

A Microsoft Outlook™ mindig csak az első (telefonkönyv-) bejegyzést viszi át a vcf-fájlból a címtárába.

Átviteli szabályok

A vcf fájlból a készülékre töltött telefonkönyv-bejegyzések bekerülnek a telefonkönyvbe. Ha egy névhez már létezik bejegyzés, akkor az vagy kiegészül, vagy egy új bejegyzés jön létre a névhez. A folyamat nem írja felül és nem törli a telefonszámokat.



A készülék típusától függően minden egyes vCard esetében legfeljebb három azonos nevű bejegyzés jön létre a telefonkönyvben - minden megadott telefonszámhoz egy bejegyzés.

A telefonkönyv-fájl (vcf-fájl) tartalma

A következő adatok (ha rendelkezésre állnak) átíródnak a vcf-fájlba telefonkönyv-bejegyzésként, vagy átkerülnek a vcf-fájlból a készülék telefonkönyvébe:

- Vezetéknév
- Utónév
- Szám
- Szám (irodai)
- Szám (mobil)
- E-mail cím
- Évforduló dátuma (ÉÉÉÉ-HH-NN) valamint az emlékeztető hívás ideje (ÓÓ:PP) amelyeket egy „T” választ el (példa: 2008-12-24T11:00).

A vCard által esetlegesen tartalmazott egyéb információk nem kerülnek be a készülék telefonkönyvébe.

Példa egy vCard formátumú bejegyzésre:

```
BEGIN:VCARD
VERSION:2.1
N:Smith;Anna
TEL;HOME:1234567890
TEL;WORK:0299123456
TEL;CELL:0175987654321
E-MAIL:anna@musterfrau.de
BDAY:2008-12-24T11:00
END:VCARD
```

Management

Date and Time

A bázisállomás időkiszolgálóval való szinkronizálásának kezelése. A telefon alapértelmezés szerint úgy van beállítva, hogy a dátumot/időt egy interneten található időkiszolgálóról kéri le. Az időkiszolgáló beállításainak módosítása a weblapon keresztül:

► Settings ► Management ► Date and Time

A bázisállomás beállításainak módosítása, készülékek regisztrálása

- Kapcsolja a bázisállomást regisztrációs üzemmódba, hogy több készüléket regisztrálhasson a bázisállomáson. Ez a beállítás egyenértékű a bázisállomás előlapján lévő regisztrációs/csipogó gomb megnyomásával és nyomva tartásával.
- Aktiválja vagy deaktiválja az Eco Mode vagy Eco Mode+ üzemmódot.
- A telefon rendszer PIN-kódjának módosítása.
- A bázisállomás előlapján lévő regisztrációs/csipogó gomb LED-jének aktiválása és deaktiválása.
- A VoIP-állapotüzenetek megjelenítésének be- vagy kikapcsolása a készüléken.

A bázisállomás beállításai a weblapon találhatóak

► Settings ► Management ► Miscellaneous

A készülék újraindítása vagy a gyári beállítások visszaállítása

Ha a telefon hirtelen nem a várt módon működik, indítsa újra. Ez gyakran megoldja a problémákat.

A telefon összes beállítását visszaállíthatja az alapértelmezett beállításokra, például ha a telefont egy harmadik résztvevőnek szeretné átadni. Ez törli az összes beállítást, listát és címjegyzékbejegyzést!

► Settings ► Management ► Reboot & Reset

A rendszerbeállítások mentése és visszaállítása

A bázisállomás konfigurálása után és minden egyes konfigurációs módosítás után az aktuális bázisállomás-beállításokat egy fájlba mentheti a számítógépen (.cfg utótaggal). A fájlt szükség esetén újra betöltheti a telefonba.

► Settings ► Management ► Save and Restore

A .cfg fájl a következőket tartalmazza:

- Helyi hálózat beállításai (IP-konfiguráció)
- Létrehozott (VoIP) kapcsolatok adatai
- Küldési és fogadási kapcsolatok hozzárendelése
- Saját helyi körzetszám és hozzáférési kód
- Hálózati postaláda száma
- Internetes szolgáltatások beállításai
- ECO DECT beállításai

Firmware Update - Base

Az alap firmware és a VoIP-kapcsolatok szolgáltatói profiljának (általános szolgáltatói adatok) rendszeres frissítései egy internetes konfigurációs kiszolgálón érhetőek el. Ezeket a frissítéseket szükség szerint letöltheti a bázisállomásra. Ennek a kiszolgálónak az URL-címe a bázisállomáson van tárolva.

► Settings ► Management ► Firmware Update - Base

A firmware frissítésének elindítása

Ha elérhető a firmware új verziója elérhető, akkor az letöltődik a bázisállomásra, és a bázisállomás újraindul. A firmware frissítése kb. hat percig tart. Az időtartam a DSL-kapcsolat sávszélességétől is függ.

Az automatikus verzióellenőrzés engedélyezése/letiltása

Ha a verzióellenőrzés be van kapcsolva, a telefon naponta ellenőrzi, hogy a Gigaset konfigurációs kiszolgálóján elérhető-e a telefon firmware-jének új verziója.

Ha a telefon az ellenőrzés elvégzésének időpontjában nincs csatlakoztatva az internethez (pl. mert az útválasztó ki van kapcsolva), az ellenőrzés akkor történik meg, amint a telefon újra csatlakozik az internethez.

Ha új verzió áll rendelkezésre, akkor a regisztrált készülékek kijelzőjén megjelenik egy erre vonatkozó üzenet. A firmware frissítését az egyik készüléken indíthatja el.

A firmware visszaállítása korábbi verzióra

► A bázisállomásra visszatöltheti a legutóbbi frissítés előtt betöltött firmware-verziót.

vagy

► Újra betöltheti az alapértelmezés szerinti firmware-verziót.

A kiválasztott firmware újratöltődik a telefonra, és az aktuális firmware felülíródik.

A telefon állapota

► Status ► Device

A telefonra vonatkozó információk jelennek meg:

- A bázisállomás IP- és MAC-címe
- Az aktuálisan betöltött firmware verziója, formátum: aa.bbb (aabbbbxxxxxyyyz)

aa A telefon termékváltozata

bbb Firmware verzió

xx Alverzió

yyzz csak a szolgáltatás szempontjából jelentős

Példa: 42.020 (420200000000 / V42.00) azt jelenti, hogy a firmware 20-as verziója van betöltve a bázisállomásra.

- A regisztrált készülékek listája

► Status ► Connections

Az oldal megjeleníti az aktuálisan elérhető kapcsolatokat és azok állapotát.

Menü áttekintése

Quick Start Wizard			→ 97. oldal
Settings	Network	IP Configuration	→ 98. oldal
		Security	→ 98. oldal
	Telephony	Connections	→ 99. oldal
		Audio	→ 101. oldal
		Number Assignment	→ 100. oldal
		Call Divert	→ 103. oldal
		Dialling Plans	→ 102. oldal
		Network mailboxes	→ 102. oldal
		Advanced VoIP Settings	→ 103. oldal
	Messaging	Email	→ 106. oldal
		Message Notification	→ 105. oldal
		Call Notification	→ 105. oldal
	Info Services		→ 106. oldal
	Directories	Directory Transfer	→ 106. oldal
	Management	Date and Time	→ 108. oldal
		Local Settings	→ 103. oldal
		Miscellaneous	→ 108. oldal
		Reboot & Reset	→ 108. oldal
Save and Restore		→ 109. oldal	
Firmware Update - Base		→ 109. oldal	
Status	Device	→ 110. oldal	
	Connections	→ 110. oldal	

Függelék

Kérdések és válaszok


A lehetséges megoldások online érhetők el a következő címen → www.gigaset.com/service

Hibaelhárítás

A telefon a kezdeti beállítás után nem áll készen a használatra.

- Az egyszerű inicializálási fázis akár 10 percet is igénybe vehet.

A kijelző üres.

- A készülék nincs aktiválva. ► Nyomja meg és **tartsa lenyomva** .
- Az akkumulátor lemerült. ► Töltse fel az akkumulátort vagy cserélje ki

A „Nincs bázis” villog a kijelzőn.

- A készülék kívül van a bázisállomás hatósugarán. ► Helyezze közelebb a készüléket a bázisállomáshoz
- A bázisállomás nincs aktiválva. ► Ellenőrizze a bázisállomás hálózati adapterét
- A bázis hatótávolsága csökkent, mert a **Max.hatótávolság** ki van kapcsolva.
 - Aktiválja a **Max.hatótávolság** lehetőséget, vagy csökkentse a készülék és a bázisállomás közötti távolságot

A „Kérjük, regisztrálja a kézibeszélőt” villog a kijelzőn.

- A készülék még nincs regisztrálva, vagy egy másik készülék regisztrációja miatt törölték a regisztrációját (több mint hat DECT regisztráció). ► Készülék újbóli regisztrálása

A készülék nem cseng.

- A csengőhang ki van kapcsolva. ► Aktiválja a csengőhangot
- Hívásátírányítás van beállítva. ► Kapcsolja ki a hívásátírányítást.
- A telefon nem cseng, ha a hívó fél nem adja ki a hívószámát.
 - Aktiválja a csengőhangot a névtelen hívásokhoz.
- A telefon nem cseng egy meghatározott időtartam alatt, vagy bizonyos számok esetében.
 - Ellenőrizze a külső hívások idővezérlését

Nincs csengőhang/tárcsahang a vezetékes hálózatról.

- Nem megfelelő telefonkábel. ► Kérjük, használja a mellékelt telefonkábel, vagy amennyiben a kábelt egy kiskereskedőtől vásárolta, ellenőrizze a kábel csatlakozásainak megfelelőségét.

A kapcsolat kb. 30 másodperc után mindig megszakad.

- Egy (a 2.0 verziónál korábbi) repeater aktiválódott vagy deaktiválódott. ► Kapcsolja ki és újra be a készüléket.

Hibahang hallatszik a rendszer PIN-kódjának kérésekor.

- Nem megfelelő rendszer PIN-kódot adott meg. ► Ismételje meg a folyamatot, szükség esetén állítsa vissza a rendszer PIN kódját a 0000 alapértelmezett értékre

Elfelejtett rendszer PIN-kód.

- Állítsa vissza a rendszer PIN kódját 0000-ra

A másik fél nem hallja Önt.

- A készülék „el van némítva”. ► Aktiválja ismét a mikrofont

Néhány hálózati szolgáltatás nem működik a leírt módon.

- A funkciók nincsenek engedélyezve. ► A részletekért forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

A hívó fél telefonszáma nem jelenik meg.

- A **hívószám-azonosítás** (CLI) nem engedélyezett a hívó félnél. ► A **hívó félnek** igényelnie kell a hálózati szolgáltatótól a hívószám-azonosítást (CLI).
- A **hívó fél névazonosítását** (CLIP) a hálózati szolgáltató nem támogatja vagy nem engedélyezi. ► Kérje meg a hálózati szolgáltatót, hogy engedélyezze a hívó fél névazonosítását (CLIP).
- A telefon egy PABX-en vagy egy útválasztón keresztül van összekötve egy integrált PABX-szel (átjáróval), amely nem továbbítja az összes információt.
 - A rendszer alaphelyzetbe állítása: Röviden húzza ki a tápkábelt. Helyezze vissza a dugót, és várja meg, amíg az eszköz újraindul.
 - Ellenőrizze a PABX beállításait, és szükség esetén aktiválja a telefonszám-kijelzőt. Ehhez a rendszer felhasználói kézikönyvében keressen olyan kifejezéseket, mint pl. a CLIP, hívó szám azonosítása, telefonszám azonosítása, hívóazonosító,... vagy kérdezze meg a rendszer gyártóját.

Hibajelzés hallatszik beíráskor (csökkenő magasságú hangok sorozata).

- A művelet nem sikerült/érvénytelen bevitel. ► Ismétlje meg a folyamatot. Olvassa el a kijelzőn megjelenő utasításokat, és ha szükséges, olvassa el a használati útmutatót.

Nincs idő megadva egy üzenethez a híváslistában.

- A dátum és az idő nincs beállítva. ► Állítsa be a dátumot és időt.

Internetes telefonálás nem lehetséges.

- Nincs beállított IP-fiók: ► Regisztrálja a telefont az internetes telefonszolgáltatónál
- A kijelzőn megjelenik **Regisztráció a szolgáltatónál sikertelen**: A telefon regisztrálása a szolgáltatónál az internetes telefonáláshoz sikertelen volt. ► Ismétlje meg a folyamatot. Szükség esetén ellenőrizze a regisztráció állapotát a webkonfigurátorban.
- A kijelzőn megjelenik **Nincs IP-kapcsolat**: Nincs IP-fiók konfigurálva, vagy az IP-kapcsolatokat deaktiválták

Nincs internetkapcsolat.

- A kijelzőn megjelenik **Nincs helyi hálózati kapcsolat**: ► Ellenőrizze az útválasztó és a bázisállomás közötti kábelkapcsolatot.
- A kijelzőn megjelenik **IP-cím nem elérhető**: ► Ellenőrizze az IP-konfigurációt.
A telefon előkonfigurálva van az IP-cím dinamikus kiosztására. Ahhoz, hogy az útválasztó „felismerje” a telefont, a dinamikus IP-cím kiosztásnak az útválasztón is aktiválva kell lennie, azaz az útválasztó DHCP-kiszolgálójának aktiválva kell lennie.
Ha az útválasztó DHCP-kiszolgálója nem aktiválható/nem aktivált: ► Rendeljen rögzített IP-címet a telefonhoz.
- A kijelzőn megjelenik **Ellenőrizze az IP-beállításokat**: A telefon nincs csatlakoztatva az internethez.
 - Ellenőrizze a bázisállomás és az útválasztó, valamint az útválasztó és az internet közötti kábelcsatlakozásokat.
 - Ellenőrizze a telefon LAN-kapcsolatát, ellenőrizze, hogy a telefon elérhető-e az IP-címén. Ellenőrizze az IP-címet a készüléken.
- A kijelzőn megjelenik **Internetkapcsolat nem elérhető**:
Az internetkapcsolat megszakadt: ► Kérjük, próbálja meg később újra
Más esetben: ► Ellenőrizze az útválasztó és a modem vagy a DSL-kapcsolat közötti csatlakozót, valamint az útválasztó beállításait.

A firmware frissítése vagy a VoIP-profil letöltése nem történt meg.

- A kijelzőn megjelenik **Jelenleg nem lehetséges**: Előfordulhat, hogy a VoIP-kapcsolatok foglaltak, vagy éppen letöltés/frissítés zajlik. ► Próbálja meg később újra.
- A kijelzőn megjelenik **Fájl nem olvasható**: Előfordulhat, hogy a firmware fájl érvénytelen. ► Csak az előre konfigurált Gigaset konfigurációs kiszolgálón elérhető firmware-t használja.
- A kijelzőn megjelenik **A szerver nem elérhető**:
 - A letöltési kiszolgáló nem elérhető. ► Próbálja meg később újra.
 - Az útválasztó nem elérhető, vagy nincs internetkapcsolat. ► Ellenőrizze a telefon és az útválasztó közötti kapcsolatot, és szükség esetén indítsa újra az útválasztót.
 - Az előre beállított kiszolgáló címe megváltozott. ► Módosítsa a címet a webkonfigurátorban, vagy állítsa vissza a bázisállomást.
- A kijelzőn megjelenik **Adatátviteli hiba XXX**: Hiba történt a fájl átvitele közben. Az XXX helyett egy HTTP-hibakód jelenik meg. ► Ismétlje meg a folyamatot. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a szervizrészleghez.

A számítógép webböngészőjével nem tud kapcsolatot létesíteni a telefontal.

- Az IP-cím helytelen: ► Kérje le a készülék IP-címét ► Próbálja meg újra létrehozni a kapcsolatot.
- Ellenőrizze a PC és a bázisállomás közötti kapcsolatokat. ► Nyissa meg a parancssori ablakot a PC-n ► és küldjön ping parancsot a bázisállomásnak (ping <a bázisállomás helyi IP-címe>).
- Megpróbálta elérni a telefont biztonságos http-n keresztül (https://...). ► Próbálja meg újra a http://...-vel

GO funkciók**Az okostelefon kijelzőjén nem jelenik meg a teljes telefonszám és körzetszám.**

- Az országkód és a helyi körzetszám nincs helyesen beállítva. ► A beállítások konfigurálása: A készülékkel: **Beállítások – Telefónia – Körzetszámok**
Webes konfigurátorral: **Settings – Management – Local Settings**

Az okostelefonon nem jelennek meg események (pl. nem fogadott hívás).

- Nem választott ki olyan kapcsolatot, amellyel az események átvihetők az okostelefonra.
 - Miután regisztrálta a telefont a Gigaset elemekkel a webkonfigurátor oldalon **Beállítások – Messaging – Call Notification** válassza ki a kapcsolatot(oka)t

A résztvevő neve nem jelenik meg az okostelefonján az események listájában.

- A kapcsolat nem elérhető az okostelefonján. ► Adja meg a kapcsolat adatát.
- A résztvevő száma másképp van tárolva a névjegyzékben, pl. körzetszám nélkül
 - Adja meg az országkód és a helyi körzetszám beállításait:
A készülékkel: **Beállítások – Telefónia – Körzetszámok**
Webes konfigurátorral: **Settings – Management – Local Settings**

Nem fogadott hívás visszahívása okostelefonról.

- Koppintson az eseménybejegyzésre **Missed call** ► koppintson az **Call back** ikonra.

Üzenetrögzítő (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszerekben)**Nincs idő megadva egy üzenethez a híváslistában.**

- A dátum és az idő nincs beállítva. ► Állítsa be a dátumot és időt

Az üzenetrögzítő távoli működés közben „Érvénytelen PIN-kód” üzenetet jelent.

- Nem megfelelő rendszer PIN-kódot adott meg. ► Ismétlje meg a rendszer PIN-kód bevitelét
- A rendszer PIN-kódja még mindig 0000-ra van beállítva. ► Állítsa be a rendszer PIN-kódot a 0000-tól eltérő értékre.

Az üzenetrögzítő nem rögzít üzeneteket/csak üzenetrögzítő üzemmódba váltott.

- A memória megtelt. ► Régi üzenetek törlése ► Hallgassa meg az új üzeneteket, majd törölje azokat

Hálózati címfordítással (NAT) rendelkező útválasztók mögött történő működés

Általában nincs szükség különleges telefon- vagy útválasztó-konfigurációra, ha egy Gigaset telefont NAT-útválasztót használ. Az ebben a szakaszban leírt konfigurációs beállításokra csak akkor van szükség, ha az alábbi problémák valamelyikével találkozik.

- A VoIP-on keresztül történő bejövő hívások nem lehetségesek. A VoIP-telefonszámokra irányuló hívások nem kapcsolódnak.
- A VoIP-on keresztül történő kimenő hívások nem kapcsolódnak.
- A másik résztvevővel létrejön a kapcsolat, de Ön nem hallja a másik felet és/vagy a másik fél nem hallja Önt.

A SIP és az RTP portszámok megváltoztatása a VoIP-telefonon



A SIP és RTP portszámokat nem használhatja más alkalmazás vagy más állomás a LAN-on, és azoknak eltérőnek kell lenniük az általában használt (és a telefonban előre beállított) SIP- és portszámoktól.

- ▶ Csatlakozzon a telefon webkonfigurátorához a számítógép webböngészőjével ▶ Regisztráció ▶ Weboldal megnyitása **Settings – Telephony – Advanced VoIP Settings** ▶ SIP és RTP portszámok módosítása ▶ eállítások mentése

Példa: Válasszon a szabványos beállításokhoz hasonló portszámokat:

SIP port	49060	a következő helyett:	5060
RTP port	49004 – 49010	a következő helyett:	5004 – 5010

- ▶ Ellenőrizze az új beállításokat: ▶ Nyissa meg a weboldalt **Settings – Telephony – Connections** . . . , a VoIP-beállítások **Status** szakasza megjelenik
- ▶ Tesztelje, hogy az eredeti probléma továbbra is fennáll-e. Ha a probléma továbbra is fennáll, hajtja végre a következő lépést.

Porttovábbítás beállítása az útválasztón

Egy port engedélyezésének részletei az útválasztón (példa):

	Protokoll	Nyilvános port	Helyi port	Helyi állomás (IP)
SIP-hez	UDP	49060	49060	192.168.2.10
RTP-hez	UDP	49004 – 49010	49004 – 49010	192.168.2.10

Protokoll	A használt protokollnak UDP-nek kell lennie.
Nyilvános port	Portszám/portszám-tartomány a WAN-interfészen
Helyi port	A telefonon beállított SIP- és RTP-port számok
Helyi állomás (IP)	A telefon helyi IP-címe a LAN-on

Ahhoz, hogy az útválasztó elvégezhesse ezt a porttovábbítást, az útválasztó DHCP-beállításainak biztosítaniuk kell, hogy a telefon mindig ugyanazt a helyi IP-címet kapja.

Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre
www.gigaset.com/service.



Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat

Itt többek között a következőket találja:

- Kérdések és válaszok
- Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- Kompatibilitás-ellenőrzések



Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben?
Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... **online:**

az ügyfélszolgálati oldalunk kapcsolatfelvételi űrlapján keresztül

... **telefonon:**

06(1)267-2109

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz, illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit (javításra vagy cserére vonatkozóan).

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyben. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott nyugtát vagy számlát.

DSL és VoIP hozzáféréssel kapcsolatos kérdésekkel kapcsolatban, kérjük forduljon az illetékes szolgáltatóhoz.

Jótállás

4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállás jegyben.

*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső céliből szerződést kötő személy

Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:

Gigaset Márkából és Márkaszerviz Tele-Signal Kft.

1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

Telefon:

+36/(20)973-0765
+36/(1)267-2109

Email: info@tele-signal.com

www.tele-signal.com

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási szelvényen; a hiba bejelentésének időpontját, javítóra átvétel időpontját, a visszaadás időpontját, a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállás esetlegesen meg hosszabbított új határidejét, a munkalap számát, a fődarabok cseréjét, és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak tőrekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belüli meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszavégeltetésével egyidejűleg a vételárát elvissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére kádni, vagy a fogyasztó megfelelő árértékű termékért cseréjét.

A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelentkeztetheti hiba vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő felhasználat, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költisége a fogyasztót terhelik. Külön felhívjuk figyelmét a fogyasztóknak, hogy a használat utáni állapotban maradó károk a javításra nem vonatkoznak. A jótállás nem terjed ki a károkra, amelyek a termék használatából eredő károk tekintetében a felelősséget a forgalmazó viseli.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A jótállás jegyben eszközök bármennyű javítás, törés vagy átvétel, amelyet nem a jótállási kötelezettség, illetve az erre jogosult szerviz végző, a jótállási jegy érvénytelenségét és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállás jegyét elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék származási-ának egyértelmű bizonyítása esetén, díj ellenében pótolja.

A tartós használatra rendelt termékek jelentős része által a vezetek nélküli telefonok esetében a rádiófrekvenciás rendszerpanelt (RF panel), míg a basis esetén a központi egység rendszerpanelt kell érteni.

2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele és a hiba bejelentése a javítóra kijelölt, a jótállási jegyben, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokban és átvételyhelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizpont, illetve az átvételyhely a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére átvételre kerül. A termék kijavításának várható időpontját a szerviz vagy az átvételyhely közli a fogyasztóval. A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervizbe a jótállási jegyben vagy annak mellékletében feltüntetett legközelebbi szervizpontba, ahol a kéréskedőhöz, akinek a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasztából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jelen jótállási jegy a **Gigaset Kommunikációs GmbH** (46395 Bocholt, Frankenstraße 2a.) által gyártott és szerződött partnere által importált **vezetékes és vezetékes nélküli telefonok-ra és azok tartozékaira érvényes.**

Importőr (kérvény ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevét):

CHS Hungary Kft.

(2040 Budácsr, Vasút. utca 15.),

Magyar Telekom Nyrt.

(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),

Strong&Unique Kft.

(1037 Budapest, Csillagsgazd u. 15.)

Tele-Signal Kft.

(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormány rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékaik (a továbbiakban összefoglaló néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás első meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad. Az akkumulátorra 12 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1995. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusaiiban, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarországon területen kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kitöltése az eladó kötelezése. Az eladó által kitöltött jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, és az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.

JÓTÁLLÁSI JEGY

száma száma:.....

A

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jóbillás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám:

 új azonosítószám:

Jótállási szelvény

B

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jóbillás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám

 új azonosítószám

Jótállási szelvény

C

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jóbillás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám

 új azonosítószám

Jótállási szelvény

D

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jóbillás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám

 új azonosítószám

Jótállási szelvény

Kijelentjük, hogy a _____ gyártmányú, _____ gyári számú _____ termék nem
 igazolt
 javítható. A hivatalos szerviz vezetőjének
 Dátum _____ aláírása, bélyegzője:
 Ügyfél aláírása: _____

Telefon/ Telefon tartozék

Megnevezése:

Típusa:

Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:

Raktár kiadás dátuma:

Értékesítés dátuma:

Eladó aláírása:

Felelősség kizárása

A készülék kijelzője pixelekből áll. Minden pixel három alpixelből áll (vörös, zöld, kék).

Lehetséges, hogy egy alpixel hiányzik, vagy torzult a színe.

A jótállási igény csak akkor érvényes, ha a hibás pixelek száma meghaladja a megengedett legnagyobb számot.

Leírás	A pixelhibák megengedett legnagyobb száma
Színes, megvilágított alpixelek	1
Sötét alpixelek	1
Színes és sötét alpixelek teljes száma	1



A kijelzőn és a házon megjelenő kopási jelek nem tartoznak a jótállás körébe.

A gyártó tanácsa

Licenz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

Internet (VoIP) telefonálás a LAN csatlakozáson keresztül lehetséges (IEEE 802.3).

A telefon hálózat csatlakozási felületétől függően, esetlegesen egy további útvalasztó/kapcsoló is szükséges.

Kérjük forduljon az internet szolgáltatójához, további információért!

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH kijelenti, hogy az alábbi rádióberendezés-típusok megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek:

S30852-S3011-xxxx, S30852-S3051-xxxx

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

www.gigaset.com/docs.

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

Adatvédelem

A Gigaset-nél nagyon komolyan vesszük ügyfeleink adatainak védelmét. Éppen ezért gondoskodunk arról, hogy minden termékünk alapként is „beépített adatvédelmet” tartalmazzon. Minden begyűjtött információt arra használunk fel, hogy termékeinket a lehető legjobban tegyük. A folyamat során biztosítjuk, az Ön adatainak védelmét, és csak arra használjuk fel azokat, hogy elérhetővé tehessek Önnek a terméket vagy a szolgáltatást. Tudjuk, hogy az Ön adatai milyen útvonalon keresztül jutnak el a vállalathoz, és biztosítjuk, hogy ez az adatvédelmi előírásoknak megfelelően és védett módon történjen.

Az adatvédelmi irányelvek teljes szövege a következő címen érhető el: www.gigaset.com/privacy-policy

Környezetvédelem

Környezetközpontú irányítási rendszer

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ:
www.gigaset.com.



A Gigaset Communications GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: a tanúsítványt TÜV SÜD Management Service GmbH 2007. szeptemberében állította ki.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: a tanúsítványt a TÜV SÜD Management Service GmbH 1994. február 17-én állította ki.

Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antiszztatikus törölkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálás törölkendőt.

Soha ne használjon száraz törölkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magassfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- 1 **Húzza ki minden kábelt a készülékből.**
- 2 **Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.**
- 3 Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- 4 Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- 5 Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre **legalább 72 órán keresztül** (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
- 6 **Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.**

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

Műszaki adatok

Akkumulátorok

Technológia:	2 x AAA NiMH
Feszültség:	1,2 V
Kapacitás:	750 mAh

A készülék üzemideje/töltési ideje

A Gigaset készülék üzemideje az akkumulátor kapacitásától, a korától és a felhasználási módtól függ (minden időérték a lehető leghosszabb időt jelöli).

Készenléti idő (óra)	320 / 190 *
Beszélgetési idő (óra)	17
Üzemidő 1,5 órányi beszélgetéssel naponta (óra)	160 / 115 *
A töltési idő a dokkológységben (óra)	8

* **Nincs sugárzás** kikapcsolva / **Nincs sugárzás** bekapcsolva, készenléti üzemmódban a kijelző háttérvilágítása nélkül

A dokkológységben levő készülék áramfogyasztása

Töltés közben:	kb. 1,50 W
Töltöttségi szint fenntartásához:	kb. 0,50 W

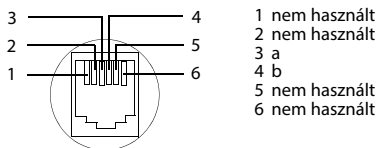
Bázisállomás energiafogyasztása

Készenléti állapotban:	kb. 1,30 W
Hívás közben:	kb. 1,40 W

Általános műszaki adatok

DECT szabvány	Támogatott
GAP szabvány	Támogatott
Csatornák száma	60 duplex csatorna
Rádiófrekvencia-tartomány	1880-1900 MHz
Duplex üzemmód	Időosztásos multiplexelés, 10 ms-os kerethossz
Átviteli impulzus ismétlési gyakorisága	100 Hz
Az átviteli impulzus időtartama	370 µs
Csatornahálózat	1728 kHz
Bitráta	1152 kbit/s
Moduláció	GFSK
Nyelvkód	32 kbit/s
Adó teljesítménye	10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény, 250 mW impulzusteljesítmény
Hatósugár	Maximum 50 m beltérben, maximálisan 300 m szabadban
Bázisállomás áramellátása	230 V ~/50 Hz
Környezeti üzemelési feltételek	+5 °C – +45 °C; 20% – 75% relatív páratartalom
Tárcsázási mód	DTMF (hangkódos)

Csatlakozások a telefonaljzatban



Tápegység a kézibeszélőhöz

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzhen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Modell azonosító	C705
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	4 V
Kimeneti áramerősség	0,15 A
Kimeneti teljesítmény	0,6 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 46 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W

Tápegység a bázisállomáshoz

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzhen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Modell azonosító	C557/C764
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	6,5 V
Kimeneti áramerősség	0,6 A
Kimeneti teljesítmény	3,9 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 76,1 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W

Karaktertáblázatok

A készüléken használt betűkészlet a beállított nyelvtől függ.

Szabványos karakterek

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor jelezve van.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <small>☐</small>	1									
2 <small>☐</small>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <small>☐</small>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <small>☐</small>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <small>☐</small>	j	k	l	5						
6 <small>☐</small>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <small>☐</small>	p	q	r	s	7	ß				
8 <small>☐</small>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <small>☐</small>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 <small>☐</small>	<small>☐</small> ¹⁾	.	,	?	!	<small>☐</small> ²⁾	0			

1) Szóköz

2) Sortörés

Közép-Európa

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor jelezve van.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 <small>☐</small>	1											
2 <small>☐</small>	a	b	c	2	ą	ă	â	á	â	ć	ç	č
3 <small>☐</small>	d	e	f	3	đ	d'	e	ë	é	ě		
4 <small>☐</small>	g	h	i	4	í	î						
5 <small>☐</small>	j	k	l	5	ł	í	l'					
6 <small>☐</small>	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	ó	ô		
7 <small>☐</small>	p	q	r	s	7	ř	í	ß	ś	š	ş	
8 <small>☐</small>	t	u	v	8	t'	ț	ú	ü	ú	ű		
9 <small>☐</small>	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0 <small>☐</small>	<small>☐</small> ¹⁾	.	,	?	!	<small>☐</small> ²⁾	0					




1) Szóköz





2) Sortörés

Kijelzőikonok




A következő ikonok a telefon beállításaitól és működési állapotától függően jelennek meg.



Az állapotsor ikonjai

Ikon	Jelentés
	Jelerősség (Nincs sugárzás ki)
	1% -100%
	fehér, ha a Max.hatótávolság aktív; zöld, ha a Max.hatótávolság inaktív
	Vörös: nincs kapcsolat a bázisállomással
	Nincs sugárzás aktív: fehér, ha a Max.hatótávolság aktív; zöld, ha a Max.hatótávolság inaktív
	Üzenetrögzítő aktív Villog: Az üzenetrögzítő üzenetet rögzít vagy egy másik belső résztvevő működteti (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)
	Hívódallam kikapcsolva

Ikon	Jelentés
	„Bip” hívódallam aktív
	Billentyűzár aktív
	Akkumulátor töltési állapota:
	Fehér: 11%-100% töltés
	Vörös: 11% töltöttségnél alacsonyabb
	Vörösön villog: az akkumulátor csaknem lemerült (körülbelül 5 perc beszélgetési idő maradt)
	Az akkumulátor töltődik (aktuális töltési állapot):
	0% - 100%

Kijelzőgombok ikonjai

Ikon	Jelentés
	Utolsó szám újratárcsázása
	Szöveg törlése
	Telefonkönyv megnyitása

Ikon	Jelentés
	Szám másolása a telefonkönyvbe
	Hívás átirányítása üzenetrögzítőre (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

Kijelzőikonok jelzései . . .

Ikon	Jelentés
	Külső hívás
	Belső hívás
	Letiltott szám hívása (védelmi mód) Hívás némítása
	Hívás kapcsolása (kimenő hívás)
	Kapcsolat létrejött
	Nem jött létre kapcsolat/kapcsolat megszakadt

Egyéb kijelzőikonok

Ikon	Jelentés
	Riasztás órája aktiválva, kijelzés a riasztás idejével
	Időzítő bekapcsolva, megjelenítés a visszaszámlálással
	Művelet befejeződött (zöld)
	Művelet sikertelen (vörös)

Ikon	Jelentés
	Találkozó emlékeztetője
	Évforduló emlékeztetője
	Riasztási hívás
	Visszaszámlálás
	Az üzenetrögzítő rögzít (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

Ikon	Jelentés
	Információk
	(Biztonság) kérdés
	Várjon...

Menü áttekintése



A felhasználói útmutatóban leírt funkcióknak nem mindegyike érhető el minden országban és minden hálózati szolgáltató esetén.

Főmenü megnyitása: ► ha a telefon készenléti állapotban van, nyomja meg



Híváslisták

Minden hívás	.....	→ 37. oldal
Kimenő hívások	.....	→ 37. oldal
Fogadott hívások	.....	→ 37. oldal
Nem fogadott hívás	.....	→ 37. oldal



Hangposta

Üzenetek lejátszása	.....	→ 53. oldal
Aktiválás	.....	→ 46. oldal
Üdvözlések	.....	→ 50. oldal
Felvételek	.....	→ 51. oldal
Belehallgatás	.....	→ 48. oldal
Hálózati postafiók	.....	→ 52. oldal
Beáll. az 1. gombra	.....	→ 53. oldal

HangPF:	.....	→ 47. oldal
Hangposta	.....	→ 46. oldal

Bemondás felvétel	.....	→ 50. oldal
Bemondás lejátsz.	.....	→ 51. oldal
Üdvözlés törlése	.....	→ 51. oldal
Szöveg felvétel	.....	→ 50. oldal
Szöveg lejátszás	.....	→ 51. oldal
Szöveg törlése	.....	→ 51. oldal



Válasszon szolg.-t

Hívásvárakoztatás	.....	→ 33. oldal
Átirányítás (ECT)	.....	→ 36. oldal



További funkciók

Infóközpont	Információs szolgáltatások felhasználóspecifikus kiválasztása	→ 71. oldal
Naptár	.....	→ 54. oldal
Időzítő	.....	→ 56. oldal
Riasztás	.....	→ 57. oldal
Bébiőr	.....	→ 58. oldal
Egygombos hívás	.....	→ 27. oldal
Elmul. riasztások	.....	→ 55. oldal



Beállítások

Dátum/Idő	.....		→ 88. oldal
Hangbeállítások	Kézibesz. hangereje	.....	→ 82. oldal
	Hangprofilok	Fülhallgató-profilok	→ 83. oldal
		Kihangosító profilok	→ 83. oldal
	Figyelm. hangok		→ 84. oldal
	Csengőhang (kézib.)	Hangerő	→ 83. oldal
		Dallamok	→ 83. oldal
		Idővezérlés	→ 61. oldal
		Anon.hív.némítás	→ 61. oldal
		.....	→ 88. oldal
		Tartás dallama
Display/Kijelző	Képernyővédő	.....	→ 80. oldal
	Információs jegy	.....	→ 81. oldal
	Nagy betűk	.....	→ 81. oldal
	Színsémák	.....	→ 82. oldal
	Háttérvilágítás	.....	→ 82. oldal
Nyelv	.....	→ 80. oldal	
Regisztrálás	Kézibesz. regisztr.	.....	→ 74. oldal
	Alapregisztráció	.....	→ 74. oldal
	Kézibesz. kijelentk.	.....	→ 75. oldal
	Bázisválasztás	.....	→ 75. oldal
Telefónia	Autom. válaszol	.....	→ 84. oldal
	Körzetszámok	.....	→ 88. oldal
	VoIP-segéd	.....	→ 16. oldal
	Küldés kapcsolatok	.....	→ 17. oldal
	Fogadott kapcsolat	.....	→ 17. oldal
	Visszahívás	.....	→ 78. oldal
	Hozzáférési kód	.....	→ 78. oldal
	Tiltólista	Letiltott számok	→ 62. oldal
		Védelmi mód	→ 62. oldal
	Smart Call Block	Védelmi mód	→ 63. oldal

Rendszer	Kézib. visszaáll.	.....	→ 86. oldal
	Biztonsági vizsg.	.....	→ 86. oldal
	Kézibesz. frissítése	Jelenlegi verzió	→ 87. oldal
		Frissítés	→ 87. oldal
	Bázis visszaállít.	.....	→ 91. oldal
	Bázis újraindítása	.....	→ 91. oldal
	Titkosítás	.....	→ 77. oldal
	Ismétlo	csak akkor, ha legalább egy repeater regisztrálva van	→ 77. oldal
	Helyi hálózat	.....	→ 89. oldal
	Firmware-frissítés	.....	→ 90. oldal
Rendsz. PIN	.....	→ 91. oldal	
ECO DECT	Max.hatótávolság	.....	→ 60. oldal
	Nincs sugárzás	.....	→ 60. oldal

Index

A	
A bázisállomás újraindítása	91
A bejövő e-mailek listájának megnyitása	69
A billentyűzet zárolása/feloldása	21
A doboz tartalma	11
A gyártó tanácsa	119
A hálózati postaláda számának megadása	52
A készülék ápolása	120
A készülék nevének módosítása	76
A készülék töltési ideje	121
A készülék üzemideje	121
A PIN-kód módosítása	91
A rendszer beállítása	88
A rendszerbeállítások biztonsági mentése	91
A vezeték nélküli modul letiltása	60
Adatvédelem	119
Adatvédelmi tájékoztatás	15
Akkumulátor	
behelyezés	12
töltés	13
töltési állapot	125
Akkumulátorok töltési állapota	125
Alhálózati maszk meghatározása	89
Állapotinformáció	110
Állapotsor	5
ikonok	125
Átadás, külső hívást belsőleg	30
Áttekintés	
bázisállomás	7
készülék	5
Automatikus válasz	84
Automatikus verzióellenőrzés	109
Automatikus, válasz	84
Az 1-es gomb hozzárendelése	53
Az első csengőhang elnémitása	67
Az információs szolgáltatások testreszabása	71
Az üzenetrögzítő távoli működtetése	49
B	
B melléklet engedélyezése a G.729 kodekhez ..	101
Bázisállomás	
áttekintés	7
az alapértelmezett beállítások visszaállítása ..	91
beállítás	88
csatlakoztatás a PABX-hez	78
csatlakoztatás az internetre	14
firmware frissítése	90
hálózati tápellátás csatlakoztatása	14
módosítása	75
név módosítása	75
rendszer PIN-kód	91
újraindítás	91
Bázisállomás beállítása megváltoztatás a webes konfigurátorban ...	108
Bázisállomás energiafogyasztása	121
Be/Ki gomb	5
Beállítás	
készülék	12
Beállítások	
mentés és visszaállítás	109
Bébi monitor	58
aktiválás	59
kikapcsolás	59
Bejövő üzenetek listája (e-mail)	69
Belső	
hívás	30
hívás indítása	29
Beszédészünetek, érzékelés	101
Billentyűk	
menü	21
Biztonsági előírások	10
C	
Címjegyzék, lásd Telefonkönyv	25
Címtár, lásd Telefonkönyv	25
CLI, hívó fél azonosítása	32
CLIP, CLI megjelenítése	32
CLIR, CLI korlátozás	32
Csatlakozás a webes konfigurátorhoz	95
Csatlakozások	122
Csend, érzékelés	101
Csengetéskésleltetés (üzenetrögzítő)	51
Csengőhang	
első némitása	67
némitás	67
Csillag gomb	5
Csipogtatás	7, 76
D	
Dallam	
Hívódallam belső/külső hívások	83
DECT-titkosítás	77
Dinamikus feketelista	63
DNS-kiszolgáló	
előnyben részesített	89
Dokkolóegység (készülék) csatlakoztatás	11
DTMF-jelzés VolP-hez	103
E	
Ébresztőóra	57
be/kikapcsolás	57
ECO DECT	60
ECT	36
Egygombos hívás	27

Ékezetes betűk beírása	24	Gigaset.net	92, 99
Elmulasztott évfordulók/találkozók	55	hívásátírányítás	34, 103
Első lépések	11	név beírása	45
Előnyben részesített DNS-kiszolgáló	89	regisztrálás	44, 93
E-mail		résztevő hívása	45
beállítások	105	résztevők keresése	44
értesítés	69	saját név módosítása/törlése	45
feladó címének megtekintése	70	telefonkönyv	44
lista	69	Gigaset.net webhely	71
törlés	70	Gigaset-config	96
Értesítés		GO	
bejövő e-mail	69	beállítások a webes konfigurátorban	105
hívásokról és üzenetekről	105	1. gomb (gyors hozzáférés)	5
Évforduló, lásd Találkozó		Gomb (bázisállomás), regisztráció/csipogtatás	7
elements app	20	Gomb, hozzárrendelés	85
F		Gombok	
Feketelista	62	be/ki gomb	5
dinamikus	63	csillag gomb	5
telefonszám keresése	62	csipogó gomb	7
telefonszám másolása a híváslistából	62	hívás befejezése gomb	5, 25
Feladó címe (e-mail)	70	hívás gomb	5
Felelősség kizárása	119	kettőskereszt gomb	5
Felhasználói fiók	19	kihangosító	31
Figyelmeztető hang (sipolás)	84	kijelzőgombok	5, 22
Figyelmeztető hangok	84	üzenet gomb	5
Firmware		vezérlőgomb	5, 21
automatikus frissítés	90, 109	visszahívás gomb	5
frissítés	109	GPL	138
frissítés indítása	90	Gyári beállítások	108
visszaállítás korábbi verzióra	109	Gyors elérés	25, 53
Firmware frissítése	87	Gyorstárcazás	25, 53
Flash idő	78	H	
Fogadási kapcsolat	17, 93	Hallókészülékek	10
hozzárrendelés	100	Hálózati adapter	14
standard hozzárrendelés	93	Hálózati PL, lásd Hálózati postaláda	
Folyadék	120	Hálózati postafiók	
folyadék	120	telefonszám megadása	102
Folyadékkal érintkezés	120	Hálózati postaláda	52
Fülhallgató hangerő	31	aktiválása/kikapcsolása	52
Fülhallgató profilja	83	gyors elérés meghatározása	53
G		szám megadása	52
G.711 a law	101	Hálózati postaláda üzenetének megtekintése	38
G.711 µ law	101	Hálózati szolgáltatások, szolgáltatátspecifikus	32
G.722	101	Hálózati szolgáltató	32
G.722 szélessávú hangkódek	101	Hálózati tápegység	10
G.726	101	Hangerő	
G.729	101	fülhallgató	82
Gigaset Cloud	20	hangszóró	82
Gigaset elements	15, 105	készülék - kihangosító hangereje	82
regisztrálás	105	készülék hangszóró/fülhallgató hangereje	31
Gigaset felhasználói fiók	19	Hangminőség VoIP-kapcsolatok esetén	101
Gigaset GO	2	Hangszóró	31
beállítások a webes konfigurátorban	105	Headset aljzat	13
funkciók	2	Headset csatlakozó	5
		Headset csatlakoztatása	13

Helyi körzetszám	88	Hívószám	
VoIP-hívásokhoz	103	pontozás	64
Helytelen beírás javítása	24	Hívószám-azonosítás	32
Hibaelhárítás		nincs	32
általános	112	Hozzáférsi kód (PABX)	78, 102
Hibakeresés			
SMS	68	I	
High Definition Sound Performance (HDSP) ...	101	Időjárás-előrejelzés, megjelenítés készenléti	
Hirdetmény (üzenetrögzítő)	51	állapotban	73
törlés	51	Időkiszolgáló	108
Hirdetmény üzemmód (üzenetrögzítő)	46	Idővezérlés a külső hívásokhoz	61
Hívás		Időzítő	56
belső	29	Ikonok	
belső hívásátadás (csatlakozás)	30	a kijelzőgombokon	125
fogadás	28	állapotsor	125
Gigaset.net	45	ébresztőóra	57
IP-cím megadása	27	időzítő	56
kétirányú felvétel	48	jelzések	126
külső	25	új SMS	66
Hívás befejezése gomb	5, 25	új üzenetek megjelenítése	38
Hívás fogadása		Infocentrum	71
az üzenetrögzítőről	48	indítás	72
Hívás gomb	5	Információs szolgáltatások	
Hívás, névtelen	32	engedélyezés/letiltás	71
védelem	61	gyorstárcsázással	72
Hívásátírányítás	33	kiválasztás	72
Gigaset.net	34, 103	Intelligens hívásblokkolás	
VoIP-kapcsolatokhoz	103	engedélyezés	63
Hívásértéskítések		hívószám pontozása	64
mobiliszközre	105	védelmi szint	64
Hívásindítás		Intelligens hívásblokkolás (SCB)	
hívás fogadása	28	kedvezménykód	19
külső	25	Internetes	
Híváslista		biztonság	98
elem	37	Internetes biztonság	98
elem törlése	38	Internetkapcsolat	14
megnyitás	37	üzemszünet	10
szám másolása a telefonkönyvbe	38	IP-cím	
tárcsázás	26	automatikus beállítás	89
törlés	38	hívás	27
Híváslisták	37	hozzárendelés	89
Hívások blokkolása	62	megjelenítés	76
Hívásszűrés rögzítés közben	48	tárcsázás	27
Hívásvárakoztatás, belső		IP-kapcsolatok	100
fogadás	30	IP-konfiguráció	89
Hívásvárakoztatás, külső	33	IP-telefon szolgáltatató	16
fogadás/elutasítás	29, 30	Írás (SMS)	65
Hívásvédelem	61		
Hívó fél		J	
letiltása	28, 64	Jelerősség	125
Hívó fél megjelenítése	32	Jelzések, ikonok	126
Hívódallam	83	Jótállás	117
dallam belső/külső hívásokhoz	83		
hangerő	83		
idővezérlés	61		
módosítás	83		

K	
Kapcsolat	
állapot	110
Kapcsolatok	
Gigaset.net	99
IP	100
kezelés	99
vezetékes hálózat	99
Kapcsolatok a bázisállomással	75
Karaktertáblázatok	124
Kedvezménykód (SCB)	19
Képernyő	
háttérvilágítás	82
képernyő nyelvének módosítása	80
képernyővédő	80
színséma	82
Képernyőkímélő	
engedélyezés/letiltás	71
Képernyővédő	80
Kérdések és válaszok	112
Keresés	
készülék	76
Keresés a telefonkönyvben	41
Készenléti állapot	
visszatérés	23
Készülék	
áttekintés	5
be- és kikapcsolás	21
be/kikapcsolás	21
beállítás	12
beállítások módosítása	80
csipogtatás	76
dokkolóegység csatlakoztatása	11
frissítés	87
fülhallgató hangereje	82
hangerő	82
használat bébimonitorként	58
képernyő háttérvilágítás	82
képernyő nyelve	80
keresés	76
készenléti állapot	23
készülék hangereje	31
készülék regisztrációjának törlése	75
módosítás a legjobb vételhez	75
módosítás egy másik bázisállomásra	75
nagy betűk	81
némitás	31
név módosítása	76
regisztrálás	74
regisztrálás egy másik bázisállomáshoz	75
szám módosítása	76
színséma	82
visszaállítás	86
Készülék némitása	31
Kettős kereszt gomb	5
Kihangosít gomb	31
Kihangosító hangerő	31
Kihangosító profilja	83
Kihangosított üzemmód	31
Kijelző	
hálózati postaláda üzenet	38
ismeretlen	32
névtelen	32
törtött	10
új üzenet be-/kikapcsolása	39
Kijelzőgombok	5, 22
hozzárendelés	85
ikonok	125
Kijelzőikonok	125
Kisbetű/nagybetű	24
Kommunikációs portok, helyi	94, 104
Konferencia	35
Konferenciahívás	
befejezés	35
két külső hívás	35
Konfigurációs varázsló	97
Konzultációs hívás	
befejezés	35
belső	30
külső	35
Környezetvédelem	120
Kredit (SCB)	19
Küldés	
SMS-üzenetek	65
teljes telefonkönyv a készülékre	43
Küldési kapcsolat	17, 93
hozzárendelés	100
standard hozzárendelés	93
Külső hívás	
továbbítás az üzenetrögzítőre	48
Külső vonal kódja (PABX)	78
L	
LAN-kapcsolat	
üzemszünet	10
Legjobb bázisállomás	75
Lejátszás	
hirdetmény (üzenetrögzítő)	51
LGPL	138
Licensz	119
Lista	
e-mail értesítések	69
SMS üzenetlista	66
SMS, üzenetvázlal lista	65
M	
MAC-cím	
ellenőrzés	90
Márkaszerviz és műszaki segítség	116
Maximális tartomány	60

Megjelenítés	
elmulasztott találkozó/évforduló	55
IP-cím a készüléken	7
külső	32
telefonkönyv-memória	42
Menü	
webes konfigurátor áttekintése	111
Menü gomb	21
Mikrofon	
be- és kikapcsolás	31
Módosítás	
fülhallgató hangereje	82
képernyő nyelve	80
kihangsúlyozó hangereje	82
rendszer PIN-kód	91
Műszaki adatok	121
N	
Nagy betűk	81
Nagybetű/kisbetű	24
Naptár	54
Nemzetközi kód	88
Névtelen hívás	32
Nyelv, kijelző	13, 80
Nyílt forráskódú szoftver	137, 138
O	
Online telefonkönyv	
Gigaset.net	44
Orvostechnikai berendezések	10
Összekapcsolt, lásd SMS	
Övcspesz	12
P	
PABX	
csatlakozás a bázisállomáshoz	78
flash idő beállítása	78
hozzáférési kód mentése	78
szünetek	79
PC csatlakoztatása a webes konfigurátorhoz	95
R	
Regisztráció törlése (készülék)	75
Regisztráció törlése (webes konfigurátor)	96
Regisztráció/csipógó gomb	7
Regisztrálás	
Gigaset elements-ben	105
webes konfigurátorral	96
Regisztrálás (készülék)	74
Rendszer PIN	
alaphelyzetbe állítás	91
módosítás	91
Rendszer PIN-kódjának módosítása	91
Repeater	77
Résztevők keresése a Gigaset.net-en	44
RFC 2833 (DTMF-jelzés)	103
Riasztás	57
Riasztás be-/kikapcsolása (időzítő)	56
Riasztás törlése (bébimonitor)	59
Rögzítés	
kétirányú felvétel	48
Rögzítési idő	51
Rögzítési minőség (üzenetrögzítő)	51
S	
SCB s. Smart Call Block	
Segélyhívó szám, tárcsázási tervek	102
Segélykérő számok	
hívása nem lehetséges	10
Selejtezés	120
Sípolás (figyelmeztető hang)	84
Smart Call Block	19
kredit beváltása	19
védelmi mód	63
SMS	
állapotjelentés	68
beérkező üzenetek lista	66
fogadás	66
hibakeresés	68
ideiglenes tárolás	65
írás/küldés	65
küldőközpont	67
olvasás	66
összekapcsolt	65
törlés	66
üzenetlista	66
üzenetvázlat lista	65
SMS szolgáltatói központok	
beállítás	67
SMS-értesítés	66
SMS-szolgáltatói központ	
a szám megváltoztatása	67
SMS-üzenetlista (SMS)	66
Speciális karakterek beírása	24
Speciális karakterek bevitelle	24
Sugárzás	
csökkentés	60
Sugárzásmentes	60
Súgó	112
SUOTA	87
Szám	
másolás a telefonkönyvbe	42
mentés a telefonkönyvbe	40
Számgomb hozzárendelése	85
Számítógépes címtár-bejegyzések a telefonkönyvbe	
másolás	106
Számok bevitelle	24
Szélessávú hangkódek	101
Szimbólumok, lásd. ikonok	125
Színséma	82
Szolgáltató, lásd Hálózati szolgáltató	
Szöveg bevitelle	24
Szundi üzemmód (riasztás)	57

Szünet	
a hozzáférési kód után	79
a Visszahívás gomb után	79
a vonalfoglalást követően	79
T	
Találkozó	
beállítás	54
elmulasztott	55
elmulasztottak megjelenítése	55
értesítés	55
Tanúsítványhiba	69
Tápegység	123
Tápegység a bázisállomáshoz	123
Tápegység a kézibeszélőhöz	123
Tárcsázás	
a híváslistából	26
az újrAhívó listából	26
telefonkönyvből	25
Tárcsázás gyorsHívással	85
Tárcsázási szünet	79
Tárcsázási tervek	
segélyHívó számok	102
Telefon	
beállítás	88
működtetés	21
Telefonkönyv	40
átvitel PC-re/ PC-ről	106
elem	40
elem kiválasztása	41
elem mentése	40
elem/lista küldése készülékre	43
Gigaset.net	44
keresés	41
küldés a készülékre	43
megnyitás	40
memória	42
rendezési sorrend	41
számok másolása	42
számok tárcsázása	25
Telefonkönyv átvitele	106
Telefonkönyv-fájl	
tartalom (vCard formátum)	107
Telefonkönyv-memória	42
Telefonos aljzat, csatlakozások	122
Telepítő varázsló	16
tellows-pontszám	64
Titkosítás	
engedélyezés/letiltás	77
Titkosítás, DECT-kapcsolat	86
TLS (Transport Layer Security)	98
Több	
készülék használata	74
Törlés	
üzenetek	47
Törött kijelző	10
U	
Új üzenetek megjelenítése	38
ÚjrAhívási lista	26, 37
ÚjrAindítás	108
Üzemszünet	
internetkapcsolat	10
LAN-kapcsolat	10
Üzenet	
megjelölés „újként”	47
törlés(e-mail)	70
Üzenet gomb	5
lista megnyitása	66
Üzenetek	
szám másolása a telefonkönyvbe	47
Üzenetek lejtátszása	47
Üzenetjelző LED be-/kikapcsolása	39
Üzenetlista (SMS)	66
Üzenetlisták	38
Üzenetmegjelenítés	105
Üzenetrögzítő	46
be- és kikapcsolás	46
fogadási kapcsolat	18
gyors elérés beállítása	53
hirdetmény üzemmód	46
hívó fél visszAhívása	37
személyes hirdetmény rögzítése/ tájékoztató üzenet rögzítése	50
távoli működtetés	49
ugrás előre	47
ugrás visszafelé	47
üzenetek lejtátszása	47, 53
üzenetek törlése	47
Üzenetvázzlat lista (SMS)	65
V	
Várakoztatási zene	88
Varázsló a gyors kezdeti konfiguráláshoz	97
vCard formátum	107
vcf fájl	106
Védelem a hívások ellen	
feketelista	62
idővezérlés	61
névtelen	61
Védelmi mód	
Smart Call Block	63
Védelmi szint	64
Verzióellenőrzés, automatikus	109
Vételerosító, lásd Repeater	
Vezérlőgomb	5, 21
Vezetékes hálózati kapcsolat	99
VIP-csoport, telefonkönyv-elem besorolása	41
VIP-hívódallam	41
Visszahívás	
indítás	33
Visszahívás gomb	5, 79
funkció VolP-hez	104

Visszaszámlálás (időzítő).....	56
Visszatartott szám.....	32
VoIP-fiók.....	92
beállítás.....	16, 92
beállítás a webes konfigurátorral konfigurációs varázsló.....	97
beállítás webes konfigurátorral.....	100
felhasználói adatok.....	17
szolgáltató.....	16
VoIP-szolgáltató.....	100
<hr/>	
W	
Webes konfigurátor.....	15
csatlakoztatás PC-hez.....	95
DTMF-jelzés VoIP-hez.....	103
konfigurációs varázsló.....	97
menü.....	111
regisztráció törlése.....	96
regisztrálás.....	96
varázsló.....	97
VoIP-kapcsolat beállítása.....	100

Nyílt forráskódú szoftver

Általános

Az Ön Gigaset készüléke nyílt forráskódú szoftvereket tartalmaz, amelyek különféle licenfeltételek alá tartoznak. A nyílt forráskódú szoftvert illetően, a készülék működtetését meghaladó használati jogoknak a Gigaset Communications GmbH által nyújtott formában történő megadása a nyílt forráskódú szoftverekre vonatkozó licenfeltételek hatálya alá esik. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

A vonatkozó licencszövegek rendszeresen tartalmazznak felelősségkorlátozást a nyílt forráskódú szoftverek megfelelő licencadójával szemben. Az LGPL 2.1 verziójára vonatkozó felelősség kizárása például a következőképpen szól:

„Ezt a szoftverkönyvtárat abban a reményben terjesztjük, hogy az hasznos lesz, de GARANCIA NÉLKÜL, így még a FORGALOMBA HOZATALRA vagy ADOTT RENDELTETÉSI CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozó vélelmezett garanciát sem tartalmazza. További részletekért tekintse meg a GNU LGPL Kevésbé általános nyilvános licencet.”

A Gigaset Communications GmbH felelősségét ez nem érinti.

Licenc és szerzői jogi információk

A Gigaset egység nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

Licencszövegek

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

Issue Date: 29/07/2002

Nyílt forráskódú szoftver

Általános

Az Ön Gigaset készüléke nyílt forráskódú szoftvereket tartalmaz, amelyek különféle licenfeltételek alá tartoznak. A nyílt forráskódú szoftvert illetően, a készülék működtetését meghaladó használati jogoknak a Gigaset Communications GmbH által nyújtott formában történő megadása a nyílt forráskódú szoftverekre vonatkozó licenfeltételek hatálya alá esik. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

A vonatkozó licenccsovegek rendszeresen tartalmazznak felelősségkorlátozást a nyílt forráskódú szoftverek megfelelő licencadójával szemben. Az LGPL 2.1 verziójára vonatkozó felelősség kizárása például a következőképpen szól:

„Ezt a szoftverkönyvtárat abban a reményben terjesztjük, hogy az hasznos lesz, de GARANCIA NÉLKÜL, így még a FORGALOMBA HOZATALRA vagy ADOTT RENDELTESETI CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozó vélelmezett garanciát sem tartalmazza. További részletekért tekintse meg a GNU LGPL Kevésbé általános nyilvános licenct.”

A Gigaset Communications GmbH felelősségét ez nem érinti.

Licenc és szerzői jogi információk

A Gigaset egység nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz, amelyre a GNU általános nyilvános licence (GPL) vagy a GNU szoftverkönyvtárak kevésbé általános nyilvános licence (LGPL) vonatkozik. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak. A megfelelő forráskód letölthető az internetről a www.gigaset.com/opensource címen. A megfelelő forráskód is igényelhető Gigaset Communications GmbH-től is önköltségi áron, a termék megvásárlásától számított három éven belül. Használja a következő helyen megadott elérhetőségeket: www.gigaset.com/service.

Licencszövegek

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) The modified work must itself be a software library.

b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.

d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our

decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com